# CATALOGO DE LAS PLANTAS MEDICINALES DE LA FLORA CANARIA APLICACIONES POPULARES

#### INSTITUTO DE ESTUDIOS CANARIOS (C.E.C.E.L.) EN LA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

#### **MONOGRAFÍA XXXV**

Fotografías: Pedro L. Pérez de Paz Diseño de cubierta: Eudaldo Lorenzo Alvarez

© Pedro L. Pérez de Paz e Inmaculada Medina Medina

©Para esta edición: Viceconsejería de Cultura y Deportes del Gobierno de Canarias e Instituto de Estudios Canarios

# CATALOGO DE LAS PLANTAS MEDICINALES DE LA FLORA CANARIA

**APLICACIONES POPULARES** 



#### VICECONSEJERIA DE CULTURA Y DEPORTES GOBIERNO DE CANARIAS

PROGRAMA DE CULTURA POPULAR



INSTITUTO DE ESTUDIOS CANARIOS LA LAGUNA 1988

#### PEDRO LUIS PEREZ DE PAZ

Catedrático y Director del Departamento de Biología Vegetal de la Universidad de La Laguna.

Natural de Villa de Mazo (La Palma), cursa los estudios de Licenciatura en la Facultad de Biología de la Universidad de La Laguna, por la que se doctora en 1977. Como profesor universitario ha desempeñado distintos cargos y plazas hasta que en 1982 accede, desde la Universidad de Valencia, a la Cátedra de Botánica de la Facultad de Farmacia en la Universidad de La Laguna. Miembro del Instituto de Estudios Canarios desde 1978, ha publicado medio centenar de trabajos referentes a la flora y vegetación canaria, entre libros y artículos en revistas especializadas.

#### INMACULADA MEDINA MEDINA

Natural de Telde, Gran Canaria, es Licenciada en Farmacia por la Universidad de La Laguna. En 1985 ingresa como alumna interna del Departamento de Biología Vegetal en la Facultad de Farmacia, donde se inicia a la investigación sobre la catalogación de las plantas medicinales presente en el Archipiélago Canario, tarea que culmina en junio de 1987, fecha en la que presenta su tesina de Licenciatura y obtiene la calificación máxima de Sobresaliente.

Por el conocimiento de las plantas comienza la Cultura...

P. L. Pérez de Paz, 1987

## INDICE GENERAL

PREAMBULO	1 1
INTRODUCCION	13
Antecedentes históricos	15
Aspectos fitoquímicos	16
Cultivo, mejora, recolección y conservación de las plantas medicinales	19
Extracción de principios activos, preparados medicinales y formas de administración de las drogas	20
CATALOGO	23
Introducción	25
Cuadros sinópticos	29
GRUPOS FITOTERAPEUTICOS	67
INDICE DE NOMBRES VULGARES	85
INDICE DE GENEROS	10
INDICE DE FAMILIAS	10
GLOSARIO	11
	100

		,

#### **PREAMBULO**

El presente trabajo tuvo su origen en la Tesina de Licenciatura de la segunda autora, realizada bajo la dirección del primero en el Departamento de Biología Vegetal, Facultad de Farmacia-Universidad de La Laguna, donde fue presentada en junio de 1987 y obtuvo, por unanimidad, la calificación de Sobresaliente.

El objetivo principal fue elaborar un Catálogo de las plantas medicinales s.l. presentes en la Flora Canaria. Este va precedido de una amplia introducción sobre diversos aspectos de las plantas consideradas y, como complemento, se incluyen una serie de capítulos de interés para facilitar su manejo y ampliar el espectro de sus posibles usuarios: principales grupos fitoterapéuticos, índice de nombres vulgares, índices de géneros y familias y un glosario terminológico.

Recopilar y elaborar los datos que se presentan en este trabajo no hubiese sido posible sin el apoyo y estímulo prestado por los compañeros del Departamento de Biología Vegetal, especialmente del Lcdo. Manuel Morales Bonilla, que sacrificó desinteresadamente parte de su tiempo. Para él nuestro agradecimiento, lo mismo que para la Dra. Rosa Rabanal Gallego, profesora Titular de Farmacognosia y Farmacodinamia, que siempre atendió cuantas consultas le hicimos.

Finalmente, el que estas páginas viesen la luz se debió primero a la iniciativa del Instituto de Estudios Canarios, que aceptó sin reservas el texto del manuscrito para su publicación, y después a la generosa colaboración de la Viceconsejería de Cultura y Deportes del Gobierno de Canarias, que permitió mejorar y ampliar la edición. A ambos nuestro más sincero reconocimiento.

# INTRODUCCION

#### ANTECEDENTES HISTORICOS

Sin duda fue la necesidad vital de subsistir lo que llevó al hombre a buscar alimentos para aliviar el hambre y sustancias para calmar el dolor. Probablemente fueron estos motivos primarios los que le condujeron a observar la conducta de los animales salvajes, para basado en ello establecer poco más tarde la primera clasificación útil de las plantas, diferenciando cuales eran beneficiosas para su vida y cuales debía evitar por ser venosas o perjudiciales para su salud. Diversas culturas han dejado señas evidentes del uso de las plantas para variados fines, habiéndose encontrado restos de semillas y frutos en ruinas de antiguas ciudades del Viejo y Nuevo Mundo. Así lo han puesto de manifiesto diversas excavaciones en culturas propias de la Edad de Piedra y Bronce, tanto en Europa como en el Norte de Africa. Nuestros aborígenes, los guanches, en nada se diferenciaron de ellas, siendo numerosos los vestigios vegetales hallados en yacimientos prehispánicos que testimonian el uso de diferentes plantas autóctonas con fines culinarios, medicinales o litúrgicos.

Se sabe que el pueblo egipcio, hacia los 2300 años a. d. C., cultivaba con fines comerciales plantas como el ricino, el lino o el cáñamo e importaba desde Oriente el sándalo o el incienso. Tuvieron un buen conocimiento de las plantas medicinales y es muy probable que la palabra griega «pharmakon» (medicamento o veneno) derive de otra egipcia «ph-arma-kei», que significa portador de la seguridad. Por otra parte se han encontrado papiros egipcios (1500 años a. d. C.) con datos sobre plantas medicinales.

En las culturas asiáticas aún nos remontamos a épocas más primitivas. Tal es el caso del Código de Hamurabi (2500 años a. d. C.), de las civilizaciones asiria, babilónica y fenicia; o el Pent-sao chino (2700 años a. d. C.), tratado primitivo que recoge un elevado número de plantas y drogas medicinales.

En el Nuevo Mundo ya se conocían y cultivaban numerosas especies alimenticias y medicinales. Los curanderos del pueblo inca, los llamados «hampi kamayok», practicaban remedios muy eficaces a base de plantas medicinales y tenían el cometido de buscar nuevas drogas naturales. Las crónicas de la conquista de México hablan también de las virtudes de la medicina maya, aspecto que fue resaltado por Hernán Cortés en sus cartas al emperador Carlos V.

Generalmente esta medicina primitiva estaba muy influenciada por un marcado misticismo religioso, acompañando la curación del enfermo con danzas, rituales, exorcismos, uso de amuletos y ensalmos, etc., algunos de los cuales se mantienen en la actualidad en ciertas tribus africanas y se pueden encontrar reminiscencias en algunas de las aldeas más apartadas de nuestro Archipiélago Canario, donde aún se tiene la convicción de que la «tacita de agua medicinal» sólo es eficaz si va acompañada del correspondiente rezado del curandero.

En las culturas griega y romana destacan grandes conocedores de las plantas aplicadas a la Medicina. Célebres filósofos como Sócrates, Platón y su discípulo Aristóteles, de los siglos V-IV a. d. C. se ocuparon con mayor o menor profundidad del estudio de los vegetales. Teofrasto (370-287 a. d. C.) considerado habitualmente como padre de la Botánica científica, es el autor del primer tratado de Botánica Sistemática que se conoce; describe en su «Historia de las Plantas» alrededor de 500 especies, en su mayoría cultivadas, anotando para las mismas numerosos y curiosos detalles acerca de sus más diversas propiedades. Disocórides (padre de la Materia Médica), Plinio, Galeno o Hipócrates fueron maestros clásicos que escribieron obras de gran trascendencia y cimentaron la historia tripartita de la Medicina, la Farmacia y la Botánica, que por esa época permanecían muy unidas entre sí.

La Edad Media supone un amplio paréntesis cultural en el mundo cristiano. En este período fueron los árabes quienes continuaron los estudios científicos, destacando médicos-filósofos tan notables como Avicena y Baithar que con sus investigaciones sobre la alquimia dieron un impulso importante al mejor conocimiento de medicamentos más elaborados. Entre los siglos IX y XIV, la Escuela de Salerno cultivó las tradiciones egipcias, griegas y

árabes; producto de ella es el «Antidotarium», excelente tratado de Materia Médica para la época. Paralelamente en los monasterios, los monjes Benedictinos iniciaron la era de los herbolarios a la vez que promocionaron el cultivo de plantas medicinales y la transcripción de manuscritos sobre drogas.

La Botánica se consolida como ciencia en el Renacimiento; el descubrimiento de América y la invención de la imprenta contribuyen en gran medida a su desarrollo. A esta primera época pertenecen Cesalpino (1519-1603), director del Jardín Botánico de Bolonia, y Bauhin en cuyo «Prodromus Theatri Botanici» (1620) se encuentra por primera vez un proyecto de nomenclatura binominal, que influyó notablemente en la obra posterior de Tournefort y Linneo. Fue Linneo (1707-1778) el encargado de perfeccionar y consolidar el sistema binominal de nomenclatura vigente en la actualidad y que, por su prestancia a la sistematización permitió un avance rápido en el desarrollo de la Botánica. La publicación de su obra «Species Plantarum» (1753) marca el comienzo del principio de prioridad utilizado en la actualidad para un buen número de grupos vegetales.

En el estudio y aplicación de las plantas medicinales destaca Paracelso (1493-1541), médico y alquimista suizo muy controvertido por su enfrentamiento radical a la medicina clásica de los maestros greco-romanos y árabes. Dotado de una gran elocuencia hizo popular su «teoría de las signaturas», basada en la pretendida correspondencia del mundo exterior (macrocosmos) y las diferentes partes del organismo humano (microcosmos). Para él en cada planta existía una clave morfológica externa que nos desvelaba sus virtudes y los males a los que podía ser aplicada.

Paralelamente se avanza en el estudio y adulteración de las drogas y comienzan a ser importantes las investigaciones acerca de la composición química de las plantas, destacando Clemeric (padre de la Fitoquímica), Scheele y otros.

Al descubrimiento de la célula por R. Hooke (1665) y a los alemanes Schleiden (1838) y Schwann (1839) pioneros de la «teoría celular», que define a la célula como a la unidad fundamental (funcional y estructural) de los seres vivos, se deben muchos de los logros inmediatos de la Histología Vegetal. Ello, junto a los avances de la Farmacognosia, contribuye al descubrimiento de importantes drogas, como la morfina, alcaloide más activo del opio, aislado por Setürner en 1871, muy conocido por sus potentes virtudes analgésicas y espasmolíticas.

En los albores del siglo XX, como señala AL-BORNOZ (1980), el despegue de la Química es espectacular y la síntesis de nuevos productos en el laboratorio así como el gran desarrollo de la quimioterapia merman el interés por los productos naturales. No obstante, como apunta el mismo autor, «la necesidad de encontrar sustancias naturales de

partida para la síntesis de nuevos productos en laboratorio ha mantenido el interés por los estudios fitoquímicos». Estamos de acuerdo con HEY-WOOD (1985) cuando resalta el renovado interés que existe en la actualidad «por descubrir nuevas fuentes de aceites, fibras, drogas y medicinas a partir de las plantas, tarea favorecida por las nuevas técnicas de investigación química que permiten un conocimiento más rápido de aquellas especies que poseen, al menos, un valor potencial».

El resurgir de la medicina naturista a través de la búsqueda de remedios naturales por determinados sectores de la población, sensibilizados ante el consumo exagerado de medicamentos quimiosintéticos, ha puesto de actualidad esta parcela de la Botánica, con la consiguiente proliferación de obras que divulgan acertadamente las virtudes de las plantas medicinales, pero también de otras donde los errores taxonómicos, nomenclatóricos o farmacológicos son tan notables, que las convierten más que en fuentes de conocimientos, en claros ejemplos de osadía indocumentada. No debemos olvidar que el estudio o utilización de una planta por sus propiedades medicinales o farmacológicas debe ir siempre precedido por la correcta determinación de la especie o taxon al que pertenece, labor que requiere unos conocimientos botánicos imprescindibles, para interpretar y evaluar con rigor científico los caracteres de interés taxonómico utilizados.

#### ASPECTOS FITOQUIMICOS

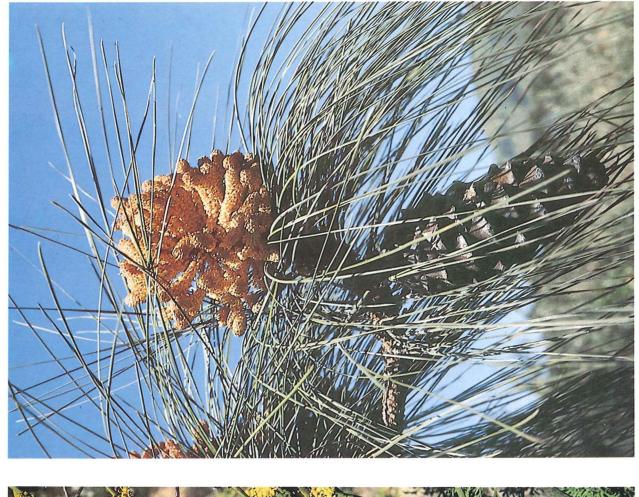
Las plantas autótrofas (con clorofila), al igual que los animales, tienen su propio metabolismo mediante el cual sintetizan o degradan multitud de sustancias, unas esenciales para la vida vegetal y otras, secundarias cuyo papel no se ha desvelado del todo. Entre estos productos secundarios del metabolismo se hallan los alcaloides, los terpenos, el caucho, los esteroles y esteroides, los taninos y otras muchas sustancias vegetales de interés para la Humanidad, (BONNER & GALSTON, 1973).

Por otra parte hay que tener presente que muchas sustancias presentes en los vegetales son relativamente estables y por ello se encuentran tanto en las plantas frescas como desecadas. Otras, sin embargo pueden experimentar cambios originados por las enzimas y hongos que aparecen durante los procesos de desecación y extracción. A veces estos cambios son muy complejos y las condiciones de los procesos deben controlarse estrictamente para llegar al producto deseado. Así se hace en la elaboración del té, el cacao o el tabaco (TREASE & EVANS, 1976).

El conocimiento de los componentes de las plantas es de interés para la identificación de las drogas, así como para la selección de las razas más ricas en principios activos de importancia para la



Ceterach aureum (Cav.) Buch. «doradilla»





Ephedra fragilis Desf. «escobón»

Humanidad. Algunas de esas sustancias se resumen en la siguiente sinopsis:

#### A. ALCALOIDES

#### B. HETEROSIDOS

- B.1 Heterósidos cianogenéticos o cianóforos
- B.2 Heterósidos productores de isosulfocianuros (glucosinolatos)
- B.3 Heterósidos cardiotónicos o cardiacos
- **B.4** Saponinas
- B.5 Heterósidos fenólicos
  - B.5.1 Heterósidos de fenoles simples
  - B.5.2 Heterósidos antracénicos (quinónicos)
  - B.5.3 Heterósidos cumarínicos
  - B.5.4 Heterósidos de flavonas y flavonoides relacionados
- B.6 Otros heterósidos

#### C. COMPONENTES TERPENICOS

- C.1 Esencias o aceites esenciales
- C.2 Resinas, gomorresinas y sustancias similares
- C.3 Diterpenoides y triterpenoides naturales
- C.4 Tetraterpenoides
- C.5 Politerpenoides
- D. TANINOS
- E. GLUCIDOS
- F. LIPIDOS
- G. AMINOACIDOS, PEPTIDOS Y PROTEINAS
- H. VITAMINAS

#### A. ALCALOIDES

Los alcaloides se caracterizan químicamente por ser compuestos orgánicos que contienen átomos de nitrógeno formando parte de grupos amina primarias, secundarias o terciarias. No obstante su estructura química es muy diversa, existiendo diferentes criterios según los autores para considerar algunos compuestos dentro de este grupo. Tal es el caso de la cafeína, considerada por algunos como un alcaloide y por otros como una base xántica simplemente, que tomada a grandes dosis produce efectos semejantes a los alcaloides. Se conservan bien en las plantas secas y pueden existir libres o como sales de sabor amargo. Actúan sobre el sistema nervioso autónomo o vegetativo como excitantes y luego como paralizantes del nervio simpático. Por otra parte debe destacarse el enorme auge que en los últimos tiempos ha despertado la acción de ciertos alcaloides, como la vinblastina o la vincristina obtenidas de Catharanthus roseus, en el tratamiento eficaz de ciertos tipos de cáncer.

Entre otros alcaloides muy conocidos están:

Morfina y codeína

Papaver somniferum
(Papaveraceae)

Efedrina . . . . . . Ephedra sp. pl. (Ephedraceae)

Coniína . . . . . Conium maculatum
(Apiaceae)

Hiosciamina . . . . Atropa, Datura, Hyosciamus
(Solanaceae)

Nicotina . . . . . Nicotiana (Solanaceae)

#### **B. HETEROSIDOS**

Los heterósidos son sustancias constituidas por una parte azucarada o glucídica y otra no azucarada denominada genina o aglucón. Constituyen un grupo muy amplio de sustancias cuyas propiedades físicas, químicas y farmacológicas están en función de la composición química de la genina. Se acumulan en las más diversas partes de la planta y es frecuente el que los representantes de una misma familia taxonómica produzcan geninas del mismo grupo químico. Son muy conocidos los heterósidos sulfurados de las Crucíferas, los heterósidos cianogenéticos de las Rosáceas, etc.

Químicamente los heterósidos son extremadamente variados por lo que a menudo se recurre a términos más concretos para designar grupos específicos entre los mismos. Así se habla de ramnósidos, glucósidos, saponósidos, heterósidos cianogenéticos, heterósidos cardiotónicos, etc.

Entre los grupos de heterósidos más destacados podemos citar:

- B.1 **Heterósidos cianogenéticos o cianóforos.**—Son todos aquellos que por hidrólisis liberan ácido cianhídrico como ocurre con la amigdalina de las almendras amargas (*Prunus dulcis*).
- B.2 Heterósidos productores de isosulfocianuros (glucosinolatos).— Son abundantes en las Crucíferas; ejemplos típicos son la sinigrina y la sinalbina de las mostazas negra y blanca (*Brassica nigra y Sinapis alba*, respectivamente).
- B.3 Heterósidos cardiacos o cardiotónicos.— Así denominados por poseer la virtud de tonificar al corazón debilitado. Su actividad farmacológica fundamental reside en la genina, pero está modificada considerablemente por el azúcar, cuya presencia aumenta el poder de fijación al músculo cardiaco. Son frecuentes en las Apocináceas, Asclepiadáceas, Escrofulariáceas, etc.
- B.4 Saponinas.— Se caracterizan por su propiedad de producir una solución acuosa espumosa. Poseen propiedades hemolíticas y, si se inyectan directamente en el torrente sanguíneo, son muy tóxicas. Según la estructura de la genina o sapogenina se conocen dos grupos de saponinas; esteroides y triterpenoides. Las saponinas esteroides son de gran interés por su afinidad a las hormonas sexuales, cortisona, vitamina D y y heterósidos cardiotónicos. Se presentan en varias familias de las Monocotiledóneas. Las saponinas triterpenoides abundan en muchas familias de las Dicotiledóneas, especialmente en las Cariofiláceas, siendo su interés menor que el de las anteriores.
- B.5 Heterósidos fenólicos.— Son muy abundantes y diversos en la Naturaleza. Entre ellos, de acuerdo con TREASE & EVANS (1976), cabe destacar:
- B.5.1 Heterósidos de fenoles simples.— Poseen geninas que contienen grupos fenólicos. Muy conocida por sus propiedades antipiréticas es la salicina,

heterósido presente en la corteza de sauce (*Salix spcs.*) o la arbutina, frecuente en las Ericáceas, que es diurética y antiséptica.

- B.5.2 **Heterósidos antracénicos.** La genina es una antraquinona o derivado. Tienen acción purgante y por lo general colorante. Se encuentran en las Rubiáceas y ciertas Rhamnáceas. Entre las más conocidas está la emodina presente en la «cáscara sagrada» de *Rhamnus purshiana*.
- B.5.3 Heterósidos cumarínicos.— Llamados también heterósidos lactónicos, tienen por geninas a cumarinas, isocumarinas, cromonas, etc. Se han aislado de las Rutáceas, Leguminosas, Umbelíferas, etc. Las cumarinas tienen acción anticoagulante, debido a su estructura química semejante a la vitamina K.
- B.5.6 Heterósidos de flavonas y flavonoides relacionados.— Ampliamente distribuidos en la Naturaleza, abundan en las Compuestas, Leguminosas, Umbelíferas, etc. Muchas plantas ricas en flavonoides son consideradas habitualmente como diuréticas, antiespasmódicas, etc.
- B.6 Heterósidos diversos.— Entre ellos están los ranunculósidos presentes en las Ranunculáceas y muchos principios amargos conocidos por su acción estomacal, aperitiva o digestiva, como los aislados de la genciana (*Gentiana lutea*).

#### C. COMPONENTES TERPENICOS

Son sustancias que pertenecen al grupo de los compuestos isoprenoides, supuestamente formadas por unidades repetidas de isopreno. Entre ellas se encuentran las siguientes:

- C.1 Esencias o aceites esenciales.— Son sustancias volátiles olorosas generalmente compuestas por mezclas de hidrocarburos y otros compuestos oxigenados derivados. Las esencias se usan por sus múltiples propiedades terapéuticas o aromáticas; muy populares son la esencia de canela (*Cinnamomum zeylanicum*), el clavo (*Eugenia aromatica*), el timol o esencia de tomillo (*Thymus spcs.*), el mentol o esencia de menta (*Mentha spcs.*), etc.
- C.1 Resinas, gomorresinas y sustancias similares.— Son sustancias más o menos sólidas, amorfas y de naturaleza química compleja. Entre estas sustancias están los «bálsamos» muy aromáticos y que se obtienen practicando incisiones en la corteza de los árboles; el más conocido el llamado «bálsamo de Canadá» que se obtiene de la conífera *Abies balsamea*.
- C.3 Diterpenoides y triterpenoides naturales.— Muy frecuentes en diversas familias vegetales (Pináceas, Cistáceas, Labiadas, etc.), presentan una amplia gama de propiedades farmacológicas: antifungales, antibacterianas, antiinflamatorias, antibióticas, etc. En la vertiente industrial algunos de estos compuestos tienen un reconocido valor en el mundo de la cosmética y agricultura moderna. Tal

es el caso de las «giberellinas», principales responsables del crecimiento vegetal (HANSON, 1968).

- C.4 **Carotenos.** Compuestos tetraterpenoides, que asociados a la clorofila participan en la fotosíntesis y otros procesos vitales ya que muchos de ellos gozan de una importante actividad vitamínica.
- C.5 Politerpenoides.— Presentes en el látex de distintas familias: Moráceas, Asteráceas, Euphorbiáceas, etc. El más común es el caucho, elaborado a partir del látex de distintas Moráceas (*Castilloa elastica, Ficus spcs.*).

#### D. TANINOS

Se denomina así a ciertas sustancias presentes en extractos vegetales, capaces de combinarse con proteínas de la piel animal, evitando su putrefacción y convirtiéndola en cuero. Tienen propiedades astringentes y forman sobre las heridas y mucosas una delgada capa de coagulación. Su empleo en forma de compresas es muy eficaz en casos de inflamaciones, hinchazones, etc.

#### E. GLUCIDOS

Los glúcidos o hidratos de carbono son los compuestos más abundantes tanto en las plantas como en los animales. Los monosacáridos como la glucosa y fructosa son los más conocidos y a partir de su unión molecular se obtienen disacáridos (sacarosa y maltosa) o polisacáridos como el almidón. Los «azúcares» asimilables son de gran importancia en la alimentación humana debido a su alto valor nutritivo. Son frecuentes en muchos frutos, cereales, papas, etc.

#### F. LIPIDOS

Comprenden sustancian tan variadas como los aceites, grasas, ceras, ésteres y derivados. Están ampliamente distribuidos tanto en los animales como en los vegetales. En las plantas abundan principalmente en los frutos y semillas de ciertas familias como las Crucíferas, Malváceas, Sterculiáceas, Euforbiáceas, Lauráceas, etc. Tienen un gran valor nutritivo y energético por lo que se emplean comúnmente en la alimentación. Son los vectores de las vitaminas liposolubles; externamente tienen múltiples usos (cicatrizantes, antiinflamatorios); por vía interna muchos aceites son laxantes o purgantes como el de ricino (Ricinus communis); y, por último, las grasas en general se utilizan en diversos procesos industriales: fabricación de jabones, detergentes, pinturas, lubricantes, etc. (PARIS & MOYSE, 1976).

#### G. AMINOACIDOS, PEPTIDOS Y PROTEINAS

Los aminoácidos responden a la fórmula general:

 $R-CH(NH_2)CO_2H$ 

Pueden encontrarse libres o formando proteínas. Los aminoácidos libres se acumulan principalmente en las semillas y órganos de reserva de las plantas. Los péptidos son compuestos formados por la unión de dos o más aminoácidos. Pueden ser dipéptidos, tripéptidos..., y a partir de 10 unidades ya se consideran polipéptidos, hasta que el peso molecular supera el valor 10000, que pasan entonces a considerarse proteínas.

Las proteínas constituyen un alimento esencial estando además implicadas en múltiples procesos metabólicos de primera magnitud. Muchas Leguminosas y algunas Crucíferas son ricas en proteínas.

#### H. VITAMINAS

Desde el punto de vista químico las vitaminas son muy diversas y comprenden desde compuestos muy sencillos a otros extremadamente complejos. Están presentes en los alimentos naturales y aunque necesarias en pequeñas cantidades, son fundamentales para la salud. Tradicionalmente se han clasificado según su solubilidad en agua o grasas. Son vitaminas hidrosolubles: B y C; y liposolubles: A, D, E, F y K.

Los cítricos (Rutáceas) son ricos en vitamina C; el tomate (Solanáceas) rico en vitamina B; la zanahoria (Umbelíferas) rica en vitamina A; etc.

#### CULTIVO, MEJORA, RECOLECCION Y CONSERVACION DE LAS PLANTAS MEDICINALES

Muchísimas plantas medicinales como la adormidera (*Papaver somniferum*), coca (*Erythroxylum coca*), café (*Coffea arabica*), té (*Camellia sinensis*), tabaco (*Nicotiana tabacum*), etc. han sido tradicionalmente cultivadas desde tiempos inmemoriales. De no ser así, la enorme demanda que en la actualidad se tiene de algunas de ellas no podría cubrirse. Análogamente ocurre con otras muchas especies incorporadas más recientemente a la historia de la Humanidad, caso de las especies cardiotónicas (*Digitalis, Atropa*) o las utilizadas como fuente de obtención de esencias: *Mentha, Lavandula, Rosmarinus*, etc.

Como señalan FERNANDEZ & NIETO (1982), contrariamente a lo que se piensa a menudo, muchas plantas cultivadas pueden, desde el punto de vista medicinal, cosmético, etc., tener un rendimiento superior a las silvestres, siempre que se haya hecho la adecuada selección genética de los táxones a cultivar, y los cultivos se realicen siguiendo los patrones adecuados para mejorar en lo posible el contenido en principios activos. No olvidemos que el rendimiento económico de las plantas medicinales, como de cualquier otro cultivo, depende de factores tales como producción por hectárea, facilidad de recolección, contenido en princi-

pios activos, etc., que pueden mejorar sensiblemente en condiciones de cultivo. No obstante debe tenerse muy presente el ajustarse en líneas generales a los requerimientos ecológicos exigidos en condiciones silvestres por las plantas a cultivar, ya que el contenido en principios activos es muy sensible y puede ser modificado por factores de índole físico, climático o edáfico.

La altitud y la exposición, especialmente en nuestras Islas Canarias, son dos factores especialmente selectivos para muchas especies, que deben contemplarse. Factores climáticos como la temperatura, intensidad lumínica (radiación), humedad ambiental, viento y pluviometría son fundamentales. En el caso de los glucósidos, por ejemplo, su producción es mayor en zonas altas donde la intensidad lumínica permite una fotosíntesis más activa; por otro lado se sabe que los alcaloides, al estar relacionados con el metabolismo del nitrógeno, están muy influenciados por la temperatura, por lo que al descender ésta su síntesis disminuye (MADUE-NO, 1973). Por otra parte el suelo influye sobre el desarrollo de las plantas, tanto por sus características físicas como químicas. La estructura, porosidad, pH, humedad edáfica y riqueza en nutrientes debe ser vigilada. MADUEÑO (l. c.) señala que en las plantas productoras de alcaloides, como el estramonio (Datura stramonium), los abonos nitrogenados elevan el tanto por ciento de su producción, lo que parece estar relacionado con el carácter nitrogenado de estos principios activos.

El cuidado de todos estos aspectos contribuye evidentemente a mejorar los resultados perseguidos, que para ser más eficaces aún debe atenderse a la selección genética de las variedades o ecótipos más adecuados, así como a todos los procesos biológicos relacionados con las mutaciones (cromosómicas o genéticas) e hibridaciones, que permitan la posibilidad de conseguir táxones más rentables. Estas técnicas, ampliamente utilizadas en horticultura, se han introducido también en varios países en el cultivo de plantas medicinales, con resultados particularmente positivos en el campo de la obtención de esencias y heterósidos. En este sentido no se ha realizado, que sepamos, ninguna investigación en Canarias, por lo que es un campo de estudio que permanece inédito.

Dentro del ciclo vital de la planta, su recolección debe efectuarse justo en el momento que ésta posea mayor riqueza en los principios activos perseguidos, considerando además los órganos (raíz, tallo, hojas, flores, frutos, etc.) en los que dichos principios se acumulan. También debe tomarse en cuenta ciertos aspectos cronológicos, como es, indudablemente, el momento del día en el que se hace la recolección, porque durante el mismo hay variaciones sensibles en el contenido de los principios activos, motivadas por el metabolismo de la planta. Muy ilustrativo es el caso de las hojas de

Digitalis purpurea, ricas en heterósidos al atardecer, mientras que al amanecer carecen prácticamente de ellos.

Por último, de una buena desecación y conservación depende en gran medida la eficacia de los principios activos contenidos en las plantas. Estas, en muy pocas ocasiones son utilizadas en fresco, casi siempre son desecadas y conservadas para su uso posterior. En cualquiera de los casos es importante destacar que tras la recolección, el equilibrio existente en los procesos metabólicos de las plantas vivas se rompe debido a la plasmolísis celular, que trae como consecuencia la acción de las enzimas sobre los diferentes principios activos localizados en el citoplasma. Para lograr las mejores condiciones es necesario en muchos casos recurrir a inhibidores enzimáticos, calor húmedo o seco, rayos ultravioletas, etc. Una vez secas, las plantas deben conservarse en envases herméticos, utilizando preferentemente recipientes de vidrio, arcilla o metálicos, procurando evitar los de plástico.

# EXTRACCION DE PRINCIPIOS ACTIVOS, PREPARADOS MEDICINALES Y FORMAS DE ADMINISTRACION DE LAS DROGAS.

Los procesos de extracción de los principios activos y de elaboración de los preparados medicinales pueden alterar la composición química original de la droga, por lo que deben ser estrictamente controlados, para finalmente obtener el producto deseado. Ejemplos comunes de ésto lo constituyen la elaboración del café, té, cacao, tabaco, entre otras.

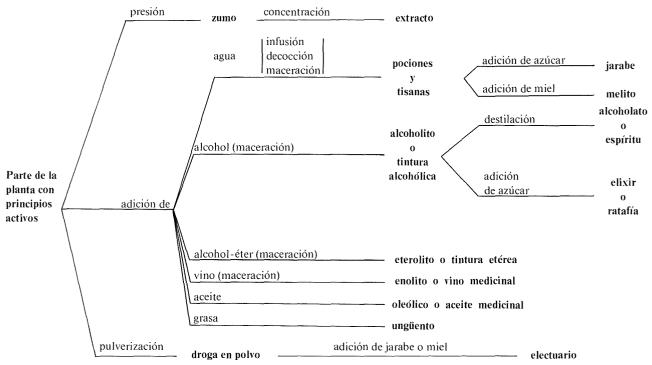
En el esquema adjunto se indican las preparaciones medicinales más comunes, así como el método de preparación a partir de la planta entera o parte de la misma que contiene los principios activos.

Los métodos de extracción más usuales son los tratamientos mecánicos, el empleo de disolventes y los procesos de destilación. Mediante tratamientos mecánicos (troceado de la planta, reducción a polvo, exprimido, machacado, etc.) puede favorecerse la extracción de los principios activos. Así por presión se puede obtener el zumo de la droga, el cual por concentración permite obtener el extracto. Por pulverización de la planta se obtiene la droga en polvo, que por la adición de jarabe o miel se obtiene el electuario, que en macrobiótica se suele utilizar por su doble función: nutritiva y medicinal.

En los procesos de extracción con disolventes, se emplean diversas sustancias como el agua, alcohol, vino, éter, aceites, grasas, etc. Los métodos utilizados son así mismo numerosos. Entre ellos están la infusión, decocción, maceración, digestión, diálisis, etc. A través de los mismos se consigue un variado grupo de preparados. Las pociones y tisanas son preparaciones acuosas edulcoradas con miel o azúcar. La diferencia entre ellas estriba en que las pociones suelen tomarse en frío y a pequeñas dosis, al contrario que las tisanas. Los melitos y jarabes se obtienen cuando se añaden grandes cantidades de miel o de azúcar a una solución acuosa.

Si la planta o parte de la misma que contiene la droga ha sido puesta en maceración con alcohol se obtiene una tintura alcohólica o alcoholito y si además se le adiciona una solución azucarada se obtiene un auténtico licor denominado elixir o ratafía, que prácticamente sólo se utiliza en algunas preparaciones familiares. Por destilación de los alcoholitos se obtienen los alcoholatos o espíritus, que sólo contienen los principios volátiles de la droga.

Si en lugar de sólo alcohol, se utiliza una mez-



cla de alcohol con éter se obtiene la **tintura etérea** o **eterolito** prácticamente en desuso. Muy corrientes son sin embargo los **enolitos** o **vinos medicinales**, que se preparan macerando la droga en vino en lugar de alcohol.

Si la droga es disuelta en aceite o grasa se obtienen los **oleólicos** o **aceites medicinales** y los **ungüentos**, respectivamente.

A través de los procesos de destilación (a fuego directo, en corriente de vapor, fraccionada, a baja presión) se obtienen las **esencias** que se utilizan en perfumería o como aromatizantes diversos, coadyuvantes medicamentosos, etc. y las **aguas destiladas** cargadas de principios volátiles, empleadas generalmente como aromatizantes en la industria de perfumería.

Estas preparaciones medicinales pueden ser administradas al paciente por vía interna, o aplicarse exteriormente sobre la piel y mucosas del paciente. Las tisanas, edulcoradas con miel o azúcar, pueden ser tomadas dos o tres veces al día, preferiblemente después de las comidas. Estas preparaciones acuosas también se utilizan en lavativas, gargarismos, enjuagues de la boca, baños vegetales, baños de vapor, etc.

Las tinturas se toman diluyendo la dosis recomendada en agua. Los jarabes, vinos medicinales, zumos, etc, se administran por vía oral. La planta fresca machacada puede ser aplicada sobre la piel en forma de cataplasma o emplasto. Si sólo tenemos plantas secas se pueden utilizar algodones o paños empapados en la infusión de la planta, empleándolos a modo de compresas. Por último, los ungüentos y los aceites medicinales se aplican exteriormente en forma de masajes y su acción sobre la piel favorece el tratamiento de heridas, derrames, contusiones, etc.

	·

# CATALOGO

#### INTRODUCCION

A medida que se profundiza en el conocimiento científico de las plantas y en la etnobotánica de los pueblos, se tiene la impresión de que la mayoría de las especies vegetales, encierran de forma directa o indirecta, interés para el hombre y, por tanto, un hondo significado antropológico. Varía mucho, sin embargo, ese interés según los objetivos que se persigan. Una mala hierba para el agricultor puede ser una especie estimada por el herboristero; una planta forrajera mimada por el ganadero es a veces odiosa para el jardinero; detrás del encanto de una preciosa especie ornamental puede esconderse el más terrible de los venenos; la hierba ratonera apreciada por unos, debido a sus propiedades diuréticas, la detestan otros por su polen fuertemente alergénico; etc. Aquí, como en otras tantas facetas de la vida, damos la razón a Campoamor cuando escribía:

Y es que en el mundo traidor nada hay verdad ni mentira: todo es según el color del cristal con que se mira.

Esta polivalencia, ambigua a veces, dificulta obviamente la elaboración de un catálogo en cualquiera de las facetas antropológicas de las plantas. En esta ocasión se ha atendido al interés medicinal de las plantas. Medicinal tanto en sentido positivo (por sus beneficios al hombre) como negativo (causa de perjuicios: plantas tóxicas p. ej.), hasta quizás llegar a abusar del término, aprovechándonos de su popularidad, pues algunas de las especies incluidas, más que por sus virtudes medicinales, están ligadas a la etnología canaria por sus propiedades bromatológicas, forrajeras u ornamentales.

Otra dificultad que se nos ha planteado a la hora de establecer la barrera de las especies a incluir ha sido la enorme pluralidad existente en cuanto al mayor o menor grado con que las mismas se hallan ligadas a la cultura y territorio canario. Limitarlo a las especies naturalizadas (autóctonas o no), criterio habitual en la mayoría de los catálogos de plantas canarias, en este caso no parece apropiado, ya que existen especies no naturalizadas muy comunes en cuanto a su uso en la medicina popular.

Por otra parte, la peculiar situación geográfica, la benignidad climática y la diversidad ecológica del Archipiélago Canario, lo convierten en auténtica encrucijada botánica, que permite el desarrollo de un sinfín de especies foráneas, introducidas por motivos agrícolas, ornamentales o simple curiosidad humana, que gozan de predicamento medicinal en sus países de origen y que por tal motivo hemos creído conveniente incluirlas, a pesar de su presencia muy restringida, casi anecdótica, caso de la canela (Cinnamomum zeylanicum), el café (Coffea arbica), tamarindo (Tamarindus indica), etc.

Por último se incluyen algunas especies (las menos) que, sin vivir en Canarias, son de uso muy común entre sus habitantes, caso del comino (*Cuminum cyminum*), anís o matalahuga (*Pimpinella anisum*) o azafrán (*Crocus sativus*). Quedan excluidas las plantas no vasculares (algas, hongos, líquenes y musgos) menos relevantes en cuanto a su significado medicinal en las Islas.

Cualquier selección es discutible, particularmente cuando no existen unos criterios estrictos para llevarla a cabo. Siempre se notará la falta de algunas especies, mientras la inclusión de otras para algunos resultará superflua. Esto parece inevitable y todo trabajo de este tipo debe permanecer abierto a nuevas adiciones y correcciones, especialmente tratándose del primero en su género que se publica en Canarias. Ante la curiosidad creciente por conocer mejor el apasionante mundo de las plantas medicinales, nuestro objeti-

vo principal fue elaborar un catálogo útil, no sólo para botánicos profesionales, sino para un colectivo más amplio de estudiantes, farmacólogos, fitoterapeutas, etc., que lo echaban de menos. Afortunadamente el afán de documentarse por parte de estos colectivos es cada día mayor, pero aún en la actualidad los errores taxonómicos o nomenclatóricos menudean en los numerosos artículos o trabajos que, en estos últimos años, se han venido publicando en Canarias. Pensamos que el presente catálogo puede contribuir a evitar muchos de estos errores.

Para la ordenación de los táxones se ha seguido un criterio clásico que considera los siguientes grupos:

#### PLANTAS VASCULARES

#### I. HELECHOS

1. PTERIDOPHYTA

#### II. FANEROGAMAS

- 1. GYMNOSPERMAE (PINOPHYTA)
- 2. ANGIOSPERMAE (MAGNOLIOPHYTA)
  - 2.1. DICOTYLEDONEAE (MAGNOLIATAE)
  - 2.2. MONOCOTYLEDONEAE (LILIATAE)

dentro de los que se consignan las familias, géneros y especies, ordenadas alfabéticamente. Para cada taxon se ha intentado precisar las siguientes particularidades:

a. Precediendo al nombre van una serie de símbolos con el significado siguiente:

—endemismo canario		•
—endemismo macaronésico .		
—cultivada; no naturalizada	frecuente	<b>A</b>
	{rara	Δ
—ausente o de existencia dud	osa	•
—especies de amplia distribuc	ción más o menos naturalizadas en las Islas	sin símbolo

- b. Nombre científico, procurando ajustarlo a la nomenclatura propuesta por HANSEN & SUNDING (1985) en su «Flora of Macaronesia. Checklist of vascular plants». En su defecto se optó por la propuesta por TUTIN & HEYWOOD (1964-1980) en «Flora Europaea» o la indicada en el Index Kewensis.
- c. Nombres vulgares por los que se conoce más comúnmente a cada taxon.
- d. Propiedades: diurética, hipotensora, laxante, carminativa, etc.
- e. Parte oficinal: raíces, tallos, hojas, sumidades, planta entera, etc.
- f. Modo de empleo: tisana, infusión, decocción, jarabe, etc.
- g. Fitoquímica, destacando los componentes más interesantes desde el punto de vista fitoterapéutico. Es el capítulo más incompleto.
- f. Corología insular según HANSEN & SUNDING (1.c.). Para los táxones no recogidos en este trabajo, se adoptó la indicada en la referencia de origen, complementada ocasionalmente con nuestras obser vaciones. (L: Lanzarote; F: Fuerteventura; C: Gran Canaria; T: Tenerife; G: Gomera; H: El Hierro; P: La Palma).

Siguiendo estas normas se ha confeccionado un catálogo que incluye 580 táxones de los cuales:

- —78 son endemismos canarios.
- -28 son endemismos macaronésicos.
- —38 son plantas cultivadas, frecuentes en el Archipiélago.
- —48 son plantas cultivadas, más o menos raras en las Islas.
- —19 son plantas muy escasas, de presencia dudosa en las Islas o de distribución comercial, pero de uso muy arraigado.
- —El resto (369) son especies naturalizadas más o menos abundantes en las Islas.

Como complemento al catálogo, tratando de facilitar su manejo y ampliar el espectro de sus posibles usuarios, se incluyen los principales grupos fitoterapéuticos con la relación de las especies más significativas del grupo; índice de nombres vulgares, que permite, conociendo éstos averiguar el científico; índices de géneros y familias considerados en el catálogo; y un glosario terminológico.

## PTERIDOPHYTA

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
ADIANTACEAE						
Adiantum capillus-veneris L.	culantrillo, culantrillo de pozo	pectoral, antitusiva, tónico capilar, emenágoga, tónico hepático	planta entera	infusión, jarabe, cocimiento con vino dulce y miel	taninos, mucílagos, prinicipio amargo,	L F C T G H P
Adiantum reniforme L.	tostonera, hierba tostonera, ombliguillo	diurética, emenágoga, antitusiva, tonificante	frondes	infusión		LFCTGHP
ASPLENIACEAE						
Asplenium hemionitis L.	yerba candil, pie de gallo, (doradilla)	diurética	frondes	infusión		LFCTGHP
Asplenium trichomanes L. ssp. quadrivalens D.E. Mey	culantrillo menor	tónico hepático y capilar, emenágoga, pectoral	planta entera, frondes	cocimiento		СТБНР
■ Ceterach aureum (Cav.) Buch.	doradilla	diurética, depurativa, litóntrica, hipotensora, antitusiva, tónico general	planta entera, frondes	infusión, cocimiento con azúcar y vinagre		LFCTGHP
DAVALLIACEAE						
Davallia canariensis (L.) J.E.Sm.	cochinilla, batatilla, helechilla, helecha	emoliente, aperitiva, refrescante, expectorante, emenágoga, detersiva	rizomas	cocimiento		LFCTGHP
<i>EQUISETACEAE</i>						
Equisetum ramosissimum Desf.	cola-caballo, equiseto, hierba de plata	diurética, depurativa, remineralizante, cicatrizante, tónico hepático	planta entera (tallos)	infusión	sílice, ácido equisético, sales potásicas	CTG P
HYPOLEPIDACEAE						
Pteridium aquilinum (L.) Kuhn in Decken	helecho, helechera, helecho hembra	vermífuga, depurativa, nutritiva, diurética	tallos jóvenes, rizoma, planta entera	cocimiento, harina de rizoma tostado		L CTGHP
POLYPODIACEAE				A		
Polypodium macaronesicum Bobrov	helecho, polipodio	purgante, colagoga, aperitiva	rizoma	cocimiento	glicósidos: polipodina; sacarosa, taninos, ácidos benzoico y salicílico	LFCTGHP
SELAGINELLACEAE Selaginella denticulata (L.) Link	treintanudos, pinchuita	antihelmíntica	planta entera	cocimiento		СТБНР

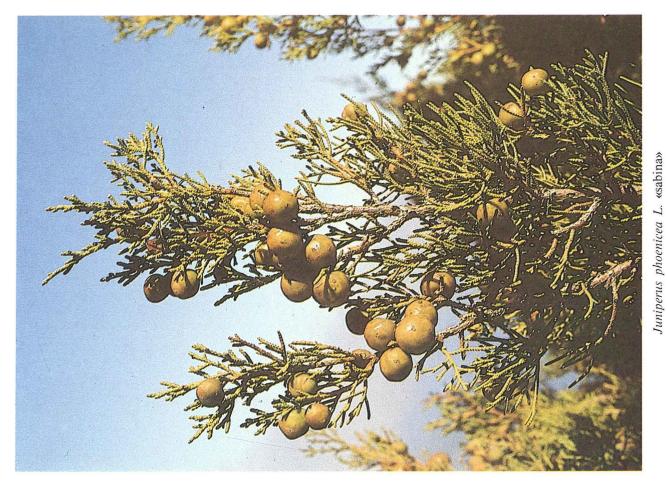
## GYMNOSPERMAE (PINOPHYTA)

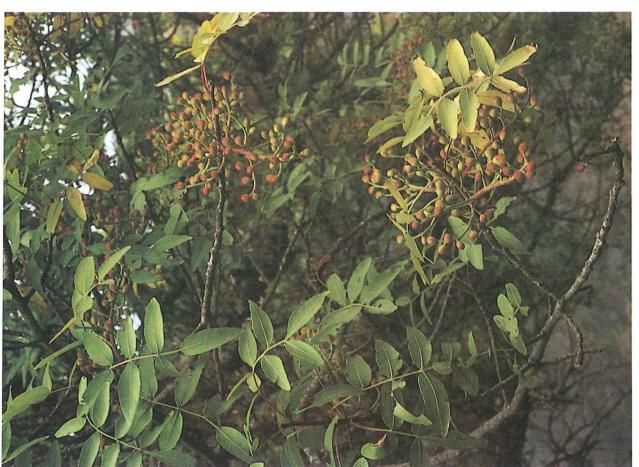
	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
CUPRESSACEAE			,,		<b>.</b>	LFCTGHP
Cupressus sempervirens L.	ciprés	astringente, hemostática, antihemorroidal, antitusiva, vasoconstrictora	hojas, semillas, brotes tiernos, gálbulos «fruto»	tisana, vapores, baños de asiento	taninos, hidrocarburos, alcanfor, sustancias pécticas	LFCIGHT
■ Juniperus çedrus W. & B.	cedro, (sabina, sebina)	antiséptica, parasiticida, vulneraria	leño, arcéstidas «fruto»	aceite de cada, linimento, pomada, ungüento	resina, hidrocarburos: cadineno; fenoles: guayacol	CTG P
Juniperus phoenicea L.	sabina	irritante, abortiva, emenágoga, diurética, antiséptica, sudorífica	sumidades, hojas, arcéstidas «fruto»	linimento, pomada, cocimiento		СТБНР
∆ Thuja occidentalis L.	tuya	tóxica, irritante	hojas, aceite esencial	aceite, linimento		Т Р
<i>EPHEDRACEAE</i>	<u> </u> 					
Ephedra fragilis Desf.	escobón	antiasmática, antirreumática, sudorífica, estimulante	tallos jóvenes	cocimiento: uso facultativo	alcaloides: efedrina,	L CTGHP
Ephedra major Hort.	efedra fina	antirreumática, sudorífica, estimulante, midriásica, vasoconstrictora	tallos jóvenes	cocimiento	alcaloides: efedrina,	Т Р
PINACEAE						
• Pinus canariensis Chr. Sm. ex DC. in Buch.	pino, pino canario	antiescorbútica, analgésica, anticatarral, tónico capilar, odontálgica	retoños, piñas, semillas, brea o pez negra, tea	cocimiento, infusión	resina, tremen- trementina, pineno	СТСНР

## ANGIOSPERMAE (MAGNOLIOPHYTA) DICOTYLEDONEAE (MAGNOLIATAE)

and the second s	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
ACANTHACEAE Acanthus mollis L.	acanta, giganta	emoliente, astringente, vulneraria, resolutiva	hojas	infusión: oral o lavativa; cataplasma	mucílagos, taninos	CTG P
AIZOACEAE Aizoon canariense L.	patilla, pataperro	obtención de sosa	planta entera	cenizas	sales alcalinas	LFCTGHP
Carpobrotus acinaciformis (L.) Bolus	uña de gato	cicatrizante, desinfectante	zumo de la planta	uso externo		C G
Carpobrotus edulis (L.) N.E. Br. in Phi.	bálsamo, diente de león	vulneraria, emoliente, dermática, antipirótica	zumo de la planta	uso externo		LFCTG P
Mesembryanthemum crystallinum L.	barrilla, yerba vidrio, escarchosa	obtención de sosa o barrilla	planta entera	cenizas	sales alcalinas	LFCTGHP
Mesembryanthemum nodiflorum L.	barrilla, cosco, cofecofe, algazul	alimento, obtención de barrilla	planta entera, semilla y fruto	cenizas, gofio	sales alcalinas, nutrientes	LFCTGHP
AMARANTHACEAE Amaranthus caudatus L.	moco de pavo, borlón,	tratamiento de hepatopatías	planta entera	infusión		СТ Р
• Bosea yervamora L.	amaranto hediondo, jediondo, findiongo	abortiva (en veterinaria)	sumidades	infusión		СТСНР
ANACARDIACEAE	muiongo					
▲ Mangifera indica L.	mango	febrifugo, astringente, antihelmintico, estomacal, comestible	corteza, semillas, oleorresina, fruto	cocimiento, semillas tostadas y fruto fresco	mangotina, taninos, oleorresina	СТБНР
Pistacia atlantica Desf.	almácigo, lengua de oveja?	astringente, fortalece las encías, antidiarreica	corteza, ramas y frutos	infusión, corteza mascada		FCTG P
Pistacia lentiscus L.	lentisco	astringente, antituberculoso (?), expectorante	resina, hojas y tallos tiernos	tisana, colutorio, resina mascada	esencia, taninos, ácido mástico	L CTG
▲ Pistacia terebinthus L.	terebinto, cornicabra	astringente, vulneraria, tratamiento de ascitis	corteza, agallas, hojas, resina	maceración en vino	taninos, esencia	Т
Rhus coriaria L.	zumaque, somaqui	astringente, febrífuga, curtiente, tóxico	planta entera, hojas y frutos	cocimiento	taninos	СТБНР
Schinus molle L.	falso pimentero, molle	tratamiento hinchazón y dolores de piernas	frutos, resina	fomentos	esencias, resinas	LFCTGHP
Schinus terebinthifolius Raddi	bálsamo de misiones, turbito	tónico, balsámico	hojas, resina	preferentemente uso externo	esencias, resinas	СТ
ANNONACEAE						
Annona cherimola Miller	chirimoya, anona, chirimoyo	parasiticida, astringente, refrescante, tóxica?	semillas, hojas y frutos	fruto fresco, zumo, semillas en maceración	aceites	СТ
∆ Annona muricata L.	guanábano	parasiticida, astringente, emética, dermática, antirreumática	semillas, frutos, hojas y flores	fruto fresco, semillas maceradas, infusión	aceites	СТ
APIACEAE (UMBELLIFERAE)						
Ammi visnaga (L.) Lam.	biznaga, berracilla	diurético, vasodilatador	fruto	infusión	furanocromonas	С Р

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Anethum graveolens L.	eneldo, yendro	estomacal, carminativo, antiséptico, galactógeno	hojas, flores, frutos y semillas	infusión, tisana, cataplasma	esencia: anetol, etc.	Т
Apium graveolens L.	apio, berraza	diurético, febrifugo, depurativa, detersiva	tallo, hojas, raíz	zumo, cocimiento, infusión	vit. C, apiína, esencia	LFCTGHP
Astydamia latifolia (L.f.) Baillon	lechuga de mar, acelga de mar, perejil de mar, servilleta	estomacal, carminativa, comestible	hojas y tallos tiernos	ensalada	aceite esencial	LFCTGHP
■ Bupleurum salicifolium R. Br. in Buch ssp. aciphyllum (W. ex Parl.) S. & K.	hinojo de risco, anís silvestre	carminativa, diurética, ape- ritiva, emética	raíz, flor, fruto, semilla	infusión		СТБНР
Conium maculatum L.	cicuta, zaraguta, perejilón	tóxico, anestésico, analgésico	fruto, hojas	polvo, pomada	alcaloides: coniína, etc.	СТБНР
Coriandrum sativum L.	cilantro, coriandro	carminativa, eupéptica, carminativa, antiespasmódica	fruto	polvo, tisana	esencia: linalol, etc.	LFCTGHP
Crithmum maritimum L.	perejil de mar, hinojo marino	digestiva, diurética, antiescorbútica	zumo, hojas, sumidades	infusión, tintura, adobo	vitaminas, esencia: eugenol, dilapiol, etc.	FCTGHP
∆ Cuminum cyminum L.	comino	carminativa, estomacal	fruto	infusión, polvo	esencia: cuminal, etc.	Cultiv. ?
Daucus carota L. ssp. sativus (Hoff.) Arcan.	zanahoria	vitamínica, remineralizante, diurética, litóntrica, oftálmica	raíz y semilla	ensalada, infusión, cocida, uso externo	vitaminas, carotenos, sales, esencia, alcaloides	LFCTGHP
ssp. maximus (Desf.) Ball.	zanahoria silvestre, cilantro salvaje, cadillo ?	diurética	raíz, frutos	infusión		СТБНР
Ferula latipinna Santos	herreña	galactófora (en cabras)	tallos y hojas	forraje		G P
Ferula linkii Webb in W. & B.	cañaheja, cañalé, julán	antihemorroidal, espasmolítica	hojas, frutos?	cataplasma, forraje	sesquiterpeno: linkiol	FCTGHP
Foeniculum vulgare Miller	hinojo, matalahuga, mata la uva	diurética, carminativa, aperitiva, galactógena	fruto, raíz, flor, sumidades	infusión, ensalada	esencia: anetol, hidrocarburos terpénicos	LFCTGHP
◆ Pastinaca sativa L.	chirivía, pastinaga	aperitiva, diurética	raíz, planta entera	infusión; forraje	esencia, azúcar de caña	Cultiv. Viera?
Petroselinum crispum (Mill.) A. W. Hill.	perejil	diurético, emenágogo, aperitivo, cicatrizante, vasodilatador, litóntrica	raíz, hojas, fruto, sumidades	zumo, infusión, cataplasma, condimento fresco	flavonoides: apiína; esencia: apiol; vit. C	LFCTGHP
◆ Pimpinella anisum L.	anis, matalahuga, matalauva	expectorante, carminativa, condimento, emenágoga	fruto	polvo, infusión	esencia: anetol, metilcavicol, etc.	Cultiv. Viera?
Smyrnium olusatrum L.	apio caballar	antiescorbútica,	raíz, tallo,	cocida,		ТН
		diurética, aperitiva	hojas	cruda		
APOCYNACEAE	11 - ' '	44	látan			CT P
▲ Acokanthera spectabilis Hook. f.	laurel tóxico, ramo de no- novias, follao ?	tóxica, ornamental	látex, madera, corteza			
∆ Allamanda cathartica L.	catártica	laxante, tóxica, purgante; ornamental	zumo de la planta	uso interno		СТ





Pistacia atlantica Desf. «almácigo»



Vinca major L. «vinca»

Rhus coriaria L. «zumaque»



Bosea yervamora L. «jediondo»

Cheirolophus canariensis (Brouss. ex Willd.) Holub. «centaurea»



Catharanthus roseus (L.) G. Don «perico»



Silybum marianum (L.) Gaertn. «cardo mariano»

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Catharanthus roseus (L.) G. Don	perico	anticancerígena	sumidades	infusión	alcaloides: vinblastina, vincristina	LFCTGHP
Nerium oleander L.	adelfa, lauro- rosa, rosas de S. Francisco	cardiotónica, sedante, tóxica, oftálmica	hojas, semillas	polvo, colirio, infusión	glucósidos cardiotónicos: folineriína	LFCTGHP
∆ Plumeria rubra L.	flor de mayo,	tóxica, ornamental	látex			СТ
▲ Thevetia peruviana (Pers.) K. Schum.	adelfa amarilla	tóxica, ornamental	planta entera, semillas	látex		СТ
Vinca major L.	vinca, enredadera de lengua de vaca	cicatrizante, analgésica, odontálgica	raíz, hojas y flores	cocimiento de flores, cataplasmas		СТБНР
<i>AQUIFOLIACEAE</i>		l				OT CHD
■ Ilex canariensis Poir.	aceviño	cicatrizante, forestal	corteza	tinte	alcaloides	СТСНР
ARALIACEAE Hedera helix L. ssp. canariensis (Willd.) Countinho	hiedra, yedra, hiedra común	cicatrizante, abortiva, purgante, emenágoga, emética, analgésica, tóxica	tallos, hojas y frutos	cataplasma, cocimiento: uso externo	saponinas triterpénicas	СТБНР
ARISTOLOCHIACEAE						
Aristolochia longa L.	aristoloquia, flor de pato	contraveneno, abortiva				СТ
ASCLEPIADACEAE						
Asclepias curassavica L.	amor indiano, melindres	téxtil	vilano, semillas	vilanos hilados		L CTG P
• Ceropegia dichotoma Haw.	sayón, mataperro, cardoncillo	cicatrizante, vulneraria	zumo de tallos	uso externo		Т
• Ceropegia fusca Bolle	cardoncillo, mataperro	cicatrizante, vulneraria	zumo de tallos	uso externo		СТ
• Ceropegia kranzii Svent.	cardoncillo, mataperro	cicatrizante, vulneraria	zumo de tallos	uso externo		G
Cynanchum acutum L. Gomphocarpus fruticosus (L.) Aiton f. in Aiton	matacán amor indiano, árbol de la seda, melindres	purgante téxtil, ornamental	látex vilano, semillas	látex cuajado vilanos hilados	cinancol	L LFCTGHP
Periploca laevigata Ait.	cornical, cornicabra	purgante, antídoto látex cardón	raíz, corteza, semillas, zumo	infusión		LFCTGHP
∆ Stephanotis floribunda Brongn.	estefanota, jazmín de Madagascar	tóxica, ornamental	látex			СТ
ASTERACEAE (COMPOSITAE)						
Ageratina adenophora (Spreng.) King & Robins.	eupatorio, jediondo, jaragán, hierba negra	estornutatoria, emenágoga, vermífuga, vulneraria	indumento, vilanos, sumidades	tisana		CTG P
Anthemis arvensis L.	manzanilla bastarda	estomacal, carminativa, digestiva	sumidades floridas	infusión: veterinaria		L CTG
Anthemis cotula L.	manzanilla fétida, magarzuela, camarmilla, manzanilla hedionda	antihistérica, acre, corrosiva	sumidades floridas	baño, fumigación		LFCTGHP
<ul> <li>Argyranthemum frutescens (L.) Webb ex Sch. Bip. in W. &amp; B.</li> </ul>	magarza, crisantemo, margarita	estomacal, antiasmática, emenágoga, salivatoria	raíz, sumidades floríferas	infusión	lactonas sesquiterpénicas	СТБНР

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
• Artemisia thuscula Cav.	incienso, incienso moris- co, ajenjo, mol, abrótano	estomacal, vermifuga, diurética, carminativa, antiespasmódica	planta entera, sumidades floridas	infusión, sahumerios, colutorio	esencias, lactonas sesquiterpénicas	СТБНР
Bidens aurea (Dryand.) Sherff.	te salvaje, te canario	analgésico, anticatarral, estomacal, emética	sumidades floridas	infusión		FCTGHP
Bidens pilosa L.	brujilla, amor seco, amorosa, lapsana, amosiécalo	estomacal, febrífuga, tratamiento de irritación de garganta	sumidades floridas	infusión, gárgaras, cataplasma		LFCTGHP
Calendula arvensis L.	maravilla, yerba fuego, alpodadera, lavamanos	emenágoga, analgésica, antiespasmódica	sumidades floridas	infusión, tintura		LFCTGHP
Calendula officinalis L.	maravilla, de muertos	emenágoga, antiinflamatoria antiséptica, antiespasmódica cicatrizante, colerética, sudorífica	capítulos florales, hojas	uso interno: infusión; uso externo: decocción, tintura, cataplasma	calendina, carotenoides, flavonoides, esencia, taninos	СТ Р
Carlina canariensis Pit.	cardo, cardo de Cristo, alazor, carlina, cardo salvaje,	antiespasmódica, laxante	hojas, sumidades tiernas	infusión		С
■ Carlina salicifolia (L.f.) Cav.	alazor canario, carlina, cardo salvaje, cabezote, cardo de Cristo	antiespasmódica; forrajera	sumidades, planta entera (forraje)	infusión		LFCTGHP
Carthamus tinctorius L.	azafrán de la tierra, azafrán bastardo, romí, cártamo, alazor, azafrán de flor	purgante, anticolesterolé- mica, expectorante, anticatarral, emenágoga	inflorescencias, cias, frutos, semillas	infusión, aceite de flores o frutos	colorantes glicosídicos, aceite de alazor	FCT P
Centaurea aspera L.	centaurea áspera	hipoglucemiante	sumidades floridas frescas o recien desecadas	infusión o cocimiento		С
Centaurea calcitrapa L.	camellera, calcitrapa	diurética, febrífuga, hipoglucemiante, cuaja-leche, analgésica	capítulos florales, hojas y corteza de raíz	infusión, zumo de hojas; flores (cuajo)	ácido calcitrápico, fermento lab, zina	LFCTGH
Centaurea melitensis L.	abrepuños, cardo estrellado, yerba de Cristo	hipoglucemiante, febrifuga, hipocoleste-rolémica, antibiótica, citostática, cuajaleche, antitumoral	capítulos florales	infusión, cuajo	lactonas ses- quiterpénicas: melitensina,	LFCTGHP
Chamomilla recutita (L.) Rausch.	manzanilla	tónico amargo, antiespasmódica, antiinflamatoria, sedante, carminativa,	capítulos florales, hojas	infusión, lavados intestinales	esencia: camazuleno, cumarinas, flavonoides, principios amargos	LFCTGHP
Cheirolophus canariensis (Brouss. ex Willd.) Holub.	centaurea de Teno	hipoglucemiante, antibiótica, citostática	sumidades floridas, planta entera	cocimiento	lactonas sesquiterpénicas	Т
Cheirolophus junonianus (Svent.) Holub.	centaurea del Teneguía	hipoglucemiante,	sumidades floridas	infusión		Р
Chrysanthemum segetum L.	giralda	vulneraria, detersiva, reso- lutiva, sedante	sumidades floridas	infusión		C G
Cichorium endivia L. ssp. divaricatum (Schous.) P. D. Sell	almirones, achicoria	amarga, depurativa, aperitiva, estomacal	hojas y capítulos floridos	infusión		LFCTGHP

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Coleostephus myconis (L.) Reichenb. fil.	giralda, margarita amarilla	vulneraria, detersiva, resolutiva; tintórea	sumidades floridas	infusión		LFCT
Cynara cardunculus L. var. ferocissima Lowe	cardo, alcachofa silvestre, alcaucil	alimento dietético, cuajaleche, digestiva	sumidades floridas, raíz y hojas jóvenes	infusión, macerada, cruda, cocida, guisada	inulina, fermento lab	LFCTGHP
▲ Cynara scolymusL.	alcachofera, alcachofa	hipoglucemian- te, colerética, hipocolestero- lizante, tónico hepático, diurética, cuajaleche	sumidades tiernas, alcachofas), hojas, zumo, flores	infusión, tisana, zumo, cuajo, ensalada	inulina, cinaropicrina, sales potásicas, fermento lab	Cultiv.
Dittrichia viscosa (L.) W. Greuter	altavaca, olivarda, altamaca, atabaca blanca	vulneraria, diurética, febrífuga, analgégésica, antirreumática	sumidades floridas	tisana, frotamientos, infusión: pediluvios	esencia: cineol,	LFCTGHP
Galinsoga parviflora Cav.	galinsoga	anticatarral, febrífuga	planta entera	infusión		CTG P
• Gonospermum canariense Less.	faro, sanjuanera	vermifuga, astringente, abortiva, anticatarral	planta entera, sumidades floridas	infusión		Р
• Gonospermum fruticosum (Buch.) Less.	corona de la reina	vermífuga, astringente, anticatarral	planta entera, sumidades floridas	infusión		Т G Н Р
Helianthus annuus L.	girasol	febrífuga, antiinflamatoria, nutriente	inflorescencias, frutos y tallos	tintura alcohólica, extracto fluido	aceites, glucósidos	СТБНР
Helichrysum bracteatum (Vent.) Andrew.	siempre-viva amarilla	aperitiva, vulneraria, pectoral	inflorescen- cias, planta entera	cocimiento		Т Р
Helminthotheca echioides (L.) Lack	rapasaya, repasayo, hier- ba gusanera	antidiarreico, vulneraria, cicatrizante	hojas, sumidades	cocimiento		LFCTGHP
● Kleinia neriifolia Haw.	verol, verode	cicatrizante, vulneraria	tallos	planta fresca	ésteres sesquiterpénicos	LFCTGHP
Lactuca sativa L.	lechuga	refrigerante, vitamínica, laxante, calmante, hipnótica, emoliente	hojas, zumo, raíz, flores	infusión, ensalada	sales minerales, azúcares, proteínas, vitaminas	LFCTGHP
Lapsana communis L.	hierba de los pechos, lámpsana	vulneraria, contra grietas de pechos y piel	planta entera	cataplasma, ungüentos		Т Р
Launaea arborescens (Batt.) Murb.	aulaga, jaulaga, aljulaga	antiictérica, tónica, tintórea	inflorescencias	infusión		LFCTG P
Leucanthemum vulgare Lam.	margarita mayor	vulneraria, antiasmática	planta entera	cocimiento		Cultiv. ?
● Pericallis appendiculata (L.f.) B. Nor.	palomera, mato blanco	emenágoga, estomacal	tallos	cocimiento con vino dulce y agua		СТБНР
• Pericallis tussilaginis (L' Hér.) D. Don in Sweet.	flor de mayo, bugallón, bien te quiero, tusílago	pectoral	planta entera	jarabe		СТ
• Pericallis webbii (Sch. Bip.) Bolle	flor de mayo, bien te quiero	pectoral, antitusiva, expectorante	planta entera	jarabe		С
Phagnalon rupestre (L.) DC.	yesquera, mecha	aperitiva, humectante	planta entera	tisana		LFCTGHP
Phagnalon saxatile (L.) Cass.	romero blanco	vulneraria	planta entera	infusión		LFCTGHP
■ Schizogyne sericea (L.f.) DC.	salado, irama, dama, salado blanco	vulneraria ?	planta entera	infusión		LFCTGHP

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Scolymus hispanicus L.	tagadina, cardillo	diurética, nutritiva	raíz y tallos	cocimiento	fermento lab	LFCTGH
Senecio vulgaris L.	hierba cana, buen varón	emenágoga, tóxica, vasoconstrictora, emoliente	extracto, zumo	uso externo	alcaloides	LFCTGHP
Silybum marianum (L.) Gaerm.	cardo blanco, cardo de burro, cardo mariano	tónico hepático, diurética, febrífuga	fruto, raíz, tallos y hojas	zumo, ensalada, cocimiento	flavonoides, aceites, albuminoides, taninos	LFCTGHP
Sonchus brachylobus Webb in W. & B.	cerraja, cerrajón	refrigerante, galactógena	hojas	ensalada: hojas frescas o cocidas		С
● Sonchus hierrensis (Pitard) Boulos	cerrajón	aperitiva, refrigerante	hojas	infusión, crudas	,	GHP
Sonchus oleraceus L.	cerraja, lechugilla, cerraja de conejo, etc.	refrigerante, galactógena	hojas	infusión, ensalada de hojas cocidas	fitosterina	LFCTGHP
Sonchus pinnatus Ait.	cerraja, lechugilla	forrajera, galactógena	hojas	hojas frescas	lactonas sesquiterpénicas	Р
Sonchus tenerrimus L.	cerraja menuda	refrigerante, galactógena	hojas	infusión, ensalada		LFCT H
Tagetes minuta L.	chinchilla	antiséptico, vulneraria, tóxica, insecticida	planta entera	infusión (uso externo)	esencias	CTG P
<ul> <li>Tanacetum ferulaceum (Webb) Sch. Bip.</li> </ul>	tanaceto, margarita salvaje	emenágoga, estomacal	sumidades floridas	infusión		С
Tanacetum parthenium (L.) Schultz Bip.	matricaria	estomacal, emenágoga, antihistérica, vermífuga	inflorescencias hojas	infusión	principio amargo, esencia: alcanfor de matricaria,	СТ Р
Taraxacum officinale Web. in Wiggers.	diente de león, hieracio amargón, lechugilla	depurativa, aperitiva, diurética	planta fresca, hojas, raíces	ensalada, cocimiento, raíz desecada y tostada	inosita, azúcares, inulina, potasio, caucho	LFCTG P
Tragopogon porrifolius L. ssp. australis (Jord.) Nyman	barba de cabra, escorzonera, salsifí	diurética, sudorífica, aperitiva, nutritiva	raiz	ensalada: fres- fresca, frita, guisada	fitosterina, alcoholes, arsénico, caucho	СТG
Xanthium spinosum L.	cachurrera, cardillo, cachurrera menor	diurética, antidiséntérica, tónico hepático	planta entera, sumidades floridas	infusión	resina, esencia	LFCT
Xanthium strumarium L. ssp. italicum (Moretti) D. Löve	cadillo	dermática	planta entera, semillas	zumo	xantrostumarina (glucósido), xantrostumina, mina,	FCT
BALSAMINACEAE △ Impatiens balsamina L.	periquito, balsamina	vulneraria, anodina, antihemorroidal	planta entera	bálsamo		СТ?
BETULACEAE Alnus glutinosa (L.) Gaertner	aliso, averno	febrífuga, astringente, antirreumática	corteza, hojas	infusión gargarismos, cataplasma	taninos, azúcares, materia colorante	Т?
BIGNONIACEAE  △ Crescentia cujete L.	calabaza	contraveneno para la mordedura de serpiente	frutos, sumidades			С
BORAGINACEAE Anchusa azurea Miller	alicaneja, orcaneja, lenguaza, buglosa	sudorífica, cardiotónica, expectorante, tintórea	flores, raíz, semillas	infusión		LFCTGHP

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Borago officinalis L.	borraja, borracha	sudorífica, diurética, expectorante, emoliente	flores, hojas	infusión, cataplasma, jarabe, hojas hervidas	mucílago, ácido silícico, resinas	LFCTGHP
Cynoglossum creticum Miller	lengua de perro, malaca- bada, cinoglosa, alicaneja, ombliguera	pectoral, calmante, emoliente	hojas	infusión		CTG P
Echium sp. pl.	taginastes	melíferas	flores	miel		LFCTGHP
Echium pininana W. & B.	pininana, oreja de ratón	astringente	sumidades	infusión		Р
Echium plantagineum L.	zuaja, lengua de oveja, palomino,	pectoral, sudorífica, diuré- tica, emoliente	sumidades floridas	infusión		СТСНР
Heliotropium europaeum L.	sonaja camellera, heliotropo	febrífugo, emenágogo, colagogo, colerético	inflorescencias, planta entera	infusión	cinoglosina (alcaloide)	LFCT P
Heliotropium ramosissimum (Lehm.) DC.	camellera, yerba camella	sudorífica, an- tiictérica, diuré- tica, analgésica	raíz, flores, planta entera	infusión		LFCTGHP
Myosotis latifolia Poir. in Lam.	no me olvides, oreja de ratón, labazo	astringente	planta entera	tisana		СТБНР
BRASSICACEAE	l					L T P
Biscutella auriculata L.	hierba de los anteojos	diurética	planta entera	tisana		_
Brassica napus L.	nabo	nutritiva, diurética, anticatarral, pectoral	raíz	ensalada, jarabe		Cultiv.
Brassica nigra (L.) Koch in Röhling	mostaza negra	estimulante, aperitiva, rubefaciente, tóxica	semilla	sinapismo, pediluvio, cataplasma	sinigrina (heterósido), mirosina,	TG
Brassica oleracea L.	col, berza	antiescorbútica, cicatrizante, pectoral, antihelmíntica, estomacal	planta entera, hojas, raíz	ensalada, zumo, infusión infusión, cataplasma	vitamina C, aceite, esencia	СТБНР
Cakile maritima Scop.	rábano marino, oruga marítima	antiescorbútico, excitante, aperitivo	hojas, ramas jóvenes	ensaladas, zumo		LF
Capsella bursa-pastoris (L.) Med.	jaramago blanco, bolsa de pastor, pan-y-quesillo	tónico uterino, hemostático, astringente, emenágoga, vasoconstrictora	planta entera	infusión, cataplasma, zumo, jarabe	aminas, alcaloides, flavonoides	LFCTGHP
Cochlearia officinalis L.	coclearia	antiescorbútica, diurética, estomacal, aperitiva	planta fresca, tallos, hojas	ensalada, tintura	vitamina C, glucósido sulfurado, mirosina	Viera?
Coronopus didymus (L.) J. E. Sm.	cervellina, coclearia, mastuerzo de Indias	antiescorbútica	planta entera	infusión		L CTGHP
Coronopus squamatus (Forssk.) Asch.	cervellina, coclearia, mastuerzo silvestre	antiescorbútica,	hojas	ensalada		FCT
Eruca vesicaria (L.) Cav. ssp. sativa (Mill.) Thell. in Hegi	calacera, oruga	antiescorbútica, nutritiva, aperitiva	planta entera	ensalada, cocida	aceite graso, esencia sulfurada	LFCTGHP
Hirschfeldia incana (L.) LagrFoss.	relinchón, tafertes, mostacilla	expectorante, antiafónica, antitusiva	planta entera	infusión		LFCTGHP
Isatis tinctoria L.	yerba pastel	tintórea, astringente	hojas	tinte azul	isatina	ТН

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Lepidium latifolium L.	rompepiedras, partepiedras	litóntrica, an- antiescorbútica, diurética, anal- gésica, aperitiva	hojas	tisana, ensalada, emplasto	esencia sulfurada, mirosina	СТ Р
Lepidium sativum L.	mastuerzo, mastruesco	antiescorbútica, aperitiva, diurética, rubefaciente, emenágoga	hojas, tallos, semillas	ensalada, infusión, emplasto, condimento	glicotropeolina (glucósido), mirosina, esencia	ТР
Matthiola incana (L.) R. Br. in Aiton	alhelí, alelí	emenágoga, calmante	flores	jarabe		L CT P
Nasturtium officinale R. Br. in Aiton	berro	antiescorbútica, remineralizante, hipoglucemiante, diurética, aperitiva	sumidades tiernas	ensalada, cocida, zumo, jarabe, infusión, cataplasma	gliconasturcií- na, vitaminas, enzimas, yodo, sodio	FCTG P
Raphanus raphanistrum L. ssp. raphanistrum	jaramago, rabaniza, rábano salvaje, rabanillo	antiescorbútica, pectoral	tallos, hojas, planta fresca	tisana, zumo	glucósido sulfurado, mirosina	LFCTGHP
Raphanus sativus L.	rábano	antiescorbútica, diurética, aperi- tiva, tónico	hojas, tubérculos radicales	ensalada, zumo, cataplasma	glucósido sulfurado, fermento	LFCTGHP
Sinapis alba L.	mostaza, mostaza común, mostaza blanca	rubefaciente, estimulante, diurética, laxante, aperi- tiva, emética	semillas	enteras, en polvo, cataplasma, papel de mostaza	sinalbina, mirosina, mucílagos	LFCTGHP
Sinapis arvensis L.	jébana	rubefaciente, estimulante, diurética, laxante, aperiti- va, emética	semillas	enteras, en polvo, cataplasma, papel de mostaza		LFCTG P
Sisymbrium erysimoides Desf.	relinchones, apoye, quemoncillo	expectorante, antitusiva	sumidades	infusión		LFCTGH
Sisymbrium irio L.	quemón, quemones, matacandil	antiescorbútica, mucolítica, expectorante	hojas, sumidades	ensalada, infusión	esencia sulfurada	LFCTG P
Sisymbrium officinale (L.) Scop.	aramago, relinchones, erísimo, hierba de los cantantes	antiafónica, pectoral, antiescorbútica, diurética, des- congestionante	planta entera, tallos, hojas	infusión, jarabe, en polvo, zumo	esencia sulfurada, mirosina, glucósidos cardiotónicos	LFCTGHP
BUXACEAE						
Buxus sempervirens L.	bojo, boj	colagoga, tóxica, antipa- lúdica, laxante	hojas, raíces	infusión, tintura, decocción	alcaloides esteroídicos	Т
CACTACEAE						
Opuntia dillenii (Ker-Gawl.) Haw.	tunera india, penca bruja, tunera de costa, tunera salvaje	hipoglucemiante	fruto	fruto fresco		LFCTGHP
Opuntia ficus-barbarica A. Berger	tunera, tunera de Indias higuera tuna, nopalera	astringente, emoliente, pec- toral, febrífuga, tratamiento de erisipela	fruto, palas, flores	fruto fresco, jarabe, cataplasma, infusión	azúcares, mucílagos, ácidos orgánicos, materias nitrogenadas	LFCTGHP
Opuntia tomentosa Salm-Dyck	tunera terciopelo	antitusiva	fruto	fruto fresco		LFCTG P
CAESALPINIACEAE						_
Caesalpinia pulcherrima (L.) Swartz	flor de pavo, flambo, orgullo de Barbados	nutritiva, medicinal	semillas	semillas verdes		СТ

_	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Cassia fistula L.	cañafístula, cassia-fístula	laxante	fruto	infusión, pulpa del fruto	reína (derivado antracénico)	С
Ceratonia siliqua L.	algarrobo, farrobo, garrofo, algarrobero	laxante, astringente, emoliente, antitusiva	fruto, semilla, corteza	tisana, harina del fruto	taninos, azúcares, mucílagos	СТБНР
CAMPANULACEAE						:
● Canarina canariensis (L.) Vatke	bicácaro, bicacarero, cabeza de gallo, llo, bicacarea	nutritiva	fruto	fruto maduro		СТБНР
■ Wahlenbergia lobelioides (L.f.) A. DC. ssp. lobelioides CANNABACEAE	escarchalagua	tratamiento de vías urinarias	planta entera	infusión		LFCTGHP
∆ Cannabis sativa L.	cáñamo, marihuana	narcótica, sedante, oxitó- cica, tóxica, antiasmática, hipnótica, diurética	inflorescencias, hojas, resina, sumidades floridas	infusión, extracto fluido, jarabe	ácidos cannabidiólicos	Cultiv.
CAPRIFOLIACEAE						
Lonicera japonica Thunb.	madreselva, madresilva	emenágoga, litóntrica	sumidades	infusión		Cultiv.
Sambucus ebulus L.	sauquillo, yezgo	purgante, diurética, diaforética, tóxica	hojas, frutos, raíz, flores, semillas	infusión, cocimiento	glucósido cianogenético, taninos, ácidos orgánicos	Viera?
• Sambucus palmensis Link in Buch	saúco, sabugo, sayugo, suco	purgante, diurética, depurativa, sudorífica	corteza, flores, hojas, bayas	infusión, cocimiento		CTG P
<ul> <li>Viburnum tinus L. ssp. rigidum (Vent.) P. Silva</li> </ul>	follao, afollao, follado	purgante, febrífuga	frutos, hojas	cocimiento	glucósido	СТБНР
CARICACEAE			٠			
<b>▲</b> Carica pápaya L.	papaya, papayero	estomacal, ver- micida, dermá- tica, litóntrica, tónico hepático	fruto, semilla, zumo lácteo del fruto verde, raíz	fruto fresco, cocimiento, en polvo	papaína, carpina, aceite esencial	СТБНР
CARYOPHYLLACEAE						_
Agrostemma githago L.	neguilla, ajenuz, neguillón	carminativa, tóxica	semillas	infusión	gitagina (glucósido), azúcares, aceites	С
Dianthus caryophyllus L.	clavel, clavellina	cardiotónica, analgésica	flores, hojas	jarabe, tisana, licor con aguardiente, agua destilada	esencia, saponinas	LFCTGHP
Illecebrum verticillatum L.	yerba nicona	galactógena, tratamiento de pleuresía y pulmonía	planta entera	infusión		Т
Paronychia argentea Lam.	nevadilla	diurética, astringente, vulneraria, depurativa	planta entera	tisana, cataplasma		СН
Paronychia canariensis (L.f.) Juss.	nevadilla, bretaña, pata de perro, yerba nicona	galactógena, tratamiento de pleuresía y pulmonía	sumidades	infusión		СТБНР
Silene behen L.	colleja, cascabelillo, yerba conejera	estornutatoria, oftálmica	planta entera	zumo (uso externo		LFCT
Silene vulgaris (Moench) Garcke ssp. angustifolia (Mill.) Hayek	rillabuey, cascabelillo, cucúbalo, conejera	oftálmica, antipirótica, estomacal	planta entera	infusión, zumo, cataplasma		LFCTGHP

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
ssp. commutata (Guss.) Hayek	rillabuey, cascabelillo, cucúbalo, conejera	oftálmica, antipirótica, estomacal	planta entera	infusión, zumo, cataplasma		LFCTGHP
Spergularia bocconei (Scheele) A. & Gr.	cascabelera, arenaria	diurética, litóntrica	planta entera	infusión	potasio,	LFCTGHP
Stellaria media (L.) Cyr.	alsine, hierba pajarera	expectorante, diurética, astringente, tónico vascular, vulneraria	planta entera	infusión, cataplasma, zumo	saponinas, taninos, sales	LFCTGHP
CASUARINACEAE						
Casuarina equisetifolia L.  CELASTRACEAE	casuarina, pino marino	astringente	corteza	infusión	taninos	СТ
<ul> <li>Maytenus canariensis (Loes)         Kunkel &amp; Sunding</li> </ul>	peralito, pera- lillo, acebuche, árbol negro	emoliente, antirreumática	fruto, hojas	cataplasma, infusión		FCTGHP
CHENOPODIACEAE						
Atriplex glauca L. var. ifniensis (Cab.) Maire	armuelle	planta barrillera	planta entera	cenizas	sales minerales	LFCTGHP
▲ Beta vulgaris L.	remolacha, betarrada, beterraga	diurética, cardiotónica, nutritiva	tubérculo radical	ensalada: cruda o cocida; zumo	azúcares	СТ Р
Chenopodium album L.	cenizo, cenizo blanco	laxante, nutritiva	planta entera, semillas	ensalada, gofio	leucina, betaína, esencia	LFCT HP
Chenopodium ambrosioides L.	pasote, pazote, coliquera	estomacal, antihelmíntico, analgésica, colagogo	sumidades floridas	infusión, cocimiento	esencia: ascaridol, p-cineno	LFCTGHP
◆ Chenopodium foliosum Asch.	bledomera, bledo	humectante, emoliente, refrigerante	frutos	cataplasma, ensalada		Viera?
Chenopodium urbicum L.	cenizo	nutriente	semillas	gofio		FCT
Chenopodium vulvaria L.	vulvaria	antiespasmódica emenágoga antihelmíntica, antihistérica	planta entera	cocimiento, jarabe	trimetilamina, sales amónicas	ТН
Patellifolia patellaris (Moq.) S. et al.	tebete, cagalerona	laxante	planta entera	infusión		LFCTGH
Salsola kali L.	barrilla, pincho	planta barrillera	planta entera	cenizas	sales minerales	СТ
Salsola oppositifolia Desf. non Pall.	barrilla	planta barrillera	planta entera	cenizas	sales minerales	LFCTG P
Salsola vermiculata L.	brusca, carambillo, sisallo	planta barrillera	planta entera	cenizas	sales minerales	LFCT
CISTACEAE Cistus ladanifer L. var. ladanifer	jara	sedante, antihistérica	sumidades floridas	ládano (uso externo)	esencia: cetonas, fenoles, ésteres,	С
Cistus monspeliensis L.	jara, jaguarzo, jaraso, jaral, jara salvaje	relajante, antiespasmódica, analgésica	hojas, sumidades floríferas	infusión	Csteres,	СТБНР
• Cistus symphytifolius Lam.	amagante, jara, jarón	odontálgica	raíz	infusión (colutorio)	diterpenos	СТБНР
CNEORACEAE ■ Neochamaelea pulverulenta (Vent.) Erdt.	orijama, leña buena, leña santa, leña blanca	antiasmática, hipoglucemiante, anticatarral	tallo	infusión	cumarinas, cromonas	СТБНР
COMBRETACEAE ∆ Quisqualis indica L.	quiscualis	antihelmíntica, tóxica	hojas, sumidades	infusión		СТ
CONVOLVULACEAE Convolvulus althaeoides L.	correhuela, convólvulo, molinera	vulneraria, anodina, detersiva	planta entera	infusión, cataplasma		LFCTGHP

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Convolvulus arvensis L.	correhuela, corregüela, garrotilla	purgante, colagoga, trata- miento del acné	hojas, rizomas, sumidades floridas	infusión, en polvo, decocción	glucósido: convolvulina; taninos	LFCTGHP
Cuscuta approximata Bab.	hebra de retama, hebra de tomillo, hebra curativa	laxante, colagogo -colerética, carminativa, antidepresiva, febrífuga	planta entera	infusión	tannos	LFCT
Cuscuta planiflora Ten.	rabia	laxante, colagogo -colerética, carminativa	planta entera	infusión		LFCTGHP
Ipomoea batatas (L.) Lam.	batata, boniato, moniato	nutritiva	tubérculo radical	crudo, guisado, frito		СТБ Р
Ipomoea cairica (L.) Sweet	bergamota	medicinal	tubérculo ra- dical	zumo		FCTG P
CORYLACEAE						
◆ Corylus avellana L.	avellano	astringente, sudorífica, remineralizante, hipertensora, febrífuga, odontálgica	semilla, corteza de raíz y ramas, amentos masculinos	cruda, tostada, cocimiento, infusión	taninos, fitosterina, vitaminas, aceite	С
CRASSULACEAE						
● Aeonium gr. canariense (L.) W. & B.	oreja de abad, bejeque, verode, yerba pastelera	refrescante, emoliente, antipirético, desinfectante, diurética	planta entera, hojas	cataplasma, zumo (uso externo)		СТБНР
• Aeonium goochiae W. & B.	melera	emoliente	planta entera	cataplasma, zumo		Р
● Aeonium lindleyi W. & B.	gomereta	antídoto de «leche de cardón», antiinflamatoria	planta entera	cataplasma, zumo	glicósido: lindleyina; diterpenos	Т Р
<ul> <li>Aeonium manriqueorum Bolle</li> </ul>	bejeque, yerba puntera	tranquilizante	planta entera	zumo		С Н (?)
● Aeonium tabulaeforme (Haw.) W. & B.	pastel de risco, góngano, verode de tejados, yerba puntera	emoliente, vulneraria, oftálmica, anodina, refrescante	planta entera	zumo, cataplasma		Т
• Aeonium undulatum W. & B.	oreja de abad, oreja de gato	febrífuga, dermática	hojas	zumo, cataplasma		С
● Aeonium urbicum (Chr. Sm. ex Buch) W. & B.	bejeque, verode de tejado, yerba puntera	anodina, refri- gerante, vulne- raria, resolutiva	planta entera	zumo, cataplasma		СТС
● Monanthes laxiflora (DC.) Bolle	yerba puntera	analgésica, antiinflamatorio, resolutiva	planta entera	zumo, cataplasma		СТБНР
Sedum rubens L.	yerba jabonera	antihemorroidal, madurativa	planta entera	zumo, cataplasma		L CTGHP
Umbilicus horizontalis (Guss.) DC.	ombligo de Venus, sombrerillo	diurética, refrescante, vulneraria	hojas, tallos	cataplasma, zumo		LFCTGHP
CUCURBITACEAE				1		
<ul> <li>Bryonia verrucosa Dryand. in Ait.</li> </ul>	venenillo	emética, purgante, analgésica	rizoma	cocción (uso interno y externo		LFC HP
Citrullus colocynthis (L.) Schrad.	coloquíntida, cohombrillo	purgante, abortiva, tóxica, tónico capilar, antihelmíntica	frutos, semillas	pulpa y cáscara del fruto, aceite de semilla	glicósido: colocintina	LFCT P
▲ Citrullus lanatus (Thunb.) Mansfeld.	sandía	nutritiva, refrescante	frutos, semillas	fruto fresco, infusión de semillas		Cultiv.

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
▲ Cucumis melo L.	melón	nutritiva, refrescante, indigesta	frutos, semillas	fruto fresco, infusión de semillas		Cultiv.
▲ Cucumis sativus L.	pepino	refrescante, laxante, depurativa, nutritiva	frutos, semillas	fruto fresco o cocido, infusión de semillas, cás- cara del fruto		Cultiv.
▲ Cucurbita maxima Dene. in Lam.	calabaza, calabaza Guinea	refrescante, laxante, nutritiva	frutos, semillas	pulpa cocida, semillas desecadas		Cultiv.
▲ Cucurbita moschata Dene. ex Poiret	calabaza, calabaza larga, calabaza marangaño	refrescante, laxante, nutritiva	frutos, semillas	pulpa cocida, semillas desecadas		Cultiv.
▲ Cucurbita pepo L.	bubango, calabacín, pantana, bubanga	nutritiva, tenífuga, diurética, litóntrica	frutos, semillas	fruto cocido, semillas en polvo		Cultiv.
Ecballium elaterium (L.) A. Rich.	cohombrillo, cohombrillo amargo, pepinillo del diablo	purgante, drástico, diurética, antirreumática, abortiva (?)	frutos	elaterio (extracto del fruto), fruto frito, fricciones	elateridina, elaterasa, (glucósidos)	Т
▲ Lagenaria siceraria (Molina) Standley	calabaza de agua, calabaza de peregrino, calabaza de San Roque	nutritiva	frutos	cocidos		Cultiv.
▲ Sechium edule (Jaeq.) Sw.	chayota, alica- yota, chayote- ra, pipinela	refrescante, reguladora de la tensión	fruto, brotes tiernos	fruto fresco, infusión de brotes		CTG P
DIPSACACEAE						
Dipsacus fullonum L.	cardencha	diurética, sudorifica, aperitiva, dermática	raíz	infusión, tintura, enolito	inulina, glicósido, principio amargo, sales	Т
Scabiosa atropurpurea L.	escabiosa, flor de viuda, escabiosa marítima	detersiva, vulneraria, sudorífica, expectorante, aperitiva	sumidades	infusión, jarabe		СТ НР
ELAEAGNACEAE						
∆ Elaeagnus angustifolia L.	árbol del paraíso, árbol parís, parís	comestible, tintórea	frutos, hojas, ramas	fruto fresco, bebida alcohólica		Cultiv.
ERICACEAE						
Arbutus canariensis Veill, in Dunham.	madroño, madroñero	nutritiva, astringente	frutos	fruto fresco		СТБНР
Arbutus unedo L.	madroño	astringente, nutritiva, diurética, tratamiento de vías urinarias	hojas corteza, fruto	cocimiento, maceración, fruto fresco	taninos, glucósido: unedósido; pectina, azúcares	С
Erica arborea L.	brezo	diurética, tratamiento de vías urinarias y de picaduras de insectos	flores, hojas, ramas, brotes jóvenes	infusión, cataplasma		LFCTGHP
Rhododendron sp. pl.	rododendron	tóxica, ornamental	flores, frutos, hojas, sumidades		diterpeno: acetilandrome- dol	Cultiv.
<i>EUPHORBIACEAE</i>						
Codiaeum variegatum Muell. – Arg.	croto	tóxica, ornamental	hojas, raíces			Cultiv.

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
● Euphorbia aphylla Brouss. ex Willd.	tabaiba sal- vaje, tolda, zancuda	dermática	látex	uso externo	triterpenos: cicloartenol, lanosterol,	СТС
Euphorbia balsamifera Ait.	tabaiba dulce	fortalece las en- cías, emoliente, salivatoria	látex	seco y mas- ticado, uso externo	triterpenos: cicloartenol, lanosterol,	LFCTGHP
● Euphorbia canariensis L.	cardón, euforbio	vesicante, estornutatorio, purgante	látex	embarbascar	triterpenos: euphorbol, euphol	LFCTGHP
Euphorbia lathyris L.	lechetrezna, tártago, murgañera	purgante, vomitiva, cáus- tica, expecto- rante, tóxica	hojas, semillas, látex, raíz	infusión, co- cimiento; uso externo: en polvo, aceite	ésteres diter- pénicos, resina	Т Р
🖪 Euphorbia mellifera Ait.	adelfa, filga	usos medicina- les	látex			TG P
Euphorbia obtusifolia Poir. ssp. regis-jubae (W. & B.) Maire	higuerilla, ta- baiba morisca, tabaiba sal- vaje, tabaiba amarga	analgésica, tóxica	látex	cataplasma	triterpenos: cicloartenol, obtusifoliol,	LFCTGHP
Euphorbia peplus L.	lechetrezna, esula	tóxica	látex, semillas		ésteres diter- pénicos	LFCTGHP
Euphorbia pulcherrima Willd.	flor de pascua	tóxica, ornamental	látex, semillas		ésteres diter- pénicos	СТСНР
Mercurialis annua L.	ortiga muerta, ortiga mansa	emoliente, dermática, purgante, tóxica	planta entera	fresca, zumo	saponinas, aminas, prin- cipio amargo, materia colo- rante	LFCTGHP
Ricinus communis L.	tártago, ricino, higuera del diablo, tartaguera	purgante, la- xante, tónico capilar, oftál- mica, tóxica, emoliente	semillas	infusión, cata- plasma, aceite purificado del principio tóxico	aceite, ácido ricínico, ricina, globina, alca- loides, enzimas	LFCTGHP
FABACEAE	[					
• Adenocarpus foliolosus (Aif.) DC.	codeso, cobeso	béquica, aperitiva	flores, hojas, ramas	infusión	L-adenocarpina, santiaguina	СТСНР
• Adenocarpus viscosus (Willd.) W. & B.	codeso, codeso de cumbre cobeso	aperitiva	hojas	infusión	D-adenocarpina (teidina)	TG P
● Anagyris latifolia Brouss. ex Willd.	oro de risco	purgante, emética, pec- toral, tóxica	hojas, semillas, sumidades floridas	infusión emplasto	D-esparteína, anagirina, citisina, alcaloides	CT P
∆ Arachis hypogea L.	cacahuete, maníz	nutritiva, flui- dificante, anti- colesterolémico	semillas, fruto	harina, aceite, frutos tostados o no	proteínas, grasas, amidas, azúcares	Cultiv.
Astragalus sp. pl.	chibusque	nutritiva	semillas	cocidas		L (Viera)
∆ Cicer arietinum L.	garbanzo, garbancera	nutritiva, diurética, emoliente, resolutiva	semillas	harina, cocidas		L T
Cytisus scoparius (L.) Link	rętama negra	cardiotónica (?), diurética, tóxica, vaso- constrictora, oxitóxica	flores	infusión	alcaloides: esparteína heterósidos: escoparina; aminas aromá- ticas	TG

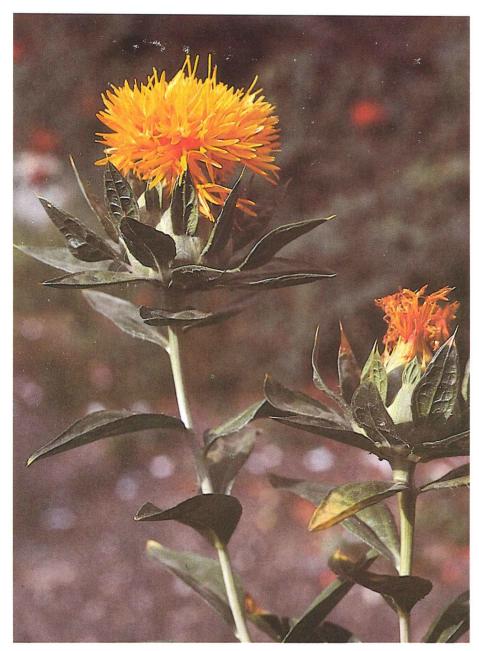
	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
◆ Glycyrrhiza glabra L.	regaliz, palodulce, orozuz, regaliza	expectorante, antitusiva, antiinflamato- ria, tratamien- to de úlceras gástricas, antibacteriana	raíz, rizoma	decocción (colutorio), maceración, polvo, zumo, extracto	saponinas triterpénicas: glicirrina; flavonoides: liquiritina; sacarosa	Viera
Lathyrus odoratus L.	conejos de la reina, chi- charón, gui- sante de olor	nutritiva, ornamental	semillas	cocidas		СТБНР
Lathyrus sativus L.	chícharo, chicharón	nutritiva, resolutiva	semillas, raíz	semillas co- cidas o fritas, cataplasma		L CTGHP
Lens culinaris Medic.	lenteja	nutritiva, resolutiva, galactófora	semillas	cocidas, harina	fósforo, hierro, vitaminas del grupo B	LFCTGHP
• Lotus hillebrandii Christ	corazoncillo	litóntrico	sumidades floríferas	tisana		Р
Lupinus albus L.	chocho, altramuz	hipoglucemian- te, resolutiva, nutritiva, vermífuga	semillas	curtidas, tos- tadas, harina, cataplasma	alcaloides tóxicos, pro- teínas, aceite, colesterol	СТБНР
Lygos raetam (Forskäl) Heywood	retama, retama blanca	aperitiva, dermática	brotes jóvenes	zumo, infusión		L CTGHP
Medicago sativa L.	alfalfa, mielga	antiescorbútica, antianémica, antirraquítica	hojas, planta entera, sumi- dades	zumo, ensala- da, sopa	vitaminas, sa- les minerales	L CT
Ononis natrix L. ssp. ramosissima (Desf.) Batt. in Batt. & Trabut	gatuña, meloja	antiescorbú- tica	planta entera	cocimiento (gargarismos)		LFCT
Phaseolus vulgaris L.	judía, frijol, habichuela	diurética, hipo- glucemiante, nutritiva, emoliente	semilla, fruto	cocimiento, infusión, cataplasma	féculas, materia nitrogenada, grasas	С
Pisum sativum L.	arveja, guisante	resolutiva, emoliente, nutritiva, dermática	semillas	cocidas, harina, cataplasma, liparolito	proteínas, le- citinas, grasas, hidratos de carbono, sales	С
Psoralea bituminosa L.	tedera, tedera silvestre	vulneraria, tóxica	hojas	uso externo: cocimiento, cataplasma	esencia de psoralea	LFCTGHP
Scorpiurus muricatus L.	corneta, car- nerera, verru- quera, rosqui- lla, lengua oveja	tratamiento para verrugas	planta entera	uso externo: zumo		LFCTGHP
Spartium junceum L.	retama ama- rilla, retama de España	amarga, laxan- te, diurética, emética	raíz, tallos, semillas, frutos, sumidades floríferas, flores	agua destila- da, infusión, enolito, tintura,	alcaloides: ci- tisina; colo- rantes, tanino, esencia	СТБНР
● Spartocytisus supranubius (L.f.) W. & B.	retama del Teide, retama de cumbre, retama blanca	nutritiva	néctar	miel		Т Р
riangle $Tamarindus indica L.$	tamarindo	laxante, colerética	fruto	pulpa, elec- tuario, jarabe	ácidos tartá- rico, cítrico, málico; azúcar invertido	Viera
● Teline canariensis (L.) W. & B.	retamón, co- deso blanco, gildana	aperitiva, dermática, diurética	sumidades floríferas	infusión, cenizas	alcaloides: citisina y N-metil-citisina	СТ
Teline linifolia (L.) W. & B.	hirdana, gerdanera	tranquilizante	semillas, sumidades floríferas	tisana		СТ
• Teline microphylla (DC.) Gib. & Dingw.	retama de cumbre, retama amarilla	diurética, dermática, tónico hepático	flores, tallos, ramas, raíz	infusión, cenizas		С

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Trifolium pratense L.	trébol, trébol rojo	tratamiento de cataratas, laxante, diuré- tico, pectoral, digestiva	hojas, sumidades floridas, raíz	zumo, tisana	glucósidos: trifolina,; compuestos fenólicos, compuestos sulfurados	С
◆ Trigonella foenum- graecum L.	alholva, girdana	emoliente, laxante, anti- hemorroidal, reconstituyente	sumidades, semillas	harina, cocimiento, cataplasma	mucílagos, proteínas, alcaloides: trigonelina	(Viera) P
Trigonella stellata Forssk.	girdana, trébol oloroso	laxante, sedan- te, emoliente	semillas	tisana, zumo		LFC
Ulex europaeus L.	tojo	cardiotónica, antiasmática, tónico hepático, tóxica, sedante bronquial	semillas, flores	infusión	alcaloide: citisina; glucósido: ulexócido	Т
Vicia faba L.	haba, jaba	diurética, nutritiva	fruto, flores, semillas	cocidas, tisana, harina	alcaloides: vi- cina, convicina; vitaminas, proteínas, azúcares	СТ Р
Vicia sativa L.	alverjaca, alverjana	emoliente, resolutiva	semillas	harina (cataplasma)		FCTGHP
\( Vigna ungiculata (L.) Walp.	alfaijonero	nutritiva, ornamental	semillas	cocidas		Viera
FAGACEAE	l				ļ	1
Castanea sativa L.	castaño, castañero	astringente, nutritiva, sedante bronquial	hojas, corteza, frutos, flores masculinas	cocimiento, infusión, harina, fruto fresco	taninos, ácido castano- tánico	СТСНР
Quercus ilex L.	encina, carrasco, carrasca	astringente, antidisentérica, tóxica	corteza	cocimiento (uso externo e interno)	taninos, glucosa, glucósidos: quercetrina, quercetol	СТ Р
Quercus robur L.	roble	astringente, antidisentérica, tóxica, tintórea	corteza	cocimiento (uso externo e interno	taninos, glucosa, glucósidos: quercetrina, quercetol	СТ
Quercus suber L.	alcornoque	astringente, antidisentérica, tóxica, forrajera	corteza	cocimiento (uso externo e interno)	taninos, glucosa, glucósidos: quercetrina, quercetol	СТ
FUMARIACEAE						
Fumaria muralis Sond. ex Koch	morinilla, moririña, murariña	hipoglucemian- te, vulneraria, cicatrizante	planta entera	infusión		LFCTGHP
Fumaria officinalis L.	pampina, palomilla, murariña, fumaria	hipoglucemian- te, depurativa, diurética, dermática, hipotensora	planta entera	zumo, infusión	sales potásicas, taninos, flavonoides, alcaloides: fumarina,	LFC
GENTIANACEAE	1					
Centaurium erythraea Rafn	centaurea menor	tónico amargo, febrífuga, colerética, vermífuga	sumidades	infusión	glucósidos: eritrocentau- rina, eritaurina	СН
Centaurium maritimum (L.) Fritsch	yerba pedorrera	estomacal, febrífuga, vulneraria, detersiva	planta entera	infusión		С
• Ixanthus viscosus (Sm.) Griseb.	reina de monte	aperitiva, estomacal, tó- nico hepático	raíz	infusión, macerada en agua, raíz se- ca y mascada		СТБНР

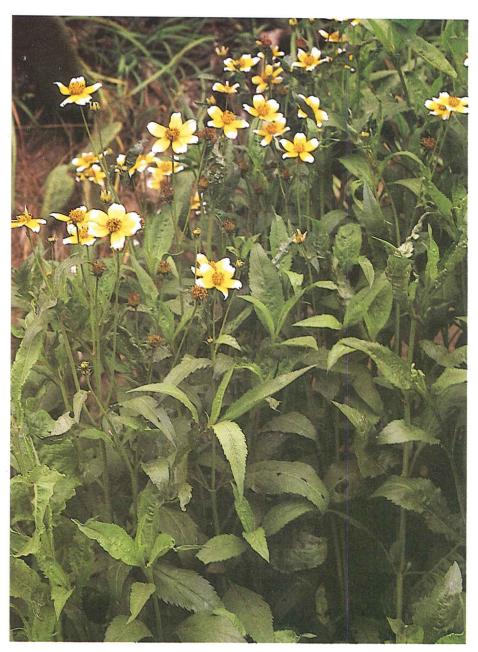
	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
GERANIACEAE						
GERANIACEAE Erodium cicutarium (L.) L' Hér. in Ait.	alfilerera, pico de cigüeña, alfilerillo de pastor	astringente, vulneraria, hemostática	planta entera	zumo	taninos, flavonas, óxido de potasio	LFCTGHP
Erodium moschatum (L.) L' Hér. in Ait.	almizclera, alfilerera, pico de cigüeña	astringente, diurética, tratamiento de irritación de garganta	planta entera	zumo, cocimiento (gargarismos, colutorio)		FCTGHP
<ul><li>Geranium canariense Reuter</li></ul>	geranio, geranio de monte, pata de gallo, pata de cuervo	astringente, tratamiento de irritación de garganta	hojas, flores	zumo, infusión, cocimiento (gargarismos, colutorio)		СТБНР
Geranium purpureum Vill. in L.	pata de graja	hipoglucemian- te, regula la tensión, tóxica	planta entera	cocimiento		L CTGHP
Geranium robertianum L.	hierba de San Roberto, lentino	astringente, diurética, cicatrizante	planta entera	zumo, cocimiento, cataplasma		С GН
▲ Pelargonium x hybridum (L.) L' Hér. GUTTIFERAE	geranio	dermático (cerdos)	sumidades	cataplasma (veterinaria)		Cultiv.
GUTTIFERAE ∆ Mammea americana L.	mamey, albaricoque de Santo Domin- go, mamey de Santo Domin- go	nutritiva	fruto	fruto fresco		Cultiv.
HYPERICACEAE						
• Hypericum canariense L.	maljurada, flor de cruz, granadillo	vulneraria, diurética, vermífuga, antihistérica	sumidades, hojas	infusión, cataplasma	flavonoides	СТБНР
■ Hypericum inodorum Miller	hierba de San Juan, malfurada, flor de la cruz	cicatrizante, antihistérica, pectoral	planta entera, flores, frutos	zumo, infusión, cataplasma	flavonoides	LFCTGHP
Hypericum perforatum L.	hierba de San Juan, hipérico	vulneraria, calmante, antidepresiva, digestiva, (fotosensibi- lización)	sumidades floriferas	liparolito (uso externo)	flavonoides, taninos, pig- mento: hipe- ricina; aceite esencial	ТР
• Hypericum reflexum L. fil.	cruzadilla, hipérico, hierba cruz	vulneraria	sumidades, hojas	infusión, liparolito	flavonoides	СТБНР
ILLICIACEAE						
◆ Illicium verum Hook.	anís estrellado	estomacal, anti- espasmódica, tóxica, carminativa	fruto	infusión, tintura, polvo	anetol	Comercio
JUGLANDACEAE						
Juglans regia L.	nogal	astringente, hipoglucemian- te, antiséptico, tónico general, vermífuga	hojas, fruto, raíz, semilla	infusión, aceite	taninos, juglona	СТБНР
LAMIACEAE			, .			LECTOUR
Ajuga iva (L.) Schreb.	yerba-clín, yerba-crín, clín	calmante, antiespasmó- dica, aperitiva, hipoglucemian- te, anticatarral	planta entera	infusión		LFCTGHP
Ballota nigra L.	marrubio bastardo, ma- rrubio negro	antihistérica, antiespasmó- dica, antitusiva	sumidades floríferas	alcoholaturo		Н

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
● Bystropogon origanifolius L' Hér.	poleo de monte, poleo cumbre, poleo montuno, jediondo	estomacal, expectorante, anticatarral, descongestiona las fosas nasales	planta, hojas	infusión, ensalada	pulegona, mentona	СТБНР
● Bystropogon plumosus (L,f.) L' Hér.	poleo, yerbabuena plumosa, poleo montuno	digestiva, expectorante, antiasmático, desconges- tionante de las fosas nasa- les, estomacal	hojas, sumidades	infusión, hojas majadas		Т
Calamintha sylvatica Bromf. ssp. ascendens (Jordan) P. W. Ball	nauta, calamento, névida	estimulante, antiespasmó- dica, antidepresiva, estomacal, emenágoga	hojas, sumidades	infusión	pulegona, mentona, pineno	СТБНР
■ Cedronella canariensis (L.) W. & B.	algaritofe, garitopa, ñota, co- ronilla, boca de dragón	anticatarral, tónico capilar, descongestio- nante de las fosas nasales nasales	hojas, sumidades	infusión, inhalaciones	componentes volátiles	CTGHP
Lavandula angustifolia Miller	espliego	desinfectante, diurética, sedante, anti- espasmódica, estimulante, digestiva	hojas, sumidades	infusión, co- cimiento, tisa- na, espíritu de espliego	linalol, geraniol, borneol,	Viera ?
Lavandula canariensis Mill.	lavanda, mato risco, romanillo, yerba risco	estomacal, desinfectante, febrifuga, vermifuga	hojas, sumidades	infusión, cocimiento, zumo		LFCTGHP
Lavandula dentata L.	alucemera, alhucema, espliego	analgésica, ahuyenta pará- rásitos y mos- quitos	hojas y sumidades floridas	infusión, macerada en alcohol		L CTG P
Lavandula latifolia Medicus	alhucema	digestiva, estimulante, antiespasmó- dica, sedante	sumidades floríferas	infusión, perfume	cineol, euca- liptol, borneol	C ?
Lavandula stoechas L.	cantueso, lavanda, romanillo	digestiva, estimulante, antiespasmó- dica, sedante	sumidades floríferas	infusión, aceite esencial	alcanfor, fenchona, borneol	СТ
Marrubium vulgare L.	marrubio, marrubio blanco, manrubio	expectorante, febrífuga, estomacal, emenágoga	hojas y sumidades floríferas	infusión, jarabe, enolito	marrubiína, saponinas, mucílagos, hie- rro, potasio	LFCTGHP
Melissa officinalis L.	sidrera, toron- jil cidrado	estimulante, antiespasmó- dica, antisép- tica	planta fresca, flores, hojas	infusión, alcoholato	pineno, limoneno, citral, citrone- lal, taninos	CTG P
Mentha aquatica L.	alsándara, menta, sándara	carminativa, estimulante, descongestiona la nariz, estomacal	sumidades y hojas	tisana, sopa de nauta, la- vados nasales, aspirar planta majada		Jaén Otero ?
Mentha x gentilis L.	sándalo, to- ronjil mulato, menta arábiga o sarracénica	vermifuga, antihistérica, estomacal, carminativa	sumidades y hojas	infusión		?
Mentha longifolia (L.) Hudson	menta blanca, maestranto	estimulante, estomacal, tónico, carminativa	sumidades y hojas	tisana	óxido de piperitona	CTG P
Mentha x piperita L.	toronjil	estimulante, antiespasmó- dica, antisép- tica, tónico	sumidades y hojas	tisana, sopa, jarabe	terpenos: mentol, mento- na; flavonoides, taninos	СТБНР

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Mentha pulegium L.	menta	estomacal, antiespasmó- dica, antisép- tica	planta fresca	infusión	pulegona, mentona, piperitona, piperitenona	CTG P
Mentha spicata L.	hierba-huerto, hortelana, hierba-buena, mastranto	estimulante, estomacal, vermífuga, tratamiento para resacas	hojas y sumidades	tisana	carvona, dihi- drocarvona	СТБНР
Mentha suaveolens Ehrh.	mastranto, mastranzo	estimulante, estomacal, dermática, carminativa	hojas y sumidades	tisana	mentol, mentona, carvona	FCTG
● Micromeria herpyllomorpha W. & B.	tomillo, tomillo burro	antiséptica, antiespasmó- dica, tónico capilar	brotes jóvenes	infusión	triterpenos	Р
■ Micromeria varia Bentham	tomillo salva- je, tomillo común, tomi- llo de monte, tomillo borri- quero	antiséptica, antiespasmó- dica, regula la tensión ar- terial	tallos y hojas	cocimiento	triterpenos	LFCGTHP
● Nepeta teydea W. & B.	nébeda	pectoral, anticatarral	hojas, sumidades	cocimiento	diterpenos, citosterol	Т Р
Ocimum basilicum L.	albahaca, albeaca	tónico general, antiespasmódica, galactógena	planta fresca, flores, hojas	infusión, cocimiento, cataplasma	linalol, estragol, lineol	С
△ Ocimum minimum L.	albahaca de hoja menuda, albahaca fina	estimulante, antiespasmódi- ca, galactógena	hojas, planta entera	infusión	linalol, estragol, eugenol	Viera?
∆ Origanum majorana L.	majorana, mejorana	tónico general, antiespasmó- dica, estoma- cal, diurética, expectorante	sumidades floríferas, flores secas	infusión, polvo	terpenos: terpineol; tani- nos, sustancias amargas	Cultiv.
Origanum virens Hoffm. & Link	orégano	estomacal, antiséptica, antiespasmó- dica, analgési- ca, estimulante	sumidades floríferas, hojas	tisana, pediluvio, esencia, hojas tostadas (uso externo)	timol, carvacrol	Т С Р
Prunella vulgaris L.	consuelda menor, brunela, hierba de las heridas	astringente, detersiva, antihemorroidal	sumidades floríferas, hojas	cocimiento, ensalada, gargarismos	taninos, sustancias, amargas, resina	СТ Р
Rosmarinus officinalis L.	romero	estimulante del SNC y del sistema circu- latorio, antiséptica, vulneraria	sumidades floríferas, hojas	infusión, alcohol de romero (fricciones)	pineno, borneol, cineno, taninos, flavonas	СТБНР
Salvia aegytiaca L.	salvia menuda	antiséptica, nervina, emenágoga, analgésica	hojas, sumidades	infusión	diterpenos	LFCTG
● Salvia canariensis L.	salvia, garitopa, salvia moris- ca, salvia de Canarias	antiséptica, tonificante, hipoglucemian- te, emenágoga, febrífuga, digestiva	hojas, sumidades	infusión, masticada	diterpenos	LFCTGHP
Salvia leucantha Cav.	salvia-cruz, rabo de gato	antiséptica, nervina, emenágoga, analgésica	hojas, sumidades	infusión	diterpenos	СТБНР
Salvia officinalis L.	salvia	tonificante, vulneraria, hipoglucemian- te, emenágoga, antisudoral	hojas, sumidades jóvenes	cocimiento, infusión, inhalaciones, enolito	tuyona, alcanfor, picrosalvina, taninos	СТСНР



Carthamus tinctorius L. «azafrán de la tierra»



Bidens aurea (Dryand.) Sherff. «té canario»





Centaurea calcitrapa L. «camellera»



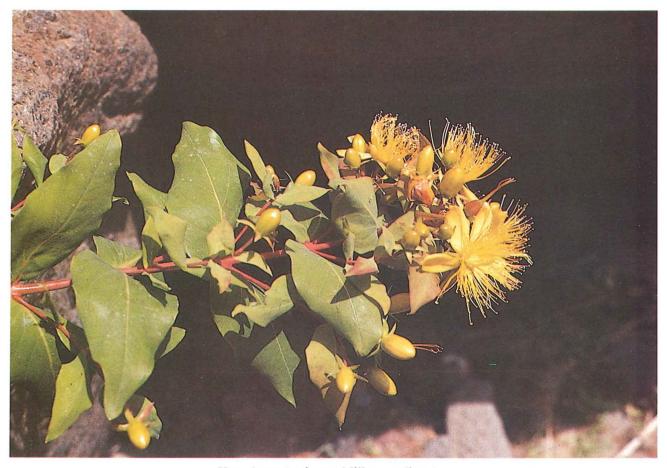
Artemisia thuscula Cav. «incienso»



Sambucus palmensis Link in Buch «saúco»



Gonospermum canariense Less. «faro»



Hypericum inodorum Miller «maljurada»

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Salvia verbenaca L.	salvia, gallocresta	vulneraria, tratamiento para los ojos	hojas, núculas	cocimiento, núcula bajo el párpado	mucílagos	LFCTGHP
• Sideritis canariensis L.	siderítide	vulneraria, astringente	sumidades	cataplasma		Т НР
• Sideritis cretica L.	chagorro, chahorra, chajora	anticatarral, estimulante del sistema circulatorio	sumidades, hojas	infusión, pediluvios		Т
● Sideritis dasygnaphala (W. & B.) Clos	salvia blanca, salvia de cum- bre, chagorra, siderite	anticatarral, estimulante del sistema circulatorio	sumidades, hojas	infusión, pediluvios	candol A, epicandidiol, escualeno, glu- tinol, flavonas	С
• Sideritis nutans Svent.	barullo	anticatarral, antidiarreica	hojas, ramas, frutos	infusión		G
■ Teucrium heterophyllum L' Hér.	jócamo, ócamo, jocama	aromática	flores	perfume		CTG P
• Thymus origanoides W. & B.	tomillo	antiséptica, pectoral	sumidades	infusión		L
Thymus vulgaris L.	tomillo	antiséptica, tonificante, estimula el aparato circu- latorio, pectoral, carminativa, antihelmíntica	sumidades floríferas	infusión, caldo-tomillo, aguardiente, baño tonificante, lavativas	timol, carvacrol, taninos, flavonas, sustancias amargas pentosanas	СТБНР
LAURACEAE			1 .	12-2	-16	С
∆ Cinnamomum camphora (L.) Siebold	alcanforero, árbol del alcanfor	anestésica, estimulante respiratorio, antiséptica, cardiotónica, antiséptico pulmonar	hojas, ramas jóvenes, corteza	linimento, alcoholato, inhalaciones, uso interno: alcanfor natural	alcanfor	
∆ Cinnamomum zeylanicum Ness	canelo, árbol de la canela	antiséptica, estimulante respiratorio, cardiotónica, emenágoga, vermífuga	hojas, corteza	infusión, condimento, hojas mas- ticadas	aldehído ciná- mico, eugenol	СР
Laurus azorica (Seub.) Franco	loro, laurel	aperitiva, carminativa, pectoral, emenágoga, estomacal, antirreumática	hojas, bayas	infusión, emplasto, linimento, condimento		LFCTGHP
Persea americana Mill.	aguacate	hipoglucemian- te, diurética, nutritiva	semilla, cáscara y pulpa del fruto	fruto fresco, coci- miento o maceración de la cáscara y semilla		СТБНР
■ Persea indica (L.) Spreng.	viñátigo, viñático	tóxica (para los animales), tintórea	sumidades, hojas	, semma		СТБНР
LINACEAE						
Linum usitatissimum L.	lino, linaza (fruto)	laxante, emo- liente, antiin- flamatoria, antihemorroi- dal, dermática, hipocoleste- rolémica	semillas	enteras, cata- plasma, tisa- na, lavativa, aceite de lino, semilla bajo el párpado	mucílagos, aceite de linaza, glicósido: linamarina	L CT
LYTHRACEAE						
Lythrum hyssopifolia L.	salicaria, arroyuelo, litro	astringente, antidisentérica, cicatrizante, antidiarreica, vulneraria	sumidades, floríferas	infusión de sumidades desecadas	taninos	CTG P

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
MALVACEAE						
Alcea rosea L.	malva-loca, malva real, malva rosa, alcea, altaea	emoliente, laxante, anti- tusiva, tra- tamiento de irritación de garganta	hojas, flores	infusión, gargarismos, lavativas, cataplasma de hojas	mucílagos	СТ НР
Althaea officinalis L.	malvavisco	emoliente, laxante, antitusiva	hojas, flores, raíz	infusión, cata- plasma de ho- jas, lavativa oleosa	mucílagos, almidón, mal- vina, pectina, sacarosa	?
Gossypium herbaceum L.	algodonero	galactógena, vermicida, oxitócica, emenágoga	semillas, corteza	extracto, aceite, infusión, tintura	celulosa, aceite vegetal, proteínas	CTG
Malva parviflora L.	malva	emoliente, laxante, antitusiva, tratamiento de irritación de garganta	planta entera, flores, raíz, hojas	infusión, cocimiento, cataplasma, hojas cocidas	mucílagos	LFCTGHP
Sida rhombifolia L.	malva-té, malva, alamillo, malvavisco	estomacal, emoliente, oftálmica, tonificante	sumidades, hojas	infusión, cocimiento		CTG P
MELIACEAE						
Melia azedarach L.	parís, paraíso, árbol del paraíso	fruto tóxico, semilla insecticida; medicinal	hojas, flores, corteza			СТБНР
MIMOSACEAE						
Acacia cyclops A. Cunn. ex G. Don fil.	acacia, acacia majorera	colagogo-cole- rética, tónico hepático, ornamental	hojas, flores	infusión, maceración	taninos	LFCT H
Acacia farnesiana (L.) Willd.	aromo, acacia, aromo-espino	aromática, curtiente, ornamental	planta, flores, frutos	maceración, perfume		LFCTG
Albizzia distachya (Vent.) Macbr.	albizia	curtiente	corteza	maceración		CTG P
MORACEAE	1		6 . 16		,	LECTOUR
Ficus carica L.	higuera, azaharillo	laxante, pectoral, dermática, nutritiva, expectorante	«fruto», látex de hojas	fresco, pasado, cataplasma, caldo de higos secos	azúcares, proteínas, vitaminas, sales, gomas	LFCTGHP
▲ Ficus microcarpa Vahl	laurel de la India, ficus de la India	medicinal	hojas, corteza			Cultiv.
Morus alba L.	morera	diurética, hipoglucemian- te, astringente, odontálgica; (planta en de- suso)	raíz, hojas, frutos, corteza	infusión, tintura, fruto fresco	taninos, proteínas, carbonato cálcico	СР
Morus nigra L.	moral	laxante, hipo- glucemiante, astringente, vermifuga, odontálgica	corteza de raíz y tallo, hojas, fruto	decocción, zumo, jarabe, tintura, eno- lito, en polvo	malato cálcico, azúcares, fermento lab, proteínas, taninos	СТБНР
MYRICACEAE			!			
Myrica faya Ait.	faya, haya	anticatarral, vulneraria, tó- nico intestinal, analgésica, tintórea	corteza, sumi- dades florífe- ras, frutos	infusión, gofio de semi- llas, fruto fresco		LFCTGHP

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
M YRISTICAEAE						
◆ Myristica fragans Houtt.	moscadero, nuez moscada	antiséptica, estimulante del sistema circulatorio, oxitócico, estomacal	semillas	pomadas (fricciones), condimento	miristicina, sustancias grasas	Comercio
MYRTACEAE						
Eucalyptus globulus Labill.	eucalipto, eucalipto blan- co, eucalipto azul	antiséptica, pectoral, tratamiento de catarros gas- trointestinales	hojas adultas, frutos	infusión, inhalaciones	eucaliptol, hidrocarburos terpénicos, taninos, resina, ácidos grasos	СТБНР
◆ Eugenia aromatica Berg	clavo, clavero	aromática, odontálgica	yemas flora- les desecadas	condimento, perfume		Comercio
∆ Melaleuca leucodendron L.	corteza de papel, escobi- billa blanca	medicinal, aromática	hojas	aceite de cayeput		Cultiv.
Myrtus communis L.	arrayán, mirto, murta	antiséptica, astringente, anticatarral, balsámica	hojas, frutos	cocimiento, jarabe, infusión, extracto	compuestos terpénicos, taninos, sus- tancias amargas	CTG P
∆ Psidium guajava L.	guayabo, guayabera	astringente, antihemorroi- dal, nutritiva	frutos, hojas, raíz, corteza, brotes jóvenes	infusión, lavativa, fruto fresco	vitamina C, hierro, calcio, fósforo	СТ Р
NYCTAGINACEAE						
Mirabilis jalapa L.	jazmín rús- tico o salvaje, don Diego-de- noche	purgante, ornamental	raíz	desecada y pulverizada	hidratos de carbono	FCTGHP
OLEACEAE						
∆ Fraxinus excelsior L.	fresno	astringente, laxante, diurética, antiartrítica	hojas, corteza	infusión	taninos, flavo- noides: rutina; cumarinas: fraxina	Т
■ Jasminum odoratissimum L.	jazmín, jazmín silvestre	aromática suave	esencia	perfume		FCTGHP
▲ Ligustrum vulgare L.	aligustre	astrigente, cicatrizante, tóxica, detersiva	hojas, frutos	infusión, zumo, cataplasma	taninos, sirin- gina, ligustrina, azúcares	Т
Olea europaea L. ssp. europaea	olivo, olivero	hipotensora, febrífuga, laxante, contraveneno, estomacal, trata- miento de inflamación de garganta	hojas, fruto, corteza, aceite	tisana, aceite (uso externo e interno) hojas mascadas	glucósido amar- go, aceites, flavonoides, triterpenos, sales minerales, vitaminas A y D	СТСНР
• ssp. cerasiformis (W. & B.) K. & S.	acebuche	idem.	idem.	idem.	idem.	LFCTGHP
Syringa vulgaris L.	lilo	febrífuga, tónico amargo	hojas, flores	tisana, perfume		Т
ONAGRACEAE						
Epilobium hirsutum L.	adelfilla de monte, hierba de San Antonio	astringente, antiséptica, cicatrizante, emenágoga	hojas, tallos	cocimiento, zumo		?
OXALIDACEAE						
Oxalis corniculata L.	trebina, trebolina, acederillo, vinagreta ama- rilla, trebillo	refrescante, tóxico suave	planta entera	bebida refres- cante	sales del ácido oxálico, sal de acedera	LFCGTHP
Oxalis pes-caprae L.	trebina, trebolina, vinagreta amarilla	refrescante, cicatrizante, tóxico suave	planta entera, tallos floridos	zumo: uso interno y externo, zumo de tallos	sales del ácido oxálico	LFCTGHP

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
<i>PAPAVERACEAE</i>						
Chelidonium majus L.	celidonia yerba verruguera, celedonia	tóxica, tratamiento de verrugas, colerética, sedante antiasmática	planta entera, látex	extracto, en polvo, uso tópico: fricciones	alcaloides isoquinoleínicos: quelidonina,; aceites	Т НР
Glaucium flavum Grantz	glaucio, lechuga salvaje	tratamiento de verrugas, úlceras y llagas	hojas, látex	cataplasma	alcaloides: glaucina, protopina, ácidos orgánicos, aceites, sales	L CT P
Papaver rhoeas L.	amapola roja, amapola borracha, majapola, adormidera roja	narcótica, pectoral, antitusiva, sedante bronquial, sudorífica	flores, cápsulas, pétalos	infusión, cocimiento, jarabe, extracto fluido	alcaloides, antocianinas, mucilagos, aceites	LFCTGHP
Papaver somniferum L. ssp. somniferum	amapolón, amapola borracha, marimoña, adormidera blanca, adormidera doble	narcótica, sedante, eufórica, antiespasmódica, tóxica, analgésica	látex, de cápsulas, semillas, hojas botones florales	opio, tisana	alcaloides: morfina, narcotina, codeína,; aceites	LFCTGHP
PASSIFLORACEAE	1.14		C	fruto fresco		Cultiv.
△ Passiflora edulis Sims	parchita	nutritiva, ornamental	frutos	iluto ilesco		Cuttiv.
PHYTOLACCACEAE						
Phytolacca americana L.	fitolaca, carminero, yerba carmín	purgante, emética, depurativa, dermática, tóxica, antirreumática, tintórea	raíz, frutos, sumidades	infusión, zumo del fruto, raíz en polvo	glicósido saponínico: fitolaccina; alcaloides, ácidos fórmico y acético	СТ НР
PLANTAGINACEAE						
Plantago afra L.	zaragatona	laxante, emoliente, antiinflamatoria	semillas	enteras, maceradas en agua, cataplasma	mucílagos	LFCGTHP
Plantago coronopus L.	estrellamar	diurética, litóntrica, hemostática, vulneraria	raíz, planta entera	infusión, zumo de raíz	acido plantagínico, gomas, resinas	LFCTGHP
Plantago lagopus L.	gallito, zaragatona, lengua de oveja, ovejera	refrescante, antiséptica, astringente, tratamiento de fiebres intestinales	raíz, planta entera	infusión, lavativa		LFCTGHP
Plantago lanceolata L.	llantén menor, Ilantaína, sietevena	astringente, antiinflamatoria, antitusiva, pectoral, emoliente	hojas, planta entera	infusión	taninos, mucílagos, heterósidos: aucubina; pectinas; antibióticos (?)	СТ
Plantago major L.	llantén, llantén mayor	astringente, antiinflamatoria, antitusiva, cicatrizante, vulneraria	hojas y sumidades floríferas	cocimiento, colutorio, compresas, hojas escaldadas	heterósidos: aucubina; taninos, mucílagos, pectina	LFCTGHP
PLUMBAGINACEAE					<b>1</b>	CT D
▲ Plumbago capensis Thunb.	belesa, embeleso	rubefaciente, vesicaria, tóxica, antibiótica	hojas, tallos, raíces	uso externo: cataplasmas y cocimiento	sustancia amarga: plumbagina	СТ Р

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
POLYGONACEAE						
▲ Coccoloba uvifera L.	cocoloba, uva de mar	nutritiva, medicinal, tintórea	raíz, fruto, corteza	fruto fresco y en forma de vino		СТ
Polygonum aviculare L.	treinta-nudos, hierba de los pájaros	astringente, diurética, vulneraria, refrescante	planta entera	cocimiento, infusión		LFCTGHP
Polygonum persicaria L.	persicaria, pimentilla	astringente, vulneraria, desinfectante	planta entera, tallos, hojas	tisana, cataplasma		С Р
Polygonum salicifolium Brouss. ex Willd.	sanguinaria, jabonera, pimienta de agua	astringente, vulneraria, fortalece las encías	rizoma	cocimiento, masticado		СТБ
● Rumex lunaria L.	vinagrera, calcosa, acedera	pectoral, depurativa, antiinflamatoria, descongestionante	hojas, raíz	infusión, zumo, hoja soasada al fuego		LFCTGHP
Rumex obtusifolius L.	alabaza, roma- za, alabeza, lavasa	purgante, toni- ficante, nutri- tiva, dermática	raíz, hojas	tisana, hojas cocidas		СТ НР
Rumex pulcher L.	alabaza, romaza, lavasa	purgante, tonificante, nutritiva	raíz, hojas	tisana, garga- rismo, hojas cocidas		СТБНР
<i>PORTULACACEAE</i>						
Portulaca oleracea L.	verdolaga, verdalaga, beldroaga	emoliente in- terno, diurética, antiescorbútica, refrescante; barrillera	sumidades, semilla	ensalada, zumo (colutorio), tisana, cenizas	mucílagos, saponinas, vitamina C	LFCTGHP
PRIMULACEAE						
Anagallis arvensis L.	yerba del cielo, murage	expectorante, cicatrizante, dermática, tó- xica, colagoga, vulneraria	planta entera	zumo, cata- plasma, baño de infusión, enolito, extracto	glicósidos, taninos, saponinas; fermento primaverasa	LFCTGHP
$\triangle$ Cyclamen purpurascens Mill.	ciclamen	tóxica, ornamental	rizoma		saponinas triterpénicas	Cultiv.
△ Primula sp. pl.	prímula	tóxica, ornamental	pelos glandulares de las flores		derivados ben- zoquinónicos	Cultiv.
Samolus valerandi L.	pamplina de agua, hierba de manantial	antiescorbútica, aperitiva, vulneraria	sumidades	ensalada	fermento primaverasa	LFCTG P
PROTEACEAE						
∆ Grevillea banksii R. Br.	grevilla roja	tóxica, alergénica, ornamental	fruto, indumen- to del fruto			СТ
PUNICACEAE Punica granatum L.	granado, púnico	astringente, vermífuga, refrescante, nutritiva, antidisentérica, estomacal	flores, semi- llas, corteza de raíz, cáscara y zumo del fruto	decocción, jarabe, zumo, en polvo, maceración	alcaloides, vitamina C, taninos, ácidos cítrico y málico, glucosa	FCTGHP
RAFFLESIACEAE Cytinus hypocistis (L.) L.	hipocisto, vaquita, bagaña del jaguarzo, doncella, turmezuela	astringente, refrescante	planta entera	zumo, extracto	mucílagos, sustancias astringentes	СТСНР
RANUNCULACEAE  ◆ Aconitum napellus L.	acónito, anapelo	tóxica, antineurálgica, febrífuga, antitusiva	raíz	en polvo, tintura, poma- da (fricciones)	alcaloides: aconitina,; glicósidos flavónicos	Jaén Otero ?

,	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
◆ Adonis aestivalis L.	adonis	sudorífica, aperitiva	planta entera	infusión		Viera?
◆ Anemone coronaria L.	anémona	detersiva, ornamental	planta entera	infusión, comiento		Cultiv.
Delphinium staphisagria L.	albarraz, espuela de caballero, hierba piojera	tóxica, trata- miento contra los piojos	semilla	en polvo, baños de infusión	aceite; alcaloi- des: delfinina,	ТG
Nigella damascena L.	arañuela	dermática, ex- citante, hipo- tensora, tóxica	semilla	uso externo	saponinas; alcaloides: damascenina,	Т Р
■ Ranunculus cortusifolius Willd.	burguñuela, morgallón, botón de oro, murgallana	analgésica, cáustica, vesi- cante, antihe- morroidal	flores, raíz	uso externo	protoanemo- nina, anemonina	LFCTGHP
Ranunculus ficaria L.	ficaria	antiescorbútica, cáustica, anti- hemorroidal	sumidades floríferas, hojas, flores	ensalada, alcoholaturo, tintura	protoanemo- nina, anemonina	Т
Ranunculus repens L.	ranúnculo ram- pante	cáustica	planta entera	zumo	protoanemo- nina, anemonina	Т
RESEDACEAE						
Reseda luteola L.	gualda, gualda-labasa	antiinflamato- ria, dermática, tintórea	planta entera	infusión, maceración	flavona: luteolina	LFCT HP
RHAMNACEAE						
∆ Rhamnus alaternus L.	aladierna, aladerno, alaterno	purgante, astringente, tratamiento de irritación de garganta	hojas, corteza	cocimiento, gargarismos	antraquinonas: oximetilantra- quinona	С
● Rhamnus crenulata Ait.	espinero, leña negra, espino negro	purgante, tintórea	frutos	cocimiento		FCTGHP
■ Rhamnus glandulosa Ait.	sanguino, sanguinero	astringente	frutos	cocimiento		CTG P
ROSACEAE						
Agrimonia eupatoria L.	agrimonia	astringente, vulneraria, tra- tamiento de boca y faringe, colagoga	hojas, sumidades floríferas	infusión, gargarismos, colutorio, compresas de infusión	taninos, flavonoides, vitaminas, esencias	Т
∆ Cydonia oblonga Miller	membrillero, membrillo	astringente, emoliente, antitusiva, pectoral, hemostática	fruto, semilla	fruto fresco, jarabe, jalea, gargarismos	mucílagos, taninos, glicósidos cianógenos	ТН
Eriobotrya japonica (Thunb.) Lindley	nisperero, níspero, níspero del Japón	astringente, somnífera, antidiarreica	fruto, hojas, sumidades, inflorescencias	fruto fresco, infusión de sumidades		СТБНР
Fragaria vesca L.	fresa, morangana	astringente, diurética, refrescante, antigotosa, antidiarreica	hojas, rizoma, raiz,fruto	infusión, gargarismos	taninos, mucílagos, glicósidos: fragarianina; sales potásicas	Т
▲ Malus domestica Borkh.	manzano, manzanero	laxante, tóni- co intestinal, refrescante, antiácido	fruto	fresco, cocido, jarabe, coci- miento (agua de manzana)	pectina, azú- cares, taninos, ácidos orgáni- cos	СТБНР
● Marcetella moquiniana (W. & B.) Svent.	ramo de san- gre, palo de sangre	astringente, cicatrizante	raíz, tallo	tisana, zumo		СТG
Potentilla reptans L.	cinco-en-rama	astringente, febrífuga, an- tiinflamatoria	raíz, hojas	decocción, colutorio	taninos, resina, gomas, oxalato de calcio	G

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
▲ Prunus armeniaca L.	albaricoquero, damasco	laxante, vitamínica, expectorante, tóxica	fruto, semilla	fruto fresco	glicósido: amigdalina; gomas, vitamina C	СТБНР
▲ Prunus avium L.	cerezo, guindero	diurética, antiuricémica, refrescante, ex- pectorante, sedante, astringente	rabillos del fruto, gomo-resina	tisana	glicósido: amig- dalina; taninos, flavonoides, sales minerales, gomas	СТБНР
▲ Prunus domestica L.	ciruelo, ciruelero, cascabelillo	laxante, vitamínica, expectorante, purgante	fruto	fresco, cocido, jarabe	taninos, azúca- res, vitaminas, gomas	СТБНР
Prunus dulcis (Miller) D. A. Webb	almendro, almendrero	laxante, dermática, pectoral, expectorante, antiespasmódi- ca, vermífuga, tóxica, hipo- glucemiante	semilla (almendra); ramas; cáscara de almendra (pericarpio)	semillas fres- cas; pomadas, agua destilada	glicósido: amigdalina; gomas, azúcares	FCTGHP
■ Prunus lusitanica L.	hija, jija, jinja, guindo silvestre	antiespasmódi- ca, antitusiva, tóxica (hoja cruda)	frutos madu- ros, hojas	infusión, jarabe, licor	glicósidos cia- nógenos	СТБНР
▲ Prunus persica (L.) Batsch	durazno, duraznero, melocotonero	laxante, refres- cante, nutritiva, tóxica	flores, semillas, hojas, fruto	infusión, fruto fresco	glicósidos: amigdalina	LFCTGHP
▲ Pyrus communis L.	peral	nutritiva	fruto	fresco	pectina, florid- zina, arbutina	CTGHP
Rosa canina L.	rosa silvestre, rosa de cumbre, escaramujo	astringente, antiescorbútica, diurética, tóxica, febrífuga, oftálmica, tonificante	pseudofruto (escaramujo), bedegar, planta entera, hojas, raíz, pétalos	cocimiento, infusión, mer- melada, fruto fresco	vitaminas, ta- ninos, ácidos orgánicos, pectinas	СТБНР
Rubus inermis Pourr.	zarza, zarzamora	astringente, antidiarreica, fortalece las encías	fruto, hojas, brotes jóvenes	cocimiento, compresas, jarabes, garga- rismos, fruto fresco, hojas mascadas	taninos, ácidos orgánicos, azúcares, vitamina C	СТСНР
Sanguisorba minor Scop. ssp. magnolii (Spach) Briq.	algáfita, pimpinela	astringente, cicatrizante, tratamiento de irritación de garganta, hipoglucemian- te, febrifuga	planta entera	cocimiento, ensalada, gargarismos, cataplasma, jarabe, infusión	taninos ?	LFCTGHP
RUBIACEAE						
∆ Coffea arabica L.	café, cafeto	diurética, excitante, tónico del s. nervioso	semilla	infusión, café verde	cafeína, ácido clorogénico	СТ Р
∆ Coprosma repens Hook. f.	planta de espejo	medicinal (Nueva Zelanda), ornamental				Cultiv.
Galium aparine L.	raspilla, amor de hortelano	diurética, dermática, an- tiescorbútica, vulneraria, an- tiinflamatoria	sumidades floríferas	infusión, zumo, cataplasma, pomada	glicósidos: asperulósido; saponinas, almidón, ácido cítrico	LFCTGHP
• Plocama pendula Ait.	balo, hediondo	aporta mal olor a la leche		forraje de ma- la calidad		LFCTGHP
■ Rubia fruticosa Ait.	tasaigo, raspadera, gamarza, galguitero, tasallo	aperitiva, resolutiva, diurética, tintórea	raíz, ramas, brotes jóvenes	cocimiento, infusión		LFCTGHP
RUTACEAE	gangters	houteities	frutos	fruto fresco,		СТ
∆ Casimiroa edulis La Llave	zapotero, zapote blanco	nutritiva, sedante	frutos, semillas	bebida suave		

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
∆ Citrus aurantium L.	naranjo amargo, naranjo agrio, naranjero	antiespasmó- dica, sedante, tratamiento de fragilidad ca- pilar, aperitiva	hojas, flores, cáscara y zu- mo del fruto	agua de azahar, tisana, hidrolato, jarabe, esencia	glicósidos: hesperidina, aurantiamari- na,; esencia: limoneno, linalol,	CT P
▲ Citrus limon (L.) Burm. fil.	limón, limonero	antiescorbúti- ca, refrescante, nutritiva, diurética, tratamiento de la gota, desinfectante	zumo y cásca- ra del fruto	zumo, esencia, limonada, gargarismos	esencia, ácido cítrico, vitaminas	LFCTGHP
∆ Citrus medica L.	cidro, cidrera, limero, hierba cidrera (?)	estimulante, aromática, tonificante, regula la tensión baja	cáscara y pulpa del fruto	jarabe de cidra	glicósidos: hesperidina,; esencia: limo- neno, citral,	С
▲ Citrus sinensis (L.) Osbeck	naranjero, naranjo dulce, naranjo de la China	antiespasmó- dica, diurética, antiescorbúti- ca, refrescante, vitamínica	pulpa, zumo y corteza del fruto; hojas, flores, corteza de tallo y ramas	fruto fresco, esencia, tisana	glicósidos: hesperidina,; esencia: limo- neno, linalol,; vitaminas	СТБНР
Ruta chalepensis L.	ruda	emenágoga, antiescorbútica, tóxica	hojas	infusión, vino de ruda	esencia, vitaminas	LFCTGH
Ruta graveolens L.	ruda	emenágoga, alergénica, tratamiento de fragilidad capi- lar, tóxica	sumidades floriferas, hojas, ramas	infusión, vino de ruda, aceite de ruda, cataplasma	esencia: me- tilnonilcetona; glicósido: rutina; cumarinas, vitamina C	С Р
● Ruta pinnata L. fil.	ruda salvaje, tedera salvaje	tóxica, alergénica, emenágoga, trata- miento de fra- gilidad capilar	hojas, sumidades	infusión, vino de ruda, aceite de ruda, cataplasma	esencia: metil- nonilcetona; cumarinas, hidrocarburos	TG P
SALICACEAE Populus alba L.	álamo, álamo blanco, chopo blanco	analgésica, odontálgica, calmante, an- tihemorroidal	hojas, corteza	zumo, infusión	taninos glicósidos: salicina	FCTG P
Populus nigra L.	álamo negro	antihemorroi- dal, analgésica, ornamental	yemas foliares, corteza	infusión, ungüento de esencias y resinas	esencia, glicó- sidos: salicina, populina	С
Salix canariensis Chr. Sm. ex Link in Buch.	sauce, sao	antitérmica, analgésica, antirreumática, astringente, an- tiespasmódica	corteza, hojas, flores	en polvo (se- llos), tisana, enolito, extracto fluido	taninos, glicósidos: salicina,	СТБНР
Salix fragilis L.	mimbrera, mimbre, sauce-mimbre	antitérmica, antirreumática, antiespasmó- dica, analgésica, sedante	corteza, hojas	en polvo (sellos); maceración y decocción, extracto fluido	taninos, glicó- sidos: salicina	СТБН
SAXIFRAGACEAE						
◆ Mitella sp. pl.	achote	tintórea	granilla (semilla)	tinte		T (Viera)
SCROPHULARIACEAE Antirrhinum majus L.	boca de dragón	emoliente, antiflogística, estimulante (en desuso)	flores, hojas	infusión, cataplasma	mucílagos, pig- mentos glico- sídicos: luteo- lina, apigenina, antirrinina,	СТБНР
Cymbalaria muralis Gaertn.	.flor de muralla, cimbalaria	antiescorbútica, diurética, tonificante	flores	infusión	ácidos orgá- nicos, sustan- cias amargas: cimbalarina,	LFCTGHP

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Digitalis purpurea L.	digital	cardiotónica, diurética, tóxica	hojas	infusión	heterósidos cardiotónicos, saponinas, flavonoides	Т
● Isoplexis canariensis (L.) Loud.	cresta de gallo, dedalera, pie de gallo	cardiotónica, hipoglucemian- te, emoliente, emética, laxante	hojas, planta entera	cocimiento, cataplasma		TG P
● Scrophularia glabrata Ait.	fistulera, fistolera, yerba cumbre	tratamiento de fistulas, dermática, vulneraria, antihemorroidal, hemostática	hojas, sumidades	lavar con infusión, cataplasma		Т Р
● Scrophularia smithii Horn. ssp. langeana (Bolle) (Dalgaard)	hierba barrera, hierba de los los estanques (Jaén Otero)	tratamiento de fistulas, dermá- tica, purgante, tóxica, tra- tamiento de erisipela	hojas y tallos	cocimiento con ron		TG P
Verbascum thapsus L.	gordolobo	emoliente, pectoral, anticatarral, antiinflamatoria, antitusiva	zumo, flores, hojas, frutos maduros	infusión, cataplasma, zu- mo	mucílagos, saponinas, glicósidos: aucubina; flavonoides: harpagina y harpágido	Т
Veronica anagallis- aquatica L.	majapelo, mojepelo	antiescorbútica, diurética, vulneraria, sudorífica, antitusiva	planta entera	ensalada, zumo, jarabe		CTG P
Veronica arvensis L.	verónica arvense	aperitiva, tóni- ca, tratamiento de la hemoptisis	hierba fresca o seca	infusión	glicósidos: aucubina,	LFCTGHP
Veronica beccabunga L.	becabunga	antiescorbútica, diurética	planta entera	ensalada, zumo	glicósidos: au- cubina,; tani- nos, sustancias amargas, yodo	СТ
SIMMONDIACEAE △ Simmondsia chinensis C. K. Schneider	jojoba	anticancerígena, tratamiento del riñón; lubrificante; cosmético	semillas	aceite de jojoba		Cultiv.
SOLANACEAE ◆ Atropa bella-donna L.	belladona, belladama	tóxica, antitusiva, anestésica, antiasmática, midriásico, laxante	hojas, raíces		alcaloides: hiosciamina, atropina, escopolamina	(Viera)
▲ Capsicum annuum L.	pimiento, pimentero, pimentonero	rubefaciente, aperitiva, diges- tiva, colagogo, condimento	fruto	hortaliza, condimento, linimento (fricciones)	capsaicina, vitamina C, sustancias nitrogenadas	LFCTGHP
∆ Cestrum nocturnum L.	galán de noche, dama de noche	tóxica, antiepiléptica, antiespasmódica	fruto, savia	extracto		СТ
▲ Datura arborea L.	floripondio, santas noches	tóxica, antiasmática	hojas, flores, sumidades, frutos	cigarrillos	alcaloides	СТ Р
Datura innoxia Miller	burladora, métel	tóxica, antiasmá- tica, anestésica	hojas, planta entera	cigarrillos, cataplasma	alcaloides	LFCTG P
Datura stramonium L.	estramonio, santas-noches, hierba del dia- blo, toloache	tóxica, antiasmá- tica, antiparkinso- niana, narcótica, antiespasmódica, analgésica	hojas, planta entera		alcaloides: hiosciamina, atropina, escopolamina,	FCTG P
▲ Datura suaveolens Humb. et Bonpl. ex Willd.	trompeta de án- gel, floripondio,	tóxica, narcótica, medicinal	hojas, flores		alcaloides: daturina,	СТСНР
Hyoscyamus albus L.	beleño, beleño blanco, veleño	tóxica, sedante, parasimpaticolí- tica, cordial	hojas	en polvo, extrac- to, pomadas, aceites	alcaloides	LFCTGHP

Market Market State Control of the C	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
◆ Hyoscyamus niger L.	beleño negro	tóxica, sedante, antiasmática, parasimpaticolí- tica, emoliente	hojas	en polvo, ciga- rrillos, extracto, pomada, cataplasma	alcaloides: hios- ciamina, atropi- na, escopolamina, glicósidos, taninos	С
Lycium europaeum L.	espino blanco, cambronera	antiespasmódica, antitusiva, diuré- tica, tónico hepá- tico y cardiaco	hojas	infusión	liciína, fisalieno, ácido cianhídri- co, taninos	Р
Lycopersicon esculentum Mill.	tomate, tomatera	antiséptica, vita- mínica, refrescan- te, aperitiva	fruto	fresco, condimento	alcaloides: solanina, sales, vitaminas	LFCTGHP
Nicotina glauca Graham	bobo, tabaco moro, álamo, malgusto, mimo, venenero	dermática, tóxica	hojas, sumidades	cataplasma	alcaloides: anabasina,	LFCTGHP
Nicotiana paniculata L.		tóxica	hojas, sumidades	cigarrillos	alcaloides	Т
Nicotiana rustica L.		tóxica	hojas, sumidades	cigarrillos	alcaloides	Т
Nicotiana tabacum L.	tabaco	tóxica, narcótica, parasiticida, estornutatoria, irritante, analgésica	hojas		alcaloides: nicotina	LFCTGHP
Physalis peruviana L.	farolito, tomate bicácaro	diurética, litóntrica	bayas (frutos)	decocción, en polvo	fisalieno, vitaminas	ТНР
▲ Solanum melongena L.	berenjenera, berenjena	tratamiento para el colesterol, an- tihemorroidal, hipotensora	frutos	cocido, decocción, tintura, enolito	proteínas, vitaminas, hidratos de carbono	Cultiv.
Solanum nigrum L.	Santa-María, yerbamora, tomatillo del diablo	tóxica, anodina, antiinflamatoria, emoliente, vulne- raria, odontálgica	hojas, fruto, ramas	cocimiento (uso externo), cataplasma, inhalaciones	alcaloides: solanina	LFCTGHP
Solanum pseudocapsicum L.		tóxica	hojas, sumidades y frutos		alcaloides: sola- nocapsina	СТБНР
Solanum tuberosum L.	papa, patata	nutritiva, narcó- tica, emoliente, tóxica, diurético, antiácido	tubérculos, hojas, tallos, planta entera	cocidas, cataplasma, zumo	alcaloides: sola- nina,; féculas, minerales	LFCTGHP
● Withania aristata (Ait.) Pauq.	orobal, oroval, sáquido	diurética, somí- fera, oftálmica, antirreumática	frutos, hojas, corteza	cocimiento, enolito, zumo		СТБНР
Withania somnifera (L.) Dun. in DC.	orovale	diurética, narcótica	raíz, fruto, hojas	cocimiento	alcaloides, ácido withánico, withaniol	CTG P
TAMARICACEAE Tamarix canariensis Willd.	tarajal, tarahal, taray	astringente, aperitiva, diurética, tónico hepático, tintórea	ramas, corteza, semillas	maceración, tisana	taninos, colorantes	LFCTG P
THEACEAE						
■ Visnea mocanera L.f.	mocán, mocanero,-a	antiinflamatoria, estomacal, cica- trizante, nutriti- va, vulneraria	frutos, hojas	cocimiento, miel		СТБНР
THYMELAEACEAE		. , ,			1	CT P
Daphne gnidium L.	torbisco, torvisco	tóxica, purgante, vesicante, curtiente, inflamatoria	corteza, hojas, bayas rojas	polvo, macera- ción, tisana, exutorio	glicósidos: dafnina,; resina	CT P
TILIACEAE △ Tilia platyphyllos Scop.	tila, tilo	sedante, anties- pasmódico hepa- tobiliar, colerética, coronariodila- tadora	inflorescencia con bráctea, corteza sin súber	decocción, infusión, baños relajantes	esencia, mucílagos, flavonoides, polifenoles	СТ

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Tilia tomentosa Moench	tilo	sedante, estomacal	flores, corteza	infusión, colutorio		СТ
TRAPACEAE △ Trapa natans L.	castaña de agua	antidiarreico, restaurativo, nutritiva	semillas	en polvo	fécula, proteínas	Cultiv.
TROPAEOLACEAE						
Tropaeolum majus L.	capuchina, pelona, pajarita de muerto, marañuela	antiescorbútica, expectorante, ape- ritiva, antiséptica, tónico capilar	hojas, flores, planta entera	ensalada, infusión, zumo, emplasto	glicósidos: glico- tropeolina; aceite graso: trierucina; ácido oxálico	LFCTGHP
ULMACEAE					_	
Ulmus minor Miller	olmo, chopo	astringente, sudo- rífica, dermática, tratamiento de alopecia, diuré- tica	corteza, liber	cocimiento, pomada, jarabe, zumo	taninos, fitosterina, flobafeno, mucílagos	СТ
URTICACEAE						
● Forsskaolea angustifolia Retz.	ratonera, rato- nera salvaje, hierba ratonera	febrífuga, anti- inflamatoria, sudorífica, dermática, vulneraria	planta entera	infusión		LFCTGHP
Parietaria judaica L.	ratonera mansa, yerba ratonera	diurética, tratamiento de cólicos nefríticos, emoliente	planta entera, tallos, hojas	infusión, coci- miento, cataplas- ma, lavativas, vapores, baños		L CTGHP
■ Urtica morifolia Poir. in Lam.	ortigón, ortigón de monte	vitamínica, antituberculosa, tónico capilar	hojas, planta entera	cocimiento, emplasto, caldo de ortigas, hojas cocidas		СТСНР
Urtica urens L.	ortiga, ortiguilla, ortiga menor, ortiga común	nutritiva, diurética, hipoglucemiante, astringente, revulsiva, hemostática	planta sin flo- recer, raíz	guisada, infusión, decocción, jarabe, tintura, zumo	taninos, sales minerales y ácidos orgánicos	LFCTGHP
VALERIANACEAE		·				
Centranthus ruber (L.) DC. in Lam. & DC.	hierba de San Jorge, milamores	antiespasmódica	raíz	infusión (tisana)	ácidos orgánicos: ácido valeriánico,	LFCTG P
VERBENACEAE						0.77
∆ Duranta repens L.	duranta, árbol de no-me-olvides	medicinal, semillas tóxicas, ornamental	hojas, flores, frutos, semillas	infusión		СТ
Lantana camara L.	camará, venturosa	tóxica, ornamental	hojas		triterpenos pen- tacíclicos: lantadene A y B	L CTG P
∆ Lippia triphylla (L'Hér.) O. Kuntze	yerba Luisa, reina Luisa, verbena limonera	antiespasmódica, emenágoga, esto- macal, sedante,- antiemética carminativa,	inflorescencias, hojas	infusión	esencia: citral, limoneno, geraniol,	СТ
Verbena officinalis L.	verbena	sedante, emética, antiespasmódica, antineurálgica, digestiva, expectorante	sumidades floríferas, hojas, raíz	infusión, cocimiento, cataplasma	glicósidos: verbenalina; mucílagos, taninos	LFCTG P
∆ Vitex agnus-castus L.	pimiento loco, pimienta rústica, árbol de la pimienta	sedante, antiespasmódica, estimulante, diu- rética, aperitiva, carminativa	hojas, frutos, flores, semillas	infusión	esencia: cineol,	С
VIOLACEAE						
Viola odorata L.	violeta, violeta de monte	sudorífica, anti- catarral, vomitiva, expectorante, emoliente, estomacal	raíz, flores, hojas	infusión, jarabe, cocimiento	saponinas: viola-emetina; mucilagos, antocianinas, esencia	CTG P

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Viola tricolor L.	violeta trinitaria, pensamiento	depurativa, dermática, antitusiva	planta florida, hojas, flores	infusión, hojas cocidas en leche	taninos, mucíla- lagos, derivados del ácido salicí- lico, flavonoides, antocianinas, saponinas	TG P
VITACEAE Vitis vinifera L.	viña, vid, parra común	astringente, antiinflamatoria, tonificante, pectoral, refrescante, laxante, cardiotónica, nutritiva	hojas, frutos, savia de primavera	fruta fresca, cocimiento, colirio, vino, arrope, agraz	taninos, tartratos, azúcares	LFCTGHP
ZYGOPHYLLACEAE Tribulus terrestris L.	abrojo	astringente, tonificante, tratamiento del aparato génito- urinario	frutos	cocimiento	glicósidos, flobafeno, enzimas, aceite	FCT

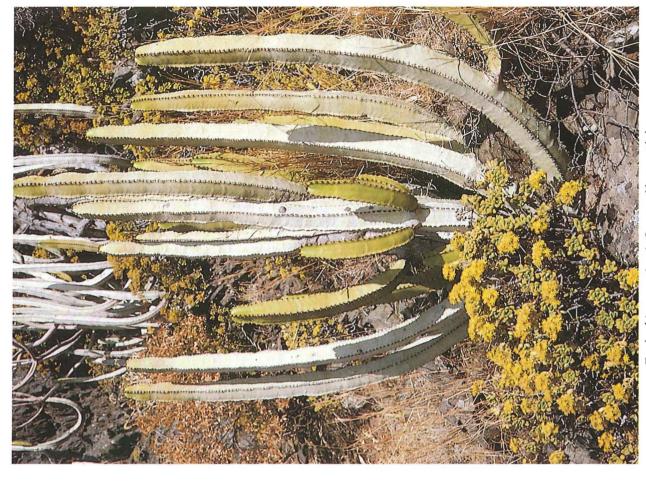
## MONOCOTYLEDONEAE (LILIATAE)

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
<i>AGAVACEAE</i>						
Agave americana L.	pita, pitera	obtención de fibras, forrajera	hojas	forraje, yesca, «techos»		LFCTGHP
Agave fourcroydes Lem.	henequen	obtención de fibras	hojas	industria textil		LFC G
Agave sisalana (Engelm.) Perr.	sisal	obtención de fibras	hojas	industria textil		LFCT
■ Dracaena draco (L.) L.	drago	incrasante, antitusiva, fortalece las encías; forrajera; tintórea	savia, frutos, hojas	«sangre de drago»: uso externo e interno, infusión de los frutos	saponinas	СТСНР
ALISMATACEAE						
Alisma lanceolatum With.	lengua de agua, llantén de agua	litóntrica, emenágoga	planta entera	cocimiento		С
AMARYLLIDACEAE						
∆ Clivia miniata Regel	clivia, azucena cafre	tóxica, irrita la piel y mucosas; ornamental	bulbos		alcaloides tóxicos, oxalato cálcico	Cultiv.
∆ Narcissus sp. pl.	narcisos s.1.	tóxica, irrita la piel y mucosas; ornamental	bulbos		alcaloides tóxicos, oxalato cálcico	Cultiv.
ARACEAE				[		"
▲ Anthurium sp. pl.	anturios s.1.	tóxica, irrita la piel y mucosas	tallos y hojas		oxalato cálcico, aceite esencial, sustancias acres volátiles	Cultiv.
Arisarum vulgare TargTozz. ssp. subexsertum (W.&B.) Kunk.	candil, gallo, zomillo, zumillo	diurética, vulneraria, detersiva, expectorante, forrajera	raíz	cocida, majada con miel	oxalato cálcico, sustancias acres volátiles, aceite esencial	LFCT
Arum italicum Miller	aro, regaljar, oreja de burro (?)	vulneraria, diurética, cicatrizante, emoliente, tóxica	tubérculo, hojas	tubérculos desecados, untura, hojas machacadas	saponina glicosídica (?)	FCTG P
Colocasia esculenta (L.) Schott in Schott & Endl.	ñame, iñame	antiescorbútica, purgante, nutritiva, salivatoria	túberculos, hojas	hojas mascadas, tubérculos crudos o cocidos	féculas	CTG P
▲ Dieffenbachia sp. pl.	difenbaquias s.1.	tóxica, irrita la piel y mucosas; ornamental	planta entera	zumo	oxalato cálcico, sustancias acres volátiles, aceite esencial	Cultiv.
• Dracunculus canariensis Kunth.	taraguntia, tacoruntia	tóxica, forrajera	tallos, rizomas	cocidos		СТБНР
▲ Zantedeschia sp. pl.	cala, oreja burro	tóxica, irrita la piel y mucosas; forrajera; ornamental	tubérculos		almidón, sustancias acres volátiles, aceite esencial	Cultiv.
ARECACEAE	- Antonios			J		
● Phoenix canariensis Chabaud	palma, palmera	antitusiva, pectoral, estomacal, emoliente	frutos, frondes jóvenes, savia	pulpa y zumo de frutos, ensalada, miel de palma	triterpenos, ceras, flavonas, ácidos orgánicos	LFCTGHP
Phoenix dactylifera L.	palmera, palmera datilera	antitusiva, pectoral, emoliente, nutritiva	frutos	fruto fresco, cataplasma	azúcares, vitaminas, grasas, celulosa	LFCTG

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
DDOMELLICE IE						
BROMELIACEAE  ▲ Ananas comosus Merrill.	piña americana	nutritiva, obtención de fibras	fruto	fresco, en conserva, jarabe		СТ НР
CYPERACEAE	iaia abufa	dassaanta	tubérculos	horchatas,	aceite, sacarosa,	P
Cyperus esculentus L.	juncia, chufa	desecante, tonificante, estomacal, tratamiento de úlceras de boca	tuberculos	colutorios	almidón, fermentos	1
DIOSCOREACEAE	}					
■ Tamus edulis Lowe	norza, zarzaparrilla sin espinas	estimula la circulación, antirreumática, alergénica, vesicante	rizomas	cataplasma, ralladura, compresas del extracto fluido	saponinas	СТБНР
IRIDACEAE						
◆ Crocus sativus L.	azafrán	emenágoga, eupéptica, cordial, abortiva, tóxica	estigmas	infusión, cocimiento, en polvo, tintura, jarabe	compuestos terpénicos: safranal,; crocetina, crocina, almidón	Comercio
Gladiolus italicus Mill.	gladiolo, ajillo	productora de almidón; ornamental	bulbos		almidón	LFCTGHP
Iris foetidissima L.	lirio hediondo	purgante, diurética	rizoma, semillas	infusión, zumo	levulosanas, mananas, albúminas	ТР
Iris germanica L.	lirio	purgante, pectoral, diurética, antiemética	rizoma desecado	infusión, cocimiento, tintura	féculas, grasas, taninos, glicósido: iridina	С Р
JUNCACEAE						
Juncus acutus L.	junco, junquillo	forrajera	tallos	tallos frescos		LFCTG P
LEMNACEAE						
Lemna minor L.	lenteja de agua	antiinflamatoria, refrescante, tratamiento del «fuego de San Anton»	planta entera	emplasto	yodo, bromo, radio, vanadio	LFCTG P
LILIACEAE			1			
▲ Agapanthus africanus Hoffmgg, Verz.	agapanto, lirio azul	tratamiento de dolores de parto; ornamental	rizomas	cocimiento		СТ
Allium ampeloprasum L.	cebolleta, puerro bravo	diurética, pectoral, emenágoga	bulbos	cocidos o crudos		L CT P
Allium cepa L.	cebolla	antiséptica, hipotensora, aperitiva, diurética, estimulante circulatorio	bulbos	cocidos o crudos	disulfuro de alilpropilo	LFCTGHP
∆ Allium porrum L.	ajo porro	diurética, pectoral, emenágoga	bulbos	cocidos o crudos		Viera
Allium roseum L.	ajillo, ajo de bruja	desinfectante, tratamiento para las picadu- ras de avispas	bulbos	cocidos o crudos		LFCTG P
Allium sativum L.	ajo	bactericida, fungicida, hipotensora, antineoplásica, rubefaciente	bulbos	crudos, cocidos, tintura, ajiaceite, linimento, macerados	aliína, alinasa, di y trisulfuro de alilo	LFCTGHP

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Aloe arborescens Miller	áloe	purgante, aperitiva, oxitócica, estomacal, dermática	áloe o acíbar (savia)	en polvo, tintura, ungüento, extracto acuoso	derivados antracénicos: aloína, emodina	СТ Р
Aloe ciliaris Haw.	áloe	tónico amargo, laxante, purgante, dermática, oxitócica	áloe o acíbar (savia)	en polvo, tintura, ungüento, extracto acuoso	derivados antracénicos: aloína, emodina	С
∆ Aloe ferox Miller	áloe, áloe de El Cabo	tónico amargo, laxante, purgante, dermática, oxitócica	áloe o acíbar (savia)	en polvo, tintura, ungüento, extracto acuoso	derivados antracénicos: aloína, emodina	Т
∆ Aloe perfoliata L.	áloe, zábila	tónico amargo, laxante, purgante, dermática, oxitócica	áloe o acíbar (savia)	en polvo, tintura, ungüento, extracto acuoso	derivados antracénicos: aloína, emodina	Cultiv.
Aloe vera (L.) Burm. fil.	pita zábila, sábida, sábila, áloe de Las Barbados	tónico amargo, laxante, purgante, dermática, oxitócica	áloe o acíbar (savia)	en polvo, tintura, ungüento, extracto acuoso	derivados antracénicos: aloína, emodina	LFCTG P
◆ Asparagus officinalis L.	esparraguera	diurética, alergénica, aperitiva	rizomas, brotes (turiones)	zumo, jarabe, cocido, en conserva	saponinas, glúcidos	Viera
Asparagus pastorianus W. & B.	esparraguera de espina blanca, espina blanca	diurética, adelgazante	rizomas, tallos	infusión, cocimiento del tallo con vino blanco	saponinas	LFCTG
Asparagus umbellatus Link	esparraguera	diurética	rizomas, tallos	infusión, cocimiento		FCTGHP
Asphodelus aestivus Brot.	gamón,gamona	tónico capilar, vulneraria	rizomas	cataplasma, cocimiento		LFCTGHP
Asphodelus fistulosus L.	gamonita	tóxica	rizomas		saponinas tóxicas	FCTGH
Drimia maritima (L.) Stearn	albarrana, escila	cardiotónica, emética, diurética, tóxica	bulbos	en polvo, con vinagre, con miel	glicósidos cardiotónicos	Т
Lilium candidum L.	azucena, azucena blanca	emoliente, diurética, dermática, vulneraria, expectorante, emenágoga	bulbo, flor	cataplasma, tisana, aceite de azucena, liparolito	liliosterina, antocianina, oxidasas	СТ Р
Ruscus aculeatus L.	rusco	diurética, antiinflamato- ria, tóxica, tratamiento de fragilidad capilar	rizomas, bayas	jarabe, infusión, decocción, extracto acuoso	saponinas esteroídicas, flavonoides: rutina	L T
Scilla haemorrhoidalis W. & B.	almorrana, cebolla almo- rrana	cardiotóxica	bulbos		glicósidos	LFCTGHP
Scilla latifolia Willd. in R. &Sch.	almorrana	cardiotóxica	bulbos		glicósidos	LF TGHP
■ Semele androgyna (L.) Kunth	gibalbera, alicacán, laurel de Alejandría, zarzaparrilla macho	diurética, aperitiva; ornamental	rizomas, tallos, filoclados	cocimiento	sapogeninas esteroidales	ТСНР

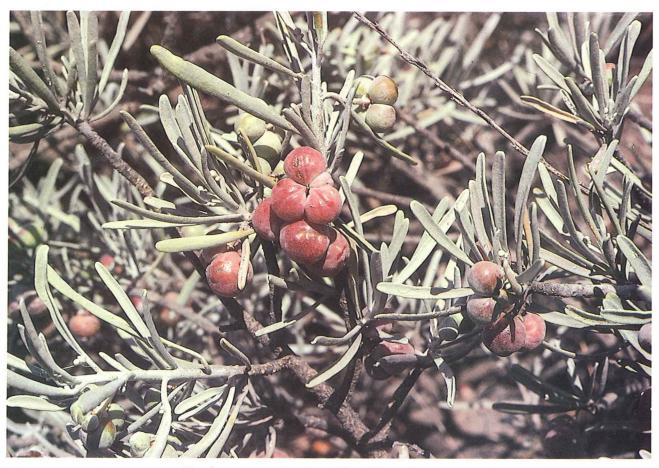
	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Smilax aspera L.	zarzaparrilla, cerrajuda, (norza)	sudorífica, diurética, depurativa, laxante, hipoglucemiante	rizomas, planta fresca	infusión, cocimiento	almidón, azúcares, heterósidos, nitrato potásico	FСТGНР
■ Smilax canariensis Willd.	zarzaparrilla sin espinas	sudorifica, diurética, depurativa, laxante, hipoglucemiante	rizomas, tallos	infusioń, cocimiento		TG P
MUSACEAE						
Musa acuminata Colla	platanera	nutritiva, digestiva	fruto	fresco	azúcares, vitaminas,	LFCTGHP
▲ Musa cavendishii Lamb. ex Paxton	platanera, plátano, banano	nutritiva, vulneraria, digestiva, hipotensora	fruto, hojas, zumo del eje de la «cepa»	fruto fresco, hojas calentadas al fuego, vino diluido	azúcares, vitaminas, calcio, fósforo	СТБНР
POACEAE						
Arrhenatherum elatius (L.) Beaur. ex J. & C. Presl., ssp. bulbosum (Willd.) Schübl. & Mart.	grama, tortero, avena elevada	pectoral, anticatarral, expectorante, diurética, sudorífica	tubérculos rizomatosos	cocimiento	levulosa, mucílagos, saponinas	СТ НР
Arundo donax L.	caña, cañavera	diurética, lactífuga, litóntrica, diaforética	rizoma	infusión, cocimiento	sílice, azúcares, sales de calcio y potasio	LFCTGHP
● Avena canariensis Baum et al.	avena, avena salvaje, malangos, balangos	diurética, laxante, analgésica, nutritiva	frutos (granos)	tisana, cataplasma		LF T
Avena sativa L.	avena	nutritiva, diurética, pectoral, laxante, reconstituyente	frutos (granos), tallos, hojas	harina, avenate, gachas, sémola, tintura, cocimiento	almidón, sustancias minerales, sustancias nitrogenadas, vitaminas	LFC
Coix lacrima-jobi L.	lágrimas de Moisés, cuentas de Mousen, lágrimas de Job	nutritiva, anticancerígena, tratamiento de enfermedades de pulmón	frutos, semillas, ramas	harina, cocimiento	almidón, grasas, proteínas, vitaminas, calcio, fósforo, hierro	L CT
∆ Cymbopogon citratus DC.	caña-limón	hipotensora, diurética, sedante, estomacal	tallos, hojas	infusión	citral, carbohidratos, fibra, grasas, vitaminas, triterpenoides: cimbopogonol; calcio, hierro	С Р
Cynodon dactylon (L.) Pers.	greña, grama, pata gallina, pasto de Bermudas	diurética, refrescante, aperitiva	rizomas, sumidades	infusión, cocimiento	almidón, cinodina	LFCTGHP
◆ Elymus repens (L.) Gould	grama de las boticas	diurética, emoliente, litóntrica, antiflogística	rizoma	tintura, jarabe, extracto fluido	almidón, manitol, saponina	СТ
Hordeum vulgare L.	cebada	refrescante, diurética, pectoral, expectorante, febrífuga, analgésica	frutos (granos)	tisana, harina, cataplasma	almidón, celulosa, azúcares, vitaminas, alcaloides: hordeiína	LFCTGHP
Hyparrhenia hirta (L.) Stapf in Oliv.	cerrillo	anticatarral, pectoral, febrífugo	sumidades floríferas	infusión		L CTGHP





Euphorbia balsamifera Ait. «tabaiba dulce»

Euphorbia canariensis L. «cardón» —tóxico— Aeonium lindleyi W. & B. «gomereta» —antídoto—



Neochamaelea pulverulenta (Vent.) Erdt. «leña buena»

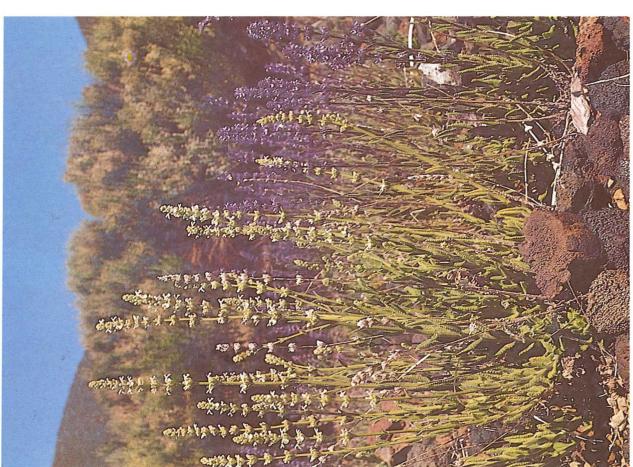


Ricinus communis L. «tártago»



Bryonia verrucosa Dryand. in Ait. «venenillo»

Ixanthus viscosus (Sm.) Griseb. «reina-monte»



Salvia canariensis L. «salvia morisca»

Nepeta teydea W. & B. «nébeda»

	NOMBRE VULGAR	PROPIEDADES	PARTE OFICINAL	MODO DE EMPLEO	FITOQUIMICA	COROLOGIA
Lolium temulentum L.	zizaña, cizaña, joyo, jollo, borrachera	analgésica (neuralgias, reuma, artritis), tóxica	frutos (granos)	tintura (homeopatía)	sustancias tóxicas: temulina,	FСТ Н
◆ Oryza sativa L.	arroz	nutritiva, remineralizante, antidiarreica, emoliente	frutos (granos)	cocido, harina	almidón, proteínas, vitaminas, grasas, azúcares	Comercio
Phalaris canariensis L.	alpiste, triguera, grano de Canarias	aperitiva, diurética, litóntrica	frutos (granos)	harina		LFCTGHP
Saccharum officinarum L.	caña de azúcar, caña-dulce	edulcorante, vulneraria, antiinflamatoria	tallo	infusión, zumo	sacarosa	СТ Р
Secale cereale L.	centeno	nutritiva, laxante, antiictérica	frutos (granos)	cocidos, cataplasma, infusión	almidón, otros carbohidratos, proteínas, grasas	СТБНР
Sorghum halepense (L.) Pers.	sorgo, cañota, grama, panizo	nutritiva, (animales)	tallos, hojas	forraje	hidratos de carbono	L CTG P
Triticum aestivum L.	trigo	nutritiva, laxante, produce aversión al vino	frutos (granos), inflorescencias	infusión, cataplasma, salvado	almidón, fibras proteínas, grasas	СТБНР
Zea mays L.	maíz, millo	diurética, nutritiva, depurativa, febrifuga, purgante, litóntrica, hipotensora	estilos y estigmas (barbas de millo); fruto (piña), inflorescencias	infusión, cocimiento	almidón, azúcares, esencia, saponinas	LFCTGHP
POSIDONIACEAE						
Posidonia oceanica (L.) Delile	cebas	astringente, detersiva, vulneraria, tónico hepático	planta entera			СТ
ZINGIBERACEAE			, , ,			Cultini
∆ Curcuma longa L.	platanillo	aperitiva, tónica, emenágoga, antiictérica, tintórea	raíz, resina de la raíz	cocimiento		Cultiv.

## GRUPOS FITOTERAPEUTICOS

## **ABSTERGENTES**

Salvia spc. Solanum nigrum

#### ANALGESICOS

Aconitum napellus Aeonium urbicum Ajuga iya yar, pseudoiya Althaea officinalis

Argyranthemum frutescens

Artemisia thuscula Bidens aurea Bidens pilosa Bryonia verrucosa Bystropogon spc.

Calamintha sylvatica ssp. ascendens

Calendula arvensis Calendula officinalis Ceterach aureum Cichorium endivia Citrus sinensis

Cupressus sempervirens Chamomilla recutita Chelidonium majus Dianthus carvophyllus Dittrichia viscosa

Euphorbia obtusifolia Ficus carica Hedera helix Hordeum vulgare Hyosciamus albus Hyosciamus niger Impatiens balsamina Lepidium latifolium Lepidium sativum Linum usitatissimum Musa cavendishii Ocimum basilicum

Ocimum minimum Origanum majorana Origanum virens Papaver rhoeas Papaver sommniferum Pinus canariensis

Pistacia atlantica Populus alba Populus nigra Portulaca oleracea Ranunculus cortusifolius Rosmarinus officinalis

Ruta graveolens Salvia spc. Solanum nigrum Solanum tuberosum Verbena officinalis Vinca major

## ANESTESICOS

Atropa bella-donna Cinnamomum camphora Conium maculatum Datura innoxia Datura stramonium

#### *ANTIASMATICOS*

Adiantum capillus-veneris

Alcea rosea Ammi visnaga Anagyris latifolia Anthemis arvensis

Argyranthemum frutescens Atropa bella-donna

Bystropogon spc.

Calamintha sylvatica ssp. ascendens

Ceratonia siliqua Chamomilla recutita Chelidonium majus Datura innoxia Datura stramonium Drimia maritima Evhedra fragilis Ephedra major Ficus carica

Hyosciamus albus Hyosciamus niger Malva parviflora

Neochamaelea pulverulenta

Origanum virens Ulex europaeus

Veronica anagallis-aquatica

#### ANTICATARRALES

Adiantum reniforme Ajuga iva var. pseudoiva

Arrhenatherum elatius ssp. bulbosum

Bidens aurea Bidens pilosa Borago officinalis

Calamintha sylvatica ssp. ascendens

Carthamus tinctorius Cedronella canariensis Centaurea melitensis Eucalyptus globulus Galinsoga parviflora Hyparrhenia hirta Myrtus communis

Neochamaelea vulverulenta Opuntia ficus-barbarica Origanum majorana Origanum virens Pinus canariensis Pistacia atlantica Rubia fruticosa Salvia officinalis Sideritis cretica Sideritis dasygnaphala

Sideritis nutans Silene vulgaris Verbascum thapsus Viola odorata

## ANTIDEPRESIVOS

Calamintha sylvatica ssp. ascendens Cuscuta approxymata

Cuscuta planiflora

## ANTIDIARREICOS

Bidens vilosa Castanea sativa Cichorium endivia ssp. divaricatum

Corylus avellana

Chenopodium ambrosioides

Eriobotrya japonica Foeniculum vulgare

Fragaria vesca

Helminthotheca echioides

Illicium verum
Oryza sativa
Pistacia atlantica
Rubia fruticosa
Rubus inermis
Sideritis nutans
Trapa natans
Xanthium spinosum

#### **ANTIDISENTERICOS**

Anchusa azurea Citrus limon Dracaena draco Quercus spc. Sambucus palmei

Sambucus palmensis Xanthium spinosum

## **ANTIEMETICOS**

Lippia triphylla

#### **ANTIESCORBUTICOS**

Annona muricata
Apium graveolens
Brassica oleracea
Cakile maritima
Citrus limon
Citrus sinensis
Cochlearia officinalis
Colocasia esculenta
Coronopus didymus
Crithmum maritimum
Cymbalaria muralis
Eruca vesicaria
Galium aparine

Galium aparine Lepidium latifolium Lepidium sativum Lycopersicon esculentum

Medicago sativa

Nasturtium officinale Pinus canariensis Portulaca oleracea

Ranunculus ficaria

Raphanus raphanistrum

Raphanus sativus Rosa canina Ruta chalepensis Ruta graveolens Ruta pinnata Samolus valerandi

Ruta pinnata Samolus valerandi Sinapis alba Sisymbrium irio Sisymbrium officinale

Smyrnium olusatrum Tropaeolum majus

Veronica anagallis-aquatica

Veronica beccabunga

## **ANTIESPASMODICOS**

Acacia cyclops

Ajuga iva var. pseudoiva Anethum graveolens Anthemis arvensis Ballota nigra Brassica oleracea Bystropogon spc.

Calamintha sylvatica ssp. ascendens

Calendula arvensis
Calendula officinalis
Carlina canariensis
Carthamus tinctorius
Centranthus ruber
Cistus monspeliensis
Citrus aurantium
Citrus sinensis
Chamomilla recutita
Chelidonium majus
Chenopodium vulvaria

Illicium verum
Lavandula angustifolia
Lavandula latifolia
Lavandula stoechas
Lippia triphylla
Melissa officinalis
Micromeria varia
Ocimum basilicum
Ocimum minimum
Origanum majorana
Papaver somniferum
Prunus dulcis

Rosmarinus officinalis Salvia canariensis Thymus vulgaris Vitex agnus-castus

#### ANTIFUNGICOS

Allium sativum Tagetes minuta

## ANTIHELMINTICOS (VERMIFUGOS, VER-MICIDAS)

Aloe perfoliata Allium sativum Artemisia thuscula Brassica oleracea

Calamintha sylvatica ssp. ascendens

Centaurium erythraea
Chenopodium ambrosioides
Chenopodium vulvaria
Citrullus colocynthis
Citrus aurantium
Citrus limon
Citrus sinensis
Cucurbita pepo

Gonospermum canariense Gonospermum fruticosum Gossypium herbaceum

Hypericum canariense

Juglans regia Juniperus cedrus Juniperus phoenicea Lavandula canariensis Lupinus albus Mentha x gentilis

Mentha spicata Morus alba Morus nigra Nicotiana tabacum Prunus dulcis Pteridium aquilinum Punica granatum Selaginella denticulata Tanacetum parthenium Thymus vulgaris

## ANTIHEMORRAGICO (HEMOSTATICO)

Capsella bursa-pastoris
Corylus avellana
Cupressus sempervirens
Erodium cicutarium
Hypericum inodorum
Medicago sativa
Musa cavendishii
Plantago coronopus
Psoralea bituminosa
Quercus spc.
Silybum marianum
Urtica urens

# ANTIHEMORROIDALES Althaea officinalis

Capsella bursa-pastoris
Cupressus sempervirens
Cynoglossum creticum
Ferula linkii
Ficus carica
Heliotropium ramosissimum
Hyoscyamus albus
Hyoscyamus niger
Impatiens balsamina
Malya parviflora

Inpatiens balsamin Malva parviflora Nicotiana tabacum Populus nigra Potentilla reptans Psidium guajava Ranunculus ficaria Rubus inermis Solanum nigrum

## **ANTIHISTERICOS**

Allium sativum
Anthemis cotula
Ballota nigra
Cistus ladanifer
Citrus sinensis
Chenopodium vulvaria

Helichrysum bracteatum Hypericum canariense Hypericum inodorum Mentha x gentilis Prunus persica

Tanacetum parthenium Vitex agnus-castus

#### ANTHCTERICOS

Ajuga iva var. pseudoiva Allium sativum Amaranthus caudatus Cuminum cyminum Chelidonium majus Fragaria vesca Launaea arborescens Marrubium vulgare Rosmarinus officinalis Secale cereale Taraxacum officinale Teline microphylla

#### *ANTIINFLAMATORIOS*

Borago officinalis
Forsskaolea angustifolia
Helianthus annuus
Lemna minor
Linum usitatissimum
Plantago afra
Plantago lanceolata
Plantago major
Reseda luteola
Rumex lunaria
Visnea mocanera
Vitis vinifera

## ANTIODONTALGICOS (PARA EL DOLOR DE MUELAS)

Argyranthemum frutescens Artemisia thuscula Bidens pilosa

Cichorium endivia ssp. divaricatum

Cupressus sempervirens
Chelidonium majus
Dittrichia viscosa
Hyosciamus albus
Hyosciamus niger
Lepidium latifolium
Lepidium sativum
Morus alba
Morus nigra
Musa cavendishii
Origanum virens
Pinus canariensis
Populus alba
Solanum nigrum

#### ANTIPALUDICOS

Vinca major

Buxus sempervirens

## ANTIPIROTICO (PARA LAS QUEMADURAS)

Aeonium gr. canariense Aeonium tabulaeforme Arum italicum Carpobrotus edulis Hypericum inodorum Solanum tuberosum

## ANTIRREUMATICO

Aconitum napellus Alnus glutinosa Annona muricata Apium graveolens Bryonia verrucosa Datura stramonium Dittrichia viscosa Ecballium elaterium Ephedra fragilis Fraxinus excelsior

Lavandula angustifolia Lavandula latifolia Lavandula stoechas Maytenus canariensis Opuntia ficus-barbarica Origanum virens Phaseolus vulgaris Salix canariensis Sideritis cretica Sideritis dasygnaphala Verbena officinalis Withania aristata

## ANTISUDORALES

Salvia officinalis

#### **ANTITETANICOS**

Allium sativum

#### ANTITUBERCULOSOS

Allium cepa Nasturtium officinale Pistacia lentiscus Urtica morifolia

#### **ANTITUSIVOS**

Adenocarpus foliolosus Adiantum capillus-veneris Alcea rosea Althaea officinalis Atropa bella-donna Avena sativa ssp. sativa Castanea sativa Ceratonia siliaua Ceterach aureum Cupressus sempervirens Cydonia oblonga Cymbopogon citratus Dracaena draco Drimia maritima Ficus carica Hirschfeldia incana Origanum virens Papaver rhoeas Phoenix canariensis Phoenix dactylifera Sambucus palmensis Verbascum thapsus Viola tricolor Vitis vinifera

### **APERITIVOS**

Adenocarpus foliolosus Adenocarpus viscosus Adonis aestivalis Ajuga iva var. pseudoiva Aloe arborescens Aloe ciliaris Aloe ferox Aloe perfoliata Aloe vera Althaea officinalis Allium cepa Apium graveolens

Asparagus pastorianus Avena sativa ssp. sativa Brassica nigra Bupleurum salicifolium Cakile maritima Calendula arvensis Calendula officinalis Capsicum annuum Ceterach aureum Cichorium endivia ssp. divaricatum Citrus limon Citrus sinensis Cochlearia officinalis Coriandrum sativum Crithmum maritimum Cucumis sativus Cuminum cyminum Cynodon dactylon Daucus carota Davallia canariensis Dipsacus fullonum Foeniculum vulgare Fumaria officinalis Helichrysum bracteatum Ixanthus viscosus Laurus azorica Lepidium latifolium Lepidium sativum Lycopersicon esculentum Lygos raetam Nasturtium officinale Olea europaea Petroselinum crispum Raphanus sativus Rosmarinus officinalis Rubia fruticosa Ruscus aculeatus Samolus valerandi Scabiosa atropurpurea Sinapis alba Sinapis arvensis Smyrnium olusatrum Sonchus hierrensis Tamarix canariensis Taraxacum officinale Tragopogon porrifolius Tropaeolum majus Veronica arvensis Vitex agnus-castus

#### **ASTRINGENTES**

Agrimonia eupatoria
Alnus glutinosa
Annona muricata
Arbutus unedo
Castanea sativa
Capsella bursa-pastoris
Ceratonia siliqua
Corylus avellana
Cupressus sempervirens
Cydonia oblonga
Cytinus hypocistis
Epilobium hirsutum
Eriobotrya japonica
Erodium cicutarium
Erodium moschatum

Fragaria vesca Vitex agnus-castus

Geranium canariense Geranium robertianum Gonospermum canariense Gonospermum fruticosum

Juglans regia Ligustrum vulgare Marcetella moquiniana Myosotis latifolia

Myrtus communis Opuntia ficus-barbarica Paronychia argentea Phoenix dactylifera Pistacia lentiscus

Pistacia terebinthus Plantago lagopus Plantago lanceolata

Plantago major Posidonia oceanica

Potentilla reptans Prunella vulgaris

Prunus avium Psidium guajava

Punica granatum Quercus spc.

Rhamnus alaternus Rhamnus glandulosa

Rhus coriaria Rosa canina Rubus inermis Sanguisorba minor Tamarix canariensis Tribulus terrestris

Ulmus minor Vitis vinifera

#### **CARMINATIVOS**

Agrostemma githago Ajuga iya yar, pseudoiya Allium sativum Anethum graveolens Anthemis arvensis

Artemisisa thuscula Brassica oleracea

Bupleurum salicifolium

Calamintha sylvativa ssp. ascendens

Citrus aurantium Citrus sinensis Coriandrum sativum

Cuminum cyminum

Cuscuta approximata Cuscuta planiflora

Cyperus esculentus

Chamomilla recutita

Daucus carota

Foeniculum vulgare Illicum verum

Lippia triphylla

Mentha spc. Ocimum basilicum Origanum majorana Pimpinella anisum

Ruta graveolens

## CICATRIZANTE

Allium cepa Anagallis arvensis Apium graveolens Arum italicum Brassica oleracea Capsella bursa-pastoris Carpobrotus acinaciformis Ceropegia kranzii Cupressus sempervirens Cyperus esculentus Daucus carota Dracaena draco Epilobium hirsutum Equisetum ramosissimum Fumaria muralis Geranium robertianum Glaucium flavum Hedera helix Hypericum inodorum Juglans regia Kleinia neriifolia Marcetella moquiniana Oxalis pes-caprae Petroselinum crispum Sanguisorba minor Tanacetum ferulaceum Vinca major Visnea mocanera Withania aristata

## COLAGOGO-COLERETICO

Acacia cyclops Adiantum capillus-veneris Amaranthus caudatus Buxus sempervirens Capsicum annuun Cuscuta approximata Cuscuta planiflora Cynara scolymus Chenopodium ambrosioides Heliotropium europaeum Polypodium macaronesicum Rosmarinus officinalis

## COLESTEROL

Allium sativum Carthamus tinctorius Centaurea melitensis

## **COLICOS**

Arbutus unedo Avena sativa ssp. sativa Centaurea calcitrapa Ceterach aureum Cyperus esculentus Chamomilla recutita Chelidonium majus Chenopodium ambrosioides Heliotropium ramosissimum Lavandula canariensis

Lavandula dentata Parietaria judaica

CONTRAVENENOS (ANTIDOTOS)

Allium roseum Allium sativum Aristolochia longa Cytisus scoparius Olea europaea Periploca laevigata Ruta graveolens

**DEPURATIVOS** 

Bidens aurea Capsella bursa-pastoris Centaurium erythraea Ceterach aureum Cichorium endivia ssp.divaricatum Cucumis sativus Equisetum ramosissimum Fumaria officinalis Juglans regia Juniperus phoenicea Paronychia argentea Pteridium aquilinum Rumex lunaria Sambucus palmensis Smilax aspera Smilax canariensis Solanum nigrum Taraxacum officinale Verbena officinalis Zea mays

**DERMATICOS** 

Aeonium goochiae Anagallis arvensis Anethum graveolens Annona muricata Carica papaya Carpobrotus edulis Centaurea melitensis Convolvulus arvensis Cvdonia oblonga Chamomilla recutita Erica arborea Forsskaolea angustifolia Fumaria officinalis Lygos raetam Lilium candidum Mentha suaveolens Mercurialis annua Nicotiana glauca Nigella damascena Phytolacca americana Pisum sativum Plumbago capensis Prunus dulcis Psoralea bituminosa Ricinus communis Rumex pulcher Scrophularia smithii Solanum nigrum Ulmus minor

Verbena officinalis Viola tricolor

DESCONGESTIONANTES

Bystropogon spc. Cedronella canariensis Mentha aquatica Quercus spc. Rumex lunaria

**DESINFECTANTES** 

Aeonium gr. canariense Allium cepa Allium roseum Allium sativum Anethum graveolens Arbutus unedo Carpobrotus acinaciformis Ceropegia kranzii Cinnamomum camphora Chamomilla recutita Eucaliptus globulus Juglans regia Juniperus phoenicea Laurus azorica Lavandula canariensis Lycopersicon esculentum Micromeria varia Myrtus communis Tagetes minuta Thymus vulgaris

## **DETERSIVOS**

Anagallis arvensis Anemone coronaria Apium graveolens Arum italicum Brassica oleracea Centaurium erythraea Cochlearia officinalis Cupressus sempervirens Daucus carota Equisetum ramosissimum Geranium robertianum Glaucium flavum Hedera helix Juglans regia Juniperus phoenicea Ligustrum vulgare Myrtus communis Narturtium officinale Petroselinum crispum Pistacia lentiscus Plantago lagopus Plantago lanceolata Plantago major Posidonia oceanica Prunella vulgaris Raphanus sativus Scabiosa atropurpurea

#### DIGESTIVOS

Allium cepa Anethum graveolens

Urtica urens

Anthemis arvensis Bupleurum salicifolium

Bystropogon spc.

Calamintha sylvatica ssp. ascendens

Capsicum annuum Centaurium erythraea Ceterach aureum

Cichorium endivia ssp. divaricatum

Citrus limon

Crithmum maritimum
Cydonia oblonga
Cynara cardunculus
Cynoglossum creticum
Chamomilla recutita
Chenopodium ambrosioides

Foeniculum vulgare
Hypericum perforatum
Lavandula angustifolia
Lavandula canariensis
Lavandula latifolia
Lavandula stoechas
Lycopersicon esculentum

Ayristica fragans
Ocimum basilicum
Origanum virens
Salvia canariensis
Salvia officinalis
Spartium junceum
Syringa vulgaris
Thymus vulgaris
Trifolium pratense
Triticum aestivum
Urtica urens

## **DIURETICOS**

Adiantum reniforme Aeonium gr. canariense Allium ampeloprasum

Allium cepa
Allium porrum
Allium sativum
Ammi visnaga
Anethum graveolens
Apium graveolens
Arisarum vulgare

Arrhenatherum elatius ssp. bulbosum

Artemisia thuscula Arundo donax

Asparagus pastorianus Avena sativa ssp. sativa Biscutella auriculata Borago officinalis Brassica nigra

Bupleurum salicifolium Calendula arvensis Centaurea calcitrapa Ceterach aureum Cicer arietinum Citrus limon

Curus umon
Cochlearia officinalis
Crithmum maritimum
Cymbalaria muralis
Cymbopogon citratus
Cynodon dactylon
Cyperus esculentus

Cytisus scoparius

Daucus carota

Dipsacus fullonum
Dittrichia viscosa
Drimia maritima
Ecballium elaterium
Echium plantagineum
Equisetum ramosissimum

Erica arborea

Erodium moschatum Foeniculum vulgare Fragaria vesca Fraxinus excelsior Galium aparine Geranium robertianum Heliotropium europaeur

Heliotropium europaeum Heliotropium ramosissimum

Heliotropium ramosissimi Hordeum vulgare Hypericum canariense Iris foetidissima Juglans regia Juniperus phoenicea Lepidium latifolium Lilium candidum Morus alba Ocimum basilicum Olea europaea Origanum virens Parietaria judaica Paronychia argentea

Parietaria judaica
Paronychia argentea
Persea americana
Petroselinum crispum
Phaseolus vulgaris
Physalis peruviana
Pistacia lentiscus
Plantago coronopus
Portulaca oleracea
Prunus avium
Pteridium aquilinum

Pteridium aquilinum Raphanus sativus Rosa canina

Rosmarinus officinalis

Rubia fruticosa Ruscus aculeatus Salvia canariensis Sambucus palmensis Scolymus hispanicus

Sinapis alba
Sinapis arvensis
Sinapis arvensis
Smilax aspera
Smilax canariensis
Smyrnium olusatrum
Spartium junceum
Spergularia bocconei
Tamarix canariensis
Taraxacum officinale
Teline microphylla
Tragopogon porrifolius
Trifolium pratense
Umbilicus horizontalis

Urtica urens

Veronica anagallis-aquatica

Veronica beccabunga

Vicia faba

Vitex agnus-castus Withania aristata Withania somnifera Xanthium spinosum

Zea mays

## **EMENAGOGOS**

Adiantum capillus-veneris Adiantum reniforme Ajuga iva var. pseudoiva Allium ampeloprasum Allium porrum Apium graveolens Argyranthemum frutescens Aristolochia longa Artemisia thuscula Asplenium trichomanes Calamintha sylvatica ssp. ascendens Calendula arvensis Calendula officinalis Carthamus tinctorius Capsella bursa-pastoris Citrus aurantium Cyperus esculentus Chenopodium vulvaria Daucus carota Davallia canariensis Epilobium hirsutum Heliotropium europaeum Juglans regia Juniperus phoenicea Laurus azorica Lepidium sativum Lippia triphylla Lonicera japonica Marrubium vulgare Matthiola incana Ocimum minimum Origanum virens Papaver rhoeas Pericallis appendiculata Petroselinum crispum Pimpinella anisum Rosmarinus officinalis Rubia fruticosa Ruta chalepensis Ruta graveolens Ruta pinnata Salvia spc. Senecio vulgaris Tanacetum ferulaceum Tanacetum parthenium

## **EMETICOS**

Brassica nigra
Bryonia verrucosa
Bupleurum salicifolium
Drimia maritima
Euphorbia lathyris
Foeniculum vulgare
Hedera helix
Isoplexis canariensis
Ocimum basilicum
Phytolacca americana
Sinapis alba
Spartium junceum
Verbena officinalis
Viola odorata

## **EMOLIENTES**

Acanthus mollis

Aeonium gr. canariense Aeonium goochiae Aeonium tabulaeforme Alcea rosea Althaea officinalis Antirrhinum majus Arum italicum Bidens pilosa Borago officinalis Calendula arvensis Calendula officinalis Cicer arietinum Cydonia oblonga Cynoglossum creticum Chelidonium majus Chenopodium foliolosus Davallia canariensis Echium plantagineum Euphorbia balsamifera Ficus carica Forsskaolea angustifolia Fragaria vesca Glaucium flavum Hedera helix Hordeum vulgare Hyosciamus niger Juglans regia Laurus azorica Lilium candidum Linum usitatissimum Malva parviflora Maytenus canariensis Mercurialis annua Morus alba Ocimum basilicum Opuntia ficus-barbarica Oryza sativa Parietaria judaica Phaseolus vulgaris Phoenix canariensis Phoenix dactylifera Plantago afra Plantago lanceolata Portulaca oleracea Ranunculus cortusifolius Senecio vulgaris Solanum tuberosum Verbascum thapsus Vicia sativa

#### ENFERMEDADES DE LA BOCA

Viola odorata

Alnus glutinosa
Aloe perfoliata
Castanea sativa
Euphorbia balsamifera
Geranium canariense
Pistacia atlantica
Pistacia lentiscus
Plantago major
Portulaca oleracea
Potentilla reptans
Rubus inermis
Salvia canariensis
Salvia officinalis
Withania somnifera

## ENFERMEDADES DE RIÑON

Apium graveolens Arbutus unedo Cansella bursa-na

Capsella bursa-pastoris Ceterach aureum

Cucumis sativus Cynodon dactylon Salix canariensis Verbena officinalis

#### ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS

Althaea officinalis

Cichorium endivia ssp. divaricatum

Citrus aurantium
Citrus limon
Cucurbita maxima
Cucurbita moschata
Erica arborea
Portulaca oleracea
Tribulus terrestris
Tropaeolus majus

#### **ERISIPELA**

Opuntia ficus-barbarica Reseda luteola Sambucus palmensis Scrophularia simithii Solanum nigrum

#### **ESTIMULANTES**

Antirrhinum majus Artemisia thuscula Brassica nigra Cakile maritima

Calamintha sylvatica ssp. ascendens

Cinnamomum camphora

Citrus medica
Ephedra fragilis
Ephedra major
Melissa officinalis
Mentha spc.
Myristica fragans
Nigella damascena
Ocimum minimum
Petroselinum crispum
Silybum marianum
Sinapis alba
Sinapis arvensis
Trapa natans
Vitex agnus-castus

#### **ESTOMACALES**

Aloe arborescens
Aloe ciliaris
Aloe ferox
Aloe perfoliata
Aloe vera
Allium cepa
Allium sativum
Anethum graveolens
Argyranthemum frutescens
Artemisia thuscula

Bidens pilosa Borago officinalis Brassica nigra Bystropogon spc.

Calamintha sylvatica ssp. ascendens

Carthamus tinctorius Centaurea melitensis Centaurium erythraea

Cichorium endivia ssp. divaricatum

Citrus aurantium
Citrus limon
Citrus sinensis
Coriandrum sativum
Cochlearia officinalis
Cucurbita pepo
Cuminum cyminum
Cymbopogon citratus
Cyperus esculentus
Chamomilla recutita
Chenopodium autorioides

Foeniculum vulgare
Fumaria officinalis
Illicium verum
Ixanthus viscosus
Juglans regia
Laurus azorica
Lavandula canariensis
Lepidium latifolium

Lepidium sativum Lippia triphylla Marrubium vulgare

Mentha spc.

Nasturtium officinale
Olea europaea
Origanum majorana
Pericallis appendiculata
Phoenix canariense
Pimpinella anisum
Prunus persica
Punica granatum
Sida rhombifolia
Tanacetum ferulaceum
Tanacetum parthenium
Tilia platyphyllos
Tilia tomentosa

Visnea mocanera

ESTORNUTATORIOS

Viola odorata

Bidens pilosa Euphorbia canariensis Nerium oleander Origanum majorana Silene vulgaris Sinapis alba

## **EXPECTORANTES**

Anagallis arvensis Arrhenaterum elatius ssp. bulbosum Borago officinalis Bystropogon spc. Carthamus tinctorius Castanea sativa Davallia canariensis Euphorbia lathyris Ficus carica
Hirschfeldia incana
Hordeum vulgare
Malva parviflora
Marrubium vulgare
Nasturtium officinale
Pimpinella anisum
Scabiosa atropurpurea
Sisymbrium irio
Sisymbrium officinale
Stellaria media
Tropaeolum majus
Viola odorata

## **FEBRIFUGOS**

Aeonium gr. canariense Aeonium urbicum Ajuga iva var. pseudoiva Alnus glutinosa Artemisia thuscula Avena sativa Bidens aurea Bidens pilosa Borago officinalis Buxus sempervirens Cedronella canariensis Centaurea calcitrapa Centaurea melitensis Centaurium erythraea Cichorium endivia ssp. divaricatum Citrus limon Citrus sinensis Cucumis melo Cucumis sativus Cucurbita maxima Cucurbita moschata Cupressus sempervirens Cuscuta approximata Cuscuta planiflora Cynodon dactylon Cytinus hypocistis Chamomilla recutita Chenopodium foliosum Davallia canariensis Dittrichia viscosa Forsskaolea angustifolia Fragaria vesca Fraxinus excelsior Helianthus annus Helichrysum bracteatum Heliotropium europaeum Heliotropium ramosissimum Hordeum vulgare Hyparrhenia hirta Juglans regia Lactuca sativa Lavandula canariensis Lemna minor Malus domestica Malva parviflora Marrubium vulgare

Plantago lagopus Plantago major Portulaca oleracea Potentilla reptans Prunus avium Prunus persica Punica granatum Rhus coriaria Rosa canina Salix canariensis Salvia canariensis Sanguisorba minor Sechium edule Senecio vulgaris Sonchus brachylobus Sonchus oleraceus Sonchus tenerrimus Syringa vulgaris Umbilicus horizontalis Virburnum tinus Vicia faba Vitis vinifera Xanthium spinosum Zea mays

#### **GALACTOFUGOS**

Alnus glutinosa Arundo donax

#### **GALACTOGENOS**

Anethum graveolens
Borago officinalis
Foeniculum vulgare
Gossypium herbaceum
Ocimum basilicum
Ocimum minimum
Pimpinella anisum
Sonchus brachylobus
Sonchus oleraceus
Urtica urens
Zea mays

#### GOTA

Citrus limon Fragaria vesca Fraxinus excelsior Heliotropium europaeum Pistacia lentiscus

#### **HIDROPESIA**

Atropa bella-donna Chelidonium majus Lygos raetam Pistacia terebinthus

#### HIPOGLUCEMIANTES

Ajuga iva var. pseudoiva Artemisia thuscula Centaurea calcitrapa Centaurea melitensis Cucumis sativus Cynara scolymus Cheirolophus canariensis Cheirolophus junonianus

Morus nigra

Olea europaea

Oxalis corniculata

Parietaria judaica Plantago lanceolata

Opuntia ficus-barbarica

Chelidonium majus Erica arborea Fumaria muralis Fumaria officinalis Geranium purpureum Isoplexis canariensis Juglans regia

Lupinus albus

Neochamaelea pulverulenta

Olea europaea Persea americana Phaseolus vulgaris Prunus dulcis Salvia canariensis Salvia officinalis Sanguisorba minor Smilax aspera Urtica urens

#### IRRITACION DE GARGANTA

Alcea rosea Allium ampeloprasum Anagallis arvensis Avena sativa ssp. sativa

Bidens pilosa Borago officinalis Castanea sativa Cedronella canariensis

Cichorium endivia ssp. divaricatum Citrus limon

Erodium moschatum Ficus carica Fragaria vesca Hirschfeldia incana Malva parviflora Morus nigra

Olea europaea Prunella vulgaris Rhamnus alaternus Rubus inermis

Saccharum officinarum Sanguisorba minor Silene vulgaris

## **LAXANTES**

Alcea rosea Althaea officinalis Allium cepa Atropa bella-donna Avena sativa ssp. sativa Carlina canariensis Cassia fistula Ceratonia siliqua Cucumis sativus Curcubita maxima Curcubita moschata Cuscuta approximata Cuscuta planiflora Ficus carica Fraxinus excelsior Isoplexis canariensis Lactuca sativa Linum usitatissimum

Malus domestica

Malva parviflora

Mercurialis annua Morus nigra Nicotiana tabacum Patellifolia patellaris Plantago afra Prunus armeniaca Prunus avium Prunus domestica Prunus dulcis Prunus persica Ricinus communis Secale cereale Sinapis alba Sinapis arvensis Smilax aspera Spartium junceum Trifolium pratense Triticum aestivum

Vitis vinifera

## LITONTRICOS (CONTRA LOS CALCULOS)

Ammi visnaga Arundo donax Ceterach aureum Daucus carota Erica arborea Foeniculum vulgare Lepidium latifolium Lonicera japonica Lotus hillebrandii Petroselinum crispum Physalis peruviana Plantago coronopus Rumex lunaria Sanguisorba minor Spergularia bocconei Teline microphylla

## **MIDRIASICOS**

Atropa bella-donna Ephedra major

#### *MUCOLITICOS*

Apium graveolens Arachis hypogea Sisymbrium irio Sisymbrium officinale

#### **OFTALMOLOGICOS**

Citrus limon Chamomilla recutita Chelidonium majus Dianthus caryophyllus Linum usitatissimum Nerium oleander Plantago major Ricinus communis Rosa canina Saccharum officinarum Salvia verbenaca Trifolium pratense Vitis vinifera Withania aristata Withania somnifera

### **OXITOCICOS**

Anagyris latifolia
Aristolochia longa
Bosea yervamora
Calamintha sylvatica ssp. ascendens
Citrullus colocynthis
Cytisus scoparius
Ecballium elaterium
Gonospermum canariense
Juniperus phoenicea
Lepidium sativum
Myristica fragans
Petroselinum crispum
Ruta chalepensis
Ruta graveolens
Ruta pinnata

#### **PECTORALES**

Adiantum capillus-veneris Adiantum reniforme Ajuga iva var. pseudoiva Althaea officinalis Allium cepa Allium porrum Anagyris latifolia Anethum graveolens Artemisia thuscula Asplenium trichomanes Avena sativa ssp. sativa Bidens vilosa Borago officinalis Brassica oleracea Bystropogon spc. Cedronella canariensis Centaurea melitensis Ceterach aureum Cinnamomum zeylanicum Cupressus sempervirens Cydonia oblonga Cynoglossum creticum Echium plantagineum Eucaliptus globulus Ficus carica Helichrysum bracteatum Hordeum vulgare Hyparrhenia hirta Hypericum inodorum Laurus azorica Linum usitatissimum Opuntia ficus-barbarica Papaver rhoeas Pericallis tussilaginis Phoenix canariensis Plantago lanceolata Raphanus raphanistrum Rumex lunaria Teline microphylla Thymus vulgaris Trifolium pratense Verbascum thapsus Vitis vinifera

## **PURGANTES**

Aloe arborescens Aloe ciliaris Aloe ferox Aloe vera Anagyris latifolia Brvonia verrucosa Carthamus tinctorius Citrullus colocynthis Colocasia esculenta Convolvulus arvensis Cucumis sativus Cvnanchum acutum Daphne gnidium Ecballium elaterium Epilobium hirsutum Euphorbia canariensis Euphorbia lathyris Hedera helix Iris foetidissima Iris germanica Jugľans regia Mercurialis annua Mirabilis jalapa Periploca laevigata Phytolacca americana Polipodium macaronesicum Prunus dulcis Prunus persica Rhamus alaternus Ricinus communis Rumex pulcher Sambucus palmensis Scrophularia smithii Spartium junceum Verbena officinalis Viburnum tinus Zea mays

## RESOLUTIVOS

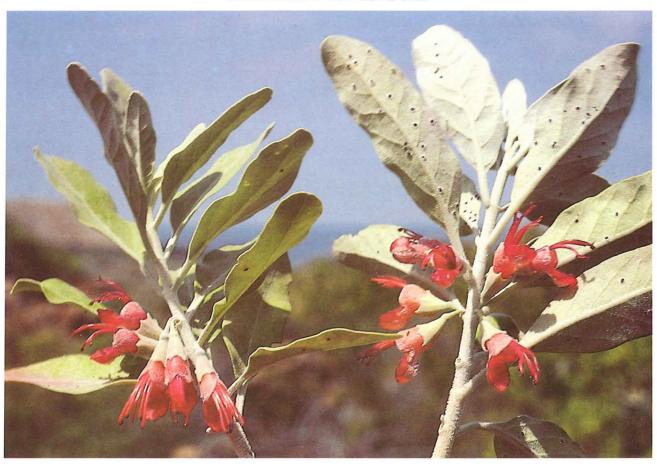
Acanthus mollis Aeonium urbicum Alnus glutinosa Calendula officinalis Cicer arietinum Citrus sinensis Hordeum vulgare Hyoscyamus niger Hypericum canariense Laurus azorica Lens culinaris Lupinus albus Phaseolus vulgaris Pisum sativum Rubia fruticosa Sambucus palmensis Secale cereale Tamus edulis Vicia faba Vicia sativa Vitex agnus-castus

#### RESTAURATIVOS

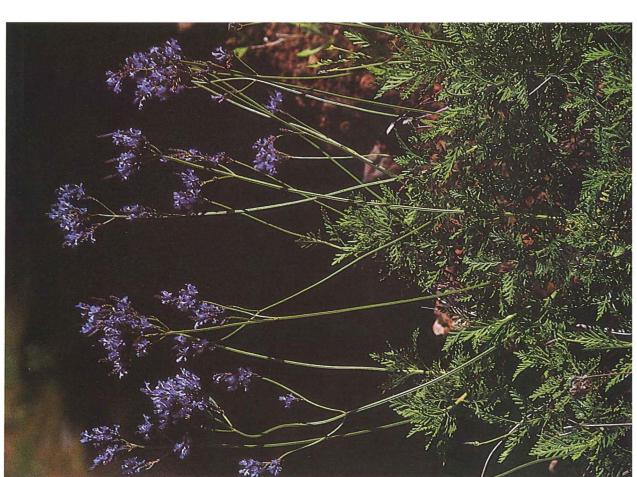
Apium graveolens Cedronella canariensis Ceterach aureum Citrus limon Citrus sinensis



Salvia leucantha Cav. «salvia cruz»



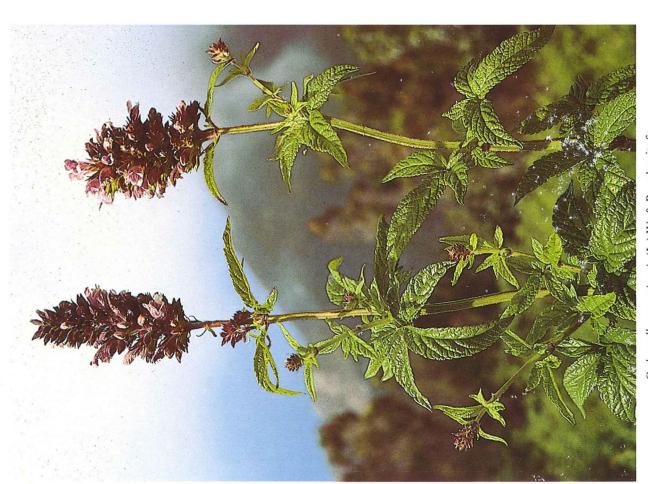
Teucrium heterophyllum L'Hér. «jócamo»



Lavandula canariensis Mill. «mato-risco»



Mentha × piperita L. «toronjil»



Cedronella canariensis (L.) W. & B. «algaritofe»

Bystropogon origanifolius L'Hér. «poleo»

Cucumis sativus Daucus carota

Equisetum ramosissimum Lycopersicon esculentum Medicago sativa Nasturtium officinale

Phaseolus vulgaris Trapa natans Urtica morifolia

#### RUBEFACIENTES

Allium sativum
Brassica nigra
Capsicum annuum
Lepidium sativum
Plumbago capensis
Sinapis alba
Sinapis arvensis
Urtica urens

#### **SEDANTES**

Acacia cyclops

Ajuga iva var. pseudoiva

Anthemis arvensis Bystropogon spc.

Cistus ladanifer Cistus monspeliensis

Citrus aurantium Citrus sinensis

Cynoglossum creticum Chamomilla recutita Chelidonium maius

Chenopodium ambrosioides

Euphorbia lathyris
Hyoscyamus albus
Hyoscyamus niger
Lactuca sativa
Laurus azorica
Lilium candidum
Matthiola incana
Melissa officinalis

Nicotiana tabacum Olea europaea

Origanum majorana

Prunus avium

Rosmarinus officinalis

Salix canariensis

Salvia spc.

Solanum nigrum
Solanum tuberosum
Tilia platyphyllos
Tilia tomentosa
Verbascum thapsus

Vitex agnus-castus

## **SOMNIFEROS**

Citrus aurantium
Datura stramonium
Eriobotrya japonica
Hyoscyamus albus
Hyoscyamus niger
Lactuca sativa
Malus domestica
Papaver rhoeas
Papaver somniferum

Solanum tuberosum Tropaeolum majus Vitex agnus-castus Withania aristata Withania somnifera

#### **SUDORIFICOS**

Adonis aestivalis Alnus glutinosa Anchusa azurea Apium graveolens

Arrhenatherum elatius ssp. bulbosum

Borago officinalis Calendula officinalis Corylus avellana Dipsacus fullonum Echium plantagineum Ephedra fragilis Ephedra major

Forsskaolea angustifolia Heliotropium ramosissimum

Juniperus phoenicea
Ocimum basilicum
Ocimum minimum
Papaver rhoeas
Sambucus palmensis
Scabiosa atropurpurea
Smilax aspera

Smilax canariensis Tilia platyphyllos Ulmus minor

Veronica anagallis-aquatica

Viola odorata

#### TENSION ARTERIAL

Allium cepa
Allium sativum
Ceterach aureum
Cymbopogon citratus
Cytisus scoparius
Ecballium elaterium
Erica arborea
Geranium purpureum
Micromeria varia
Olea europaea
Phaseolus vulgaris
Sechium edule
Zea mays

#### **TONICOS**

Adiantum reniforme Ajuga iva var. pseudoiva

Aloe vera

Avena sativa ssp. sativa

Calamintha sylvatica ssp. ascendens

Capsella bursa-pastoris

Carica papaya

Centaurium erythraea Ceterach aureum

Cichorium endivia ssp. divaricatum

Citrus medica
Citrus sinensis
Coriandrum sativum
Cymbalaria muralis
Cyperus esculentus

Fraxinus excelsior Fumaria officinalis Juglans regia Launaea arborescens Lavandula angustifolia Lavandula latifolia Lavandula stoechas Mentha spc. Ocimum basilicum Origanum majorana Origanum virens Raphanus sativus Rosa canina Rumex vulcher Salix canariensis Salvia canariensis Salvia officinalis Sida rhombifolia Sideritis cretica Sideritis dasygnaphala Tilia platyphyllos Tribulus terrestris Tropaeolum majus Veronica arvensis Vicia sativa

#### TONICOS CAPILARES

Adiantum capillus-veneris Anthemis arvensis Asphodelus aestivus Asplenium trichomanes Cedronella canariensis Citrullus colocynthis Chamomilla recutita Opuntia tomentosa Ricinus communis Urtica morifolia

#### TONICOS CARDIACOS

Anchusa azurea Beta vulgaris Borago officinalis Citrus aurantium Chelidonium maius Dianthus caryophyllus Digitalis purpurea Drimia maritima Helichrysum bracteatum Heliotropium europaeum Hyoscyamus albus Isoplexis canariensis Ocimum basilicum Ocimum minimum Rosmarinus officinalis Ulex europaeus

## TONICOS HEPATICOS

Acacia cyclops
Adiantum capillus-veneris
Amaranthus caudatus
Apium graveolens
Bidens pilosa
Capsella bursa-pastoris
Carica papaya
Ceterach aureum

Cynodon dactylon
Equisetum ramosissimum
Ixanthus viscosus
Posidonia oceanica
Silybum marianum
Tamarix canariensis
Ulex europaeus
Verbena officinalis
Xanthium spinosum

#### TONICOS INTESTINALES

Althaea officinalis
Anethum graveolens
Anthemis arvensis
Chamomilla recutita
Chelidonium majus
Foeniculum vulgare
Malus domestica

### TOS FERINA

Adenocarpus foliolosus
Adiantum reniforme
Ballota nigra
Beta vulgaris
Carica papaya
Castanea sativa
Cupressus sempervirens
Opuntia tomentosa
Pinus canariensis
Ulex europaeus

#### **TOXICOS**

Aconitum napellus Agrostemma githago Anagallis arvensis Anagyris latifolia Annona cherimola Asphodelus aestivus Asphodelus fistulosus Atropa bella-donna Borago officinalis Buxus sempervirens Citrullus colocynthis Conium maculatum Chelidonium majus Daphne gnidium Datura innoxia Datura stramonium Delphinium staphisagria Dracunculus canariensis Drimia maritima Hedera helix Hyoscyamus albus Hyoscyamus niger Illicium verum Juniperus phoenicea Lolium temulentum Mercurialis annua Nasturtium officinale Nerium oleander Nicotiana tabacum Nigella damascena Oxalis corniculata Oxalis pes-caprae Papaver somniferum

Phytolacca americana Prunus armeniaca Prunus dulcis Prunus persica Psoralea bituminosa Quercus spc. Rhus coriaria Rosa canina Ruta chalepensis Ruta pinnata Salvia officinalis Scilla haemorrhoidalis Scrophularia smithii Solanum nigrum Solanum tuberosum Spartium junceum Tagetes minuta Ulex europaeus

#### **VESICANTES**

Daphne gnidium
Drimia maritima
Euphorbia canariensis
Plumbago capensis
Ranunculus cortusifolius

#### **VULNERARIOS**

Aeonium gr. canariense Aeonium tabulaeforme Aeonium urbicum Alnus glutinosa Arisarum vulgare Arum italicum Asphodelus aestivus Capsella bursa-pastoris Carpobrotus edulis Cynoglossum creticum Dittrichia viscosa Erodium cicutarium

Erodium moschatum Forsskaolea angustifolia Fumaria muralis Helichrysum bracteatum Heliotropium europaeum Hypericum canariense Hypericum perforatum Impatiens balsamina Juniperus cedrus Kleinia neriifolia Lapsana communis Lavandula angustifolia Lavandula latifolia Lavandula stoechas Lilium candidum Musa cavendishii Nicotiana tabacum Paronychia argentea Pistacia lentiscus Pistacia terebinthus Plantago coronopus Plantago lagopus Plantago lanceolata Posidonia oceanica Potentilla reptans Prunella vulgaris Psoralea bituminosa Raphanus sativus Rosmarinus officinalis Rumex lunaria Saccharum officinarum Salvia officinalis Salvia verbenaca Samolus valerandi Sanguisorba minor Scabiosa atropurpurea Solanum nigrum Tagetes minuta Umbilicus horizontalis Veronica anagallis-aquatica Visnea mocanera

## INDICE DE NOMBRES VULGARES

		The state of the s
		THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS

Abremanos	Anchusa azurea	Alcachofa	Cynara scolymus
Abre puños	Silybum marianum	Alcachofa	
Abrepuños	Centaurea melitensis	silvestre	Cynara cardunculus
Abrojo	Tribulus terrestris	Alcachofera	Cynara scolymus
Abrótano	Artemisia thuscula	Alcanforero	Cinnamomum camphora
Abutilon	Abutilon grandifolium	Alcaucil	Cynara cardunculus
Acacia	Acacia farnesiana	Alcea	Alcea rosea
	Cassia spc.	Alcornoque	Quercus suber
Acacia majorera.	Acacia cyclops	Alegría	Isoplexis canariensis
Acanta	Acanthus mollis	Alfaijonero	Vigna ungiculata
Acanto	Acanthus mollis	Alfalfa	Medicago sativa
Acebiño	Ilex canariensis	Alfife	Sonchus oleraceus
Acebuche	Olea europaea ssp. cerasiformis	Alfilerera	Erodium cicutarium
Acedera	Rumex lunaria		Erodium moschatum
Acederillo	Oxalis corniculata	Alfilerillo	Erodium cicutarium
		Alfilerillo de	Dioditim cicularium
Aceitillo	Stipa capensis		Erodium cicutarium
Acelga del mar	Astydamia latifolia	pastor	
Achicoria	Cichorium endivia	Algáfita	Sanguisorba minor
Achote	Mitella spc.	Algaritofe	Cedronella canariensis
Acónito	Aconitum napellus	Algaritopa	Cedronella canariensis
Adelfa	Euphorbia mellifera	Algaritope	Cedronella canariensis
, racitation	Nerium oleander	Algarrobero	Ceratonia siliqua
Adelfa amarilla		Algarrobo	Ceratonia siliqua
	Theyetia peruviana	Algazul	Mesembryanthemum
Adelfilla de monte	Epilobium hirsutum		nodiflorum
Adonis	Adonis aestivalis	Algodonero	Gossypium herbaceum
Adormidera	Papaver somniferum	Alhelí	Matthiola incana
Adormidera	•	A the less	
blanca	Papaver somniferum	Alholva	Trigonella foenum-graecum
Adormidera roja.	Papaver rhoeas	Alhucema	Lavandula dentata
			Lavandula latifolia
Afollado	Viburnum tinus ssp. rigidum		Lavandula stoechas
Agapanto	Agapanthus africanus	Alhucemilla	Lavandula canariensis
Agrimonia	Agrimonia eupatoria	Alhulaga	Launaea arborescens
Aguacate	Persea americana	Alicacán	Asparagus asparagoides
Ahulaga	Launaea arborescens		Semele androgyna
Ajenjo	Artemisia thuscula	Alicaneja	Anchusa azurea
Ajenjo morisco	Artemisia thuscula	Ancaneja	
		A 1.	Cynoglossum creticum
Ajenuz	Agrostemma githago	Alicayota	Sechium edule
Ajillo	Allium roseum	Aligustre	Ligustrum vulgare
	Gladiolus italicus	Aliso	Alnus glutinosa
Ajo	Allium sativum	Aljucemilla	Lavandula canariensis
Ajo de bruja	Allium roseum	Aljulaga	Launaea arborescens
Ajo porro	Allium porrum	Almácigo	Pistacia atlantica
Ajonjera	Phagnalon rupestre	Almajurada	Hypericum canariense
Ajonjolí	Isoplexis canariensis	Almendrero	Prunus dulcis
Alabaza	Rumex obtusifolius	Almendro	Prunus dulcis
Alabeza	Rumex obtusifolius	Almirones	Cichorium endivia
Aladerno	Rhammus alaternus	Almizclera	Erodium moschatum
Aladierna	Rhamus alaternus	Almorrana	Scilla haemorrhoidalis
Alamillo	Abutilon grandifolium		Scilla latifolia
	Sida rhombifolia	Aloe	Aloe arborescens
Alamo	Nicotiana glauca		Aloe ciliaris
	Populus alba		Aloe perfoliata
Alamo blanco	Populus alba	Alpeora	Calendula arvensis
	Populus nigra		Phalaris canariensis
Alamo negro		Alpiste	
Alaterno	Rhamus alaternus	Alpodadera	Calendula arvensis
Alazor	Carthamus tinctorius	Alpodadora	Calendula arvensis
Alazor canario	Carlina salicifolia	Alsándara	Mentha aquatica
Albahaca	Ocimum basilicum	Alsine	Stellaria media
Albahaca de		Altabaca	Dittrichia viscosa
hoja menuda	Ocimum minimum	Altabaca blanca.	Dittrichia viscosa
Albahaca fina	Ocimum minimum	Altamaca	Dittrichia viscosa
Albaricoque de	Community members	Altavaca	Dittrichia viscosa
	Mamma amouicana		_
Sto. Domingo .	Mammea americana	Altea	Alcea rosea
Albarrana	Drimia maritima	Altramuz	Lupinus albus
Albarraz	Delphinium staphisagria	Alhucemera	Lavandula dentata
Albehaca	Ocimum basilicum		Lavandula latifolia

A levenie e e	Visia satina	Auglloma	Cambra anallana
Alverjaca	Vicia sativa	Avellano	Corylus avellana
Alverjana	Vicia sativa	Avena	Avena canariensis
Amagante	Cistus symphytifolius		Avena sativa
Amapola	Papaver rhoeas	Avena elevada	Arrhenatherum elatius ssp.
Amapola			bulbosum
borracha	Papaver rhoeas	Avena salvaje	Avena canariensis
	Papaver somniferum	Averno	Alnus glutinosa
Amapola roja	Papaver rhoeas	Azafrán	Carthamus tinctorius
Amapolón	Papaver somniferum		Crocus sativus
Amaranto	Amaranthus caudatus	Azafrán bastardo	Carthamus tinctorius
Amargón	Taraxacum officinale	Azafrán de flor	Carthamus tinctorius
Amor de	1 araxaciini ojjicinaic		Carmamus unciorius
hortelano	Calium anarina	Azafrán de la	
	Galium aparine	tierra	Carthamus tinctorius
Amor de jardinero		Azaharillo	Ficus carica
Amor indiano	Asclepias curassavica	Azaico	Rubia fruticosa
	Gomphocarpus fruticosus	Azaigo	Rubia fruticosa
Amor seco	Bidens pilosa	Azucena	Lilium candidum
Amorosa	Bidens pilosa	Azucena blanca.	Lilium candidum
Amorsiécalo	Bidens pilosa	Azucena	
Amuelle	Atriplex glauca	naranjada	Hemerocallis fulva
Amursiécalo	Bidens pilosa		Hemerocums juiva
Anapelo	Aconitum napellus	Bagaña del	Carina lana aire
Anea	Thypha dominguensis	juagarzo	Cytinus hypocistis
		Bahaza	Cenchrus cilliaris
Anémona	Anemone coronaria	Balangos	Avena canariensis
Anís	Pimpinella anisum	Balo	Plocama pedula
Anís estrellado	Illicium verum	Balsamina	Impatiens balsamina
Anís silvestre	Bupleurum salicifolium	Bálsamo	Carpobrotus edulis
Anona	Annona cherimola	Bálsamo de	Carpooronis canns
Anturio	Anthurium spc.		Calinus taughinthifaling
Anuel	Convolvulus floridus	misiones	Schinus terebinthifolius
Añil	Indigofera anil	Banano	Musa cavendishii
Apio	Apium graveolens	Barba de cabra	Tragopogon porrifolius
Apio caballar	Smyrnium olusatrum	Barbas de moro	Gesnouinia arborea
	Periploca laevigata	Barbuzano	Apollonias barbujana
Apocino		Barrilla	Mesembryanthemum
Apoye	Sisymbrium erysimoides		crystallinum
Aramago	Sisymbrium officinale		Mesembryanthemum
Arañuela	Nigella damascena		
Arbol de la			nodiflorum
canela	Cinnamomum zeylanicum	D 11	Salsola kali
Arbol de la	·	Barullo	Sideritis nutans
pimienta	Vitex agnus-castus	Batata	Ipomoea batatas
	Gomphocarpus fruticosus	Batatilla	Davallia canariensis
Arbol de la seda	Gomphoearpus ji uneosus	Becabunga	Veronica beccabunga
	Demanta vanona	Bejeque	Aeonium sp. pl.
nomeolvides	Duranta repens	Beldroaga	Portulaca oleracea
Arbol del alcanfor	Cinnamomum camphora	Beleño	Hyosciamus albus
Arbol del paraíso	Melia azederach	Beleño blanco	Hyosciamus albus
Arbol negro	Maytenus canariensis	Beleño negro	Hyosciamus niger
Arbol parís	Elaeagnus angustifolia	Belesa	Plumbago capensis
Arenaria	Spergularia bocconei		
Argumula	Anchusa azurea	Bella-dama	Atropa bella-donna
Arisaro	Arisarum vulgare	Belladona	Atropa bella-donna
Aristoloquia	Aristolochia longa	Berenjena	Solanum melongena
		Bergamota	Ipomoea cairica
Aristoloquia larga.	Aristolochia longa	Berode	Kleinia neriifolia
Armuelle	Atriplex glauca	Berol	Kleinia neriifolia
Aro	Arum italicum	Berracilla	Ammi visnaga
Aromo	Acacia farnesiana	Berraza	Apium graveolens
Aromo espino	Acacia farnesiana	Berro	Nasturtium officinale
Arrayán	Myrtus communis	Berza	Brassica oleracea
Arroyuelo	Lythrum hyssopifolia	Betarraga	Beta vulgaris
Arroz	Oryza sativa	Beterrada	Beta vulgaris
	Pisum sativum		
Arveja		Bicacarera	Canarina canariensis
Asaigo	Rubia fruticosa	Bicacarero	Canarina canariensis
Aspárrago	Asparagus pastorianus	Bicácaro	Canarina canariensis
Asperilla	Malus domestica	Bientequiero	Pericallis tussilaginis
Asquí	Cynodon dactylon		Pericallis webbii
Aulaga	Launaea arborescens	Biznaga	Ammi visnaga
_		-	<del>-</del>

Bledo	Chenopodium foliosum	Candil	Arisarum vulgare
Bledomera	Chenopodium foliosum	Canelo	Cinnamomum zeylanicum
Bobo	Nicotiana glauca	Cantueso	Lavandula stoechas
Boca de dragón	Cedronella canariensis	Caña	Arundo donax
Boj	Buxus sempervirens	Caña de azúcar	Saccharum officinarum
Bojo	Buxus sempervirens	Caña dulce	Saccharum officinarum
Bolsa de pastor	Capsella bursa-pastoris	Caña limón	Cymbopogon citratus
Boniato	Ipomoea batatas	Cañafístula	Cassia fistula
Borlón	Amaranthus caudatus	Cañaheja	Ferula linkii
Borracha	Borago officinalis	Cañaheja julán	Ferula linkii
Borrachera	Lolium temulentum	Cañalé	Ferula linkii
Borraja	Borago officinalis	Cáñamo	Cannabis sativa
Botón de oro	Ranunculus cortusifolius	Cañavera	Arundo donax
Bretana	Paronychia canariensis	Cañeta	Phragmites australis
Bretaña	Paronychia canariensis	Cañota	Sorghum halepense
Brezo	Erica arborea	Capitana	Phyllis nobla
Brujilla	Bidens pilosa	Capuchina	Tropaeolum majus
Brunela	Prunella vulgaris	Carambillo	Salsola vermiculata
Brusca	Salsola vermiculata	Cardencha	
Bubango	Cucurbita pepo		Dipsacus fullonum
Buenas noches	Datura stramonium	Cardillo	Scolymus hispanicus
Bugallón	Pericallis tussilaginis	0 1	Xanthium spinosum
Buganga	Cucurbita pepo	Cardo	Cynara cardunculus
Bugango	Cucurbita pepo	G I DI	Galactites tomentosa
Buglosa	Anchusa azurea	Cardo Blanco	Silybum marianum
Burguñuela	Ranunculus cortusifolius	Cardo de burro	Silybum marianum
Burladora	Datura innoxia	Cardo de Cristo.	Carlina canariensis
Cabello de ángel.	Cucurbita pepo		Carlina salicifolia
Cabeza de dragón	Cedronella canariensis	Cardo estrellado .	Centaurea melitensis
Cabeza de gallo	Canarina canariensis	Cardo mariano	Silybum marianum
Cabezote	Carlina salicifolia	Cardo salvaje	Carlina salicifolia
Cacahuete	Arachis hypogea	Cardón	Euphorbia canariensis
Cachimbera	Phyllis nobla	Cardoncillo	Ceropegia sp. pl.
Cachurrera	Xanthium spinosum	Carlina	Carlina canariensis
Cachurrera	Administration Spinosim		Carlina salicifolia
menor	Xanthium spinosum	Carminero	Phytolacca americana
Cadillo	Xanthium strumarium	Carnerera	Scorpiurus muricatus
Café	Coffea arabica	Carpintería	Picconia excelsa
Cafetos	Coffe arabica	Carrasca/o	Quercus ilex
Cagalerona	Patellifolia patellaris	Carraspique	Iberis sempervirens
Cala	Zantedeschia spc.	Carrizo	Phragmites australis
Calabacín	Cucurbita pepo	Cártamo	Carthamus tinctorius
Calabaza	Crescentia cujeta	Carutillo	Commelina diffusa
Carabaza	Cucurbita maxima	Cascabelera	Spergularia bocconei
	Cucurbita maxima Cucurbita moschata	Cascabelillo	Silene behen
Calabaza de	Cucurona moschara		Silene vulgaris
agua	Lagenaria siceraria		Prunus domestica
Calabaza de	Lagenara steerara	Casia	Cassia spc.
peregrino	Lagenaria siceraria	Casia-fístula	Cassia fistula
Calabaza de	Lagenaria steeraria	Castaña de agua .	Trapa natans
San Roque	Lagenaria siceraria	Castañero	Castanea sativa
Calabaza guinea.	Cucurbita maxima	Castaño	Castanea sativa
Calabaza larga	Cucurbita moschata	Casuarina	Casuarina equisetifolia
Calabaza	Chemona moserana	Catártica	Allamanda cathartica
marangaño	Cucurbita moschata	Ceba	Posidonia oceanica
Calacera	Eruca vesicaria	Cebada	Hordeum vulgare
	Cucurbita pepo	Cebolla	Allium cepa
Calamento	Calamintha sylvatica	Cebolla	
Calcitrapa	Centaurea calcitrapa	almorrana	Scilla haemorrhoidalis
Calcosa	Rumex lunaria	Cebolleta	Allium ampeloprasum
Camará	Lantana camara	Cedro	Juniperus cedrus
Camarmilla	Anthemis cotula	Celedonia	Chelidonium majus
Camellera	Centaurea calcitrapa	Celidonia	Chelidonium majus
	Heliotropium europaeum	Cenizo	Chenopodium aľbum
	Heliotropium ramosissimum		Chenopodium urbicum
Canarios	Spartium junceum	Cenizo blanco	Chenopodium album

		Cadana	1 1
Centaurea	Cheirolophus canariensis	Codeso	Adenocarpus foliolosus
Contauros	Cheirolophus junonianus	Codeso blanco	Adenocarpus viscosus Teline canariensis
Centaurea	Cantauraa aenara	Codeso de	Teline canariensis
áspera Centaurea menor	Centaurea aspera Centaurium erythraea	cumbre	Adenocarpus viscosus
Centeno	Secale cereale	Cofe-cofe	Mesembryanthemum
Centenodia	Polygonum aviculare	Cole-cole	nodiflorum
Centinodia	Polygonum aviculare	Cohombrillo	Citrulus colocynthis
Cerezo	Prunus avium	Conomormo	Echallium elaterium
Cerraja	Sonchus brachylobus	Cohombrillo	Ecounum ciaicrium
Cerraja	Sonchus oleraceus	amargo	Ecballium elaterium
	Sonchus pinnatus	Col	Brassica oleracea
Cerraja brillante.	Sonchus brachylobus	Cola-caballo	Equisetum ramosissimum
Cerraja de	Sometime of the right of the	Coliquera	Chenopodium ambrosioides
conejo	Sonchus oleraceus	Colleja	Silene behen
Cerraja menuda .	Sonchus tenerrimus	Coloba	Coccoloba uvifera
Cerrajón	Sonchus brachylobus	Coloquíntida	Citrullus colocynthis
	Sonchus hierrensis	Comelina	Commelina diffusa
	Sonchus oleraceus	Comino	Cuminum cyminum
Cerrajuda	Smilax aspera	Comino rústico	Astydamia latifolia
Cerrillo	Hyparrhenia hirta	Conejera	Silene vulgaris
Cervellina	Coronopus didymus	Conejos de	9
Chagorra	Sideritis dasynaphala	la reina	Lathyrus odoratus
Chagorro	Sideritis cretica	Conejos reales	Lathyrus odoratus
Chahorra	Sideritis cretica	Conservilla	Salvia aegyptiaca
Chayota	Sechium edule	Consuelda	0,7
Chayote	Sechium edule	menor	Prunella vulgaris
Chayotera	Sechium edule	Convólvulo	Convolvulus althaeoides
Chiburque	Astragalus spc.	Corazoncillo	Hypericum canariensis
Chícharo	Lathyrus sativus		Lotus hillebrandii
Chicharón	Lathyrus odoratus	Coriandro	Coriandrum sativum
	Lathyrus sativus	Corneta	Scorpiurus muricatus
Chinchilla	Tagetes minuta	Cornezuelo de	200.p.m.ns
Chinipita	Vicia cirrhosa	centeno	Claviceps purpurea
Chirate	Stipa capense	Cornicabra	Periploca laevigata
Chirimoya/o	Annona cherimola		Pistacia terebinthus
Chirivía	Pastinaca sativa	Cornical	Periploca laevigata
Chidera	Lavandula canariensis	Corona de	
Chocho	Lupinus albus	la reina	Gonospermum fruticosum
Chopo	Populus nigra	Coronilla	Cedronella canariensis
	Ulmus minor	Corregüela	Convolvulus arvensis
Chopo blanco	Populus alba	Corregüela de	
Chufa	Cyperus esculentus	caminos	Polygonum aviculare
Ciclamen	Cyclamen purpurascens	Corregüela de	
Cicuta	Conium maculatum	monte	Convolvulus canariensis
Cidrera	Citrus medica	Corregüelón	Convolvulus canariensis
Cidro	Citrus medica	Correhuela	Convolvulus althaeoides
Cilantro	Coriandrum sativum		Convolvulus arvensis
Cimbalaria	Cymbalaria muralis	Correhuelón	Convolvulus canariensis
Cinco-en-rama	Potentilla reptans	Corteza de	
Cinoglosa	Cynoglossum creticum	papel	Melaleuca leucodendron
Ciprés	Cupressus sempervirens	Cosco	Mesembryanthemum
Ciruelero	Prunus domestica		nodiflorum
Ciruelo	Prunus domestica	Cresta de gallo	Isoplexis canariensis
Cizaña	Lolium temulentum	Crisanteno	Argyranthemum frutescens
Clavel	Dianthus caryophyllus	Croto	Codiaeum variegatum
Clavel de		Cruzadilla	Hypericum reflexum
muertos	Calendula arvensis	Cuajaleche	Galium aparine
Clavellina	Dianthus caryophyllus	Cuchillera	Lathyrus aphaca
Clin	Ajuga iva	Cuentas de	
Cobeso	Adenocarpus foliolosus	Mousén	Coix lacrima-jobi
Cochinilla	Davallia canariensis	Culantrillo	Adiantum capillus-veneris
Cochinita	Davallia canariensis	Culantrillo de	
Coclearia	Cochlearia officinalis	pozo	Adiantum capillus-veneris
0.1	Coronopus didymus	Culantrillo	
Coderno	Sideroxylon marmulano	menor	Asplenium trichomanes

_	- ·		-1
Dama	Schizogyne sericea	Espino negro	Rhamnus crenulata
Dama de noche	Cestrum nocturnum	Espinosa/o	Fagonia cretica
Damasco	Prunus armeniaca	Espliego	Lavandula angustifolia
Dedalera	Isoplexis canariensis		Lavandula dentata
Delfino	Pleiomeris canariensis		Lavandula latifolia
Diente-de-león	Carpobrotus edulis	Espuela	
Breme de reon	Taraxacum officinale	de caballero	Delphinium staphisagria
Digital	Digitalis purpurea	Estefanota	
Doncella			Stephanotis floribunda
	Cytinus hypocistis	Estramonio	Datura stramonium
Dondiego de	3.6° 1.11° 1.11.	Estrella	_ •
noche	Mirabilis jalapa	del Mar	Plantago coronopus
Doradilla	Asplenium hemionitis	Estrelladera	Gesnouinia arborea
	Ceterach aureum	Estrellamar	Plantago coronopus
Drago	Dracaena draco	Esula	Euphorbia peplus
Dragón	Antirrhinum majus	Eucalipto	Eucalyptus globulus
Dragontea		Eucalipto azul	Eucalyptus globulus
menor	Arisarum vulgare	Eucalipto blanco	Eucalyptus globulus
Duranta	Duranta repens	Euforbio	Euphorbia canariensis
Duraznero	Prunus persica		
Duraznillo	Messerschmidia fruticosa	Eupatorio	Ageratina adenophora
Durazno	Prunus persica	Extraña	Aster chinensis
Durazno	Trunus persieu		
T. C. A	Tule de maria	Fagonia	Fagonia cretica
Efedra fina	Ephedra major	Falsa aeonia	Robinia pseudoacacia
Embeleso	Plumbago capensis	Falso	•
Empanadilla	Commelina diffusa	pimentero	Schinus molle
Encina	Quercus ilex	Faro	Gonospermum canariense
Endivia	Cichorium endivia	Farolito	Physalis peruviana
Enea	Typha dominguensis	Farrobo	Ceratonia siliqua
Eneldo	Anethum graveolens		Myrica faya
Enredadera	Rubia fruticosa	Faya	
Enredadera	J	Ficaria	Ranunculus ficaria
de lengua vaca.	Vinca major	Ficus de	T
Equiseto	Equisetum ramosissimum	la India	Ficus microcarpa
Erantemo	Equiscium ramosissimum	Filga	Euphorbia mellifera
	Campulanthus salsoloidas	Findiongo	Bosea yervamora
de Canarias	Campylanthus salsoloides	Fistolera	Scrophularia glabrata
Escabiosa	Scabiosa atropurpurea	Fistulera	Scrophularia glabrata
Escabiosa	e. 1.	Fitolaca	Phytolacca americana
marítima	Scabiosa atropurpurea	Flambo	Caesalpinia pulcherrima
Escaramujo	Rosa canina	Flor de cebo	Plumeria rubra
Escarcha	Mesembryanthemum	Flor de cruces	Hypericum inodorum
	crystallinum	Flor de cruz	Hypericum canariense
Escarchosa	Mesembryanthemum	Flor de	11 ypericum canariense
	crystallinum	maravilla	Calandula officinalis
Escarola	Cichorium endivia	maravma	Calendula officinalis
Escila	Drymia maritima	F1 1 1	Calendula arvensis
Escobilla blanca.	Melaleuca leucodendron	Flor de lis	Amaryllis formosa
Escobón	Chamaecytisus proliferus	Flor de mar	Limonium pectinatum
Lacobon	Ephedra fragilis	Flor de mayo	Pericallis tussilaginis
	Spartocytisus filipes		Pericallis webbii
Газантанана			Plumeria rubra
Escorzonera	Tragopogon porrifolius	Flor de	
Espadaña	Typha dominguensis	muertos	Calendula officinalis
Esparragón	Asparagus arborescens	Flor de muralla	Cymbalaria muralis
Esparraguera	Asparagus officinalis	Flor de pascua	Euphorbia pulcherrima
-	Asparagus pastorianus	Flor de pato	Aristolochia longa
Esparraguera		Flor de pavo	Caesalpinia pulcherrima
de espina		Flor de risco	Pericallis tussilaginis
blanca	Asparagus pastorianus	Flor de	1 encums mismagims
Esparraguera			Commoling diffusa
fruticosa	Asparagus arborescens	Santa Lucía	Commelina diffusa
Espariega	Malus domestica	Flor de un día	Hemerocallis fulva
Esparto	Stipa capensis	Flor de viuda	Scabiosa atropurpurea
	Stipa tenacissima	Floripondio	Datura arborea
Espina blanca	Asparagus pastorianus	Follado	Viburnum tinus ssp. rigidum
Espinero	Rhamnus crenulata	Follao	Viburnum tinus ssp. rigidum
Espino	Acacia farnesiana	Fresa	Fragaria vesca
Espino blanco	Lycium europaeum	Frangipani	Plumeria rubra
·F	<i>y</i>		

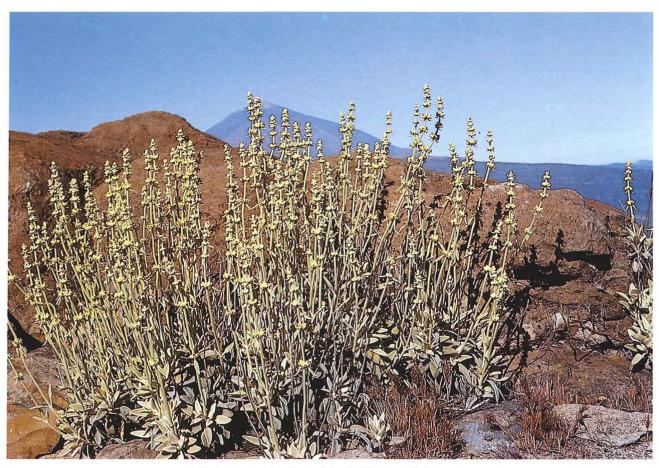
_		G ! 1 !! .	<b></b>
Fresno	Fraxinus excelsior	Guindo silvestre.	Prunus lusitanica
Frijol	Phaseolus vulgaris	Guisante	Pisum sativum
Fumaria	Fumaria officinalis	Guisante	T
Gacia	Teline stenopetala	de olor	Lathyrus odoratus
Gacia blanca	Teline stenopetata Teline splendens	TT-1-	Trining Call
Galán de noche.	Cactus grandiflorus	Haba	Vicia faba
Galan de noche.	Cestrum nocturnum	Habichuela	Phaseolus vulgaris
Calquitara	Rubia fruticosa	Haya	Myrica faya
Galguitero		Hebra	Cuscuta approximata
Gaillo	Plantago lagopus Arisarum vulgare	Hebra curativa	Cuscuta approximata
Gallocresta	Salvia verbenaca	Hebra de retama.	Cuscuta approximata
Gamarza	Rubia fruticosa	Hebra de tomillo	Cuscuta approximata
Gamarza	Asphodelus aestivus	Hediondo	Bosea yervamora
	Asphodelus aestivus		Plocama pendula
Gamona Gamonita	Asphodelus fistulosus	Helecha	Davallia canariensis
Garbancera	Cicer arietinum	Helechera	Pteridium aquilinum
Garbanza/o	Cicer arietinum Cicer arietinum	Helechilla	Davallia canariensis
	Cedronella canariensis	Helecho	Pteridium aquilinum
Garitopa	Salvia canariensis		Polypodium macaronesicum
Garrobo	Ceratonia siliqua	Helecho hembra.	Pteridium aquilinum
Garrofo	Ceratonia siliqua	Heliotropo	Heliotropium europaeum
Garrotilla	Convolvulus arvensis	•	Heliotropium spc.
Garzoto	Cassia spc.	Herdanera	Teline splendens
Gatuña	Ononis natrix	Hibisco	Hibiscus rosa-sinensis
Gayomba	Spartium junceum	Hiedra	Hedera helix
Geranio	Geranium canariense	Hiedra común	Hedera helix
Geranio	Pelargonium x hybridum	Hieracillo	Taraxacum officinale
Geranio	Tetargonium x nyortaum	Hierba barrera	Scrophularia glabrata
de monte	Geranium canariense	Thorou ourroru	Scropularia smithii
Gerdanera	Teline linifolia	Hierba buena	Mentha spicata
Gibelbera	Semele androgyna	Hierba cana	Senecio vulgaris
Giganta	Acanthus mollis	Hierba cidrera	Citrus medica
Gilbalbera	Semele androgyna	Hierba clin	Ajuga iva
Gilbarbera	Semele androgyna	Hierba crin	Ajuga iva Ajuga iva
Gildana	Teline canariensis	Hierba cruz	Hypericum reflexum
Giralda	Chrysanthemum segetum	Hierba cumbre	Cedronella canariensis
Offaida	Coleostephus myconis	Hierba de Cristo.	Centaurea melitensis
Girasol	Helianthus annuus	Hierba de heridas	Prunella vulgaris
Girdana	Trigonella foenum-graecum	Hierba de	Truncha valgaris
Olludia	Trigonella stellata	anteojos	Biscutella auriculata
Gladiolo	Gladiolus italicus	Hierba de los	Discinctia auriculata
Glaucio	Glaucium flavum		Scrophularia sp. pl.
Gomereta	Aeonium lindleyi	estanques	Polygonum aviculare
Góngano	Aeonium tabulaeforme	Hierba de pájaros	1 orygonum aviculare
Gordolobo	Verbascum thapsus	Hierba de	Langana aominina
Grama	Arrhenatherum elatius	los pechos	Lapsana communis
	Cynodon dactylon	Hierba de manantial	Samolus valerandi
	Sorghum halepense		
Grama de	1	Hierba de plata	Equisetum ramosissimum
las boticas	Elymus repens	Hierba de	Evilable of binners
Granadilla/o	Hypericum canariense	S. Antonio	Epilobium hirsutum
Granado	Punica granatum	Hierba de S. Jorge	Centranthus ruber
Grano de	3	Hierba de S. Juan	Hypericum inodorum
Canarias	Phalaris canariensis		Hypericum perforatum
Grenadilla	Hypericum canariense	Hierba de	
Greña	Cynodon dactylon	S. Roberto	Geranium robertianum
Greñón	Čenchrus ciliaris	Hierba de	- •
Guaidil	Convolvulus floridus	Sta. María	Solanum nigrum
Guaidín	Convolvulus floridus	Hierba treinta	
Gualda	Reseda luteola	nudos	Polygonum aviculare
Guanábano	Annona muricata	Hierba del Cielo.	Anagallis arvensis
Guayabera	Psidium guajava	Hierba del Diablo	Datura stramonium
Guayabo	Psidium guajava	Hierba gusanera.	Picris echioides
Guaydil	Convolvulus floridus	Hierba hedionda.	Datura stramonium
Guaydín	Convolvulus floridus	Hierba huerto	Mentha spicata
Guindero	Prunus avium	Hierba Luisa	Lippia triphylla

Hierba negra	Ageratina adenophora	Jija	Prunus lusitanica
Hierba pajarera	Stellaria media	Jinja	Prunus lusitanica
Hierba picón	Fagonia cretica	Jócama/o	Teucrium heterophyllum
Hierba piojera	Delphinium staphisagria	Jojoba	Simmondsia chinensis
Hierba puntera	Aeonium manriqueorum	Jollo	Lolium temulentum
meroa pantera	Monanthes laxiflora	Joriada	
Hierba ratonera.	Forsskaolea angustifolia		Asteriscus sericeus
	Lavandula canariensis	Joyo	Lolium temulentum
Hierba risco		Juagarzo	Cistus monspeliensis
Hierba tostonera.	Adiantum reniforme	Judía	Phaseolus vulgaris
Hierbamora	Bosea yervamora	Julán	Ferula linkii
Higuera	Ficus carica	Juncia	Cyperus esculentus
Higuera chumba.	Opuntia ficus-barbarica	Junco	Juncus acutus
Higuera de Indias	Opuntia ficus-barbarica	Junquillo	Juncus acutus
Higuera del		Labazo	Myosotis spc.
Diablo	Ricinus communis	Lágrimas de Job.	Coix lacrima-jobi
Higuera infernal.	Ricinus communis	Lágrimas de	gant tue
Higuera tuna	Opuntia ficus-barbarica	María	Iberis sempervirenş
Higuerilla	Euphorbia obtusifolia	Lágrimas de	Toeris sempervirens
Hija	Prunus lusitanica		Cair Insuince inhi
Hinojo	Foeniculum vulgare	Moisés	Coix lacrima-jobi
Hinojo de risco	Bupleurum salicifolium	Lámpsana	Lapsana communis
Hinojo marino	Crithmum maritimum	Lapsana	Bidens pilosa
Hipérico	Hypericum canariense	Laurel	Laurus azorica
Imperieo	Hypericum sp. pl.	Laurel de	
Uinagista		Alejandría	Semele androgyna
Hipocisto	Cytinus hypocistis	Laurel de Indias.	Ficus microcarpa
Hirdana	Teline linifolia	Laurel tóxico	Acokanthera spectabilis
Hortelana	Mentha spicata	Lauro-rosa	Nerium oleander
		Lavamanos	Calendula arvensis
Impérico	Hypericum canariense	Lavanda	Lavandula canariensis
Incienso	Artemisia thuscula	Lavanda	
Incienso canario.	Artemisia thuscula	Υ	Lavandula stoechas
Incienso morisco	Artemisia thuscula	Lavasa	Rumex obtusifolius
Incienso verde	Artemisia thuscula	Leche eterna	Euphorbia peplus
Insencio	Artemisia thuscula	Lechetrezna	Euphorbia lathyris
Iñame	Colocasia esculenta		Euphorbia peplus
Irama	Schizogyne sericea	Lechuga	Lactuca sativa
1141114 11111111111	Semzosyne serieca	Lechuga de mar.	Astydamia latifolia
Jaba	Vicia faba	Lechuga salvaje.	Glaucium flavum
	Polygonum salicifolium	Lechuguilla	Sonchus oleraceus
Jabonera		2001.080	Sonchus pinnatus
Jacinto	Hyacinthus orientalis		Sonchus sp. pl.
Jacinto silvestre.	Hyacinthus orientalis		Taraxacum officinale
Jaguarzo	Cistus monspeliensis	Lamana da agua	Alisma lanceolata
Japito	Stipa capensis	Lengua de agua	
Jara	Cistus ladaniferus	Lengua de buey .	Anchusa azurea
	Cistus monspeliensis		Echium plantagineum
	Cistus symphytifolius	Lengua de carnero	Plantago major
	Cistus sp. pl.	Lengua de oveja .	Echium plantagineum
Jara silvestre	Cistus monspeliensis		Pistacia atlantica
Jaral	Cistus monspeliensis		Plantago lagopus
Jaramago	Raphanus raphanistrum		Scorpiurus muricatus
Jaramago blanco	Capsella bursa-pastoris	Lengua de perro.	Cynoglossum creticum
Jaraso	Cistus mospeliensis	Lengua de vaca	Echium plantagineum
Jarón	Cistus symphytifolius	Lenguaza	Anchusa azurea
Jaulaga	Launaea arborescens	Lenteja	Lens culinaris
Jazmín			Lemma minor
Jazimin	Mirabilis jalapa	Lenteja de agua	
T / 1	Jasminum odoratissimum	Lentino	Geranium robertianum
Jazmín de	~ 1	Lentisco	Pistacia lentiscus
Madagascar	Stephanotis floribunda	Leña blanca	Neochamaelea pulverulenta
Jazmín rústico	Mirabilis jalapa	Leña buena	Neochamaelea pulverulenta
Jazmín salvaje	Mirabilis jalapa	Leña negra	Rhamnus crenulata
Jazmín silvestre .	Jasminum odoratissimum	Leña Noel	Convolvulus scoparius
Jébana	Sinapis arvensis	Leña Santa	Neochamaelea pulverulenta
Jediondo	Ageratina adenophora	Lilo	Syringa vulgaris
	Bosea yervamora	Limero	Citrus medica
	Bystropogon origanifolius	Limón	Citrus limon
	= , 21. op 0001. 01. 04. 19011110		C.D. NO HILLOH

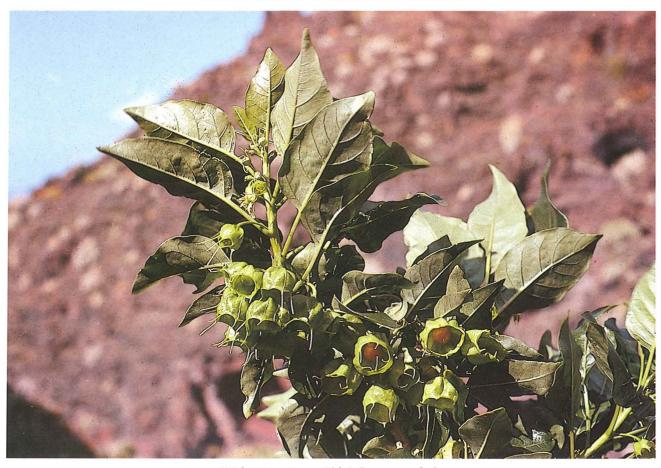
Limonero	Citrus limon	Maravilla	Calendula arvensis
Linaza	Linum usitatissimum	warayina	Calendula officinalis
Lino	Linum usitatissimum	Maravilla silvestre	Calendula arvensis
Lirio	Iris germanica	Marcoraje	Mercurialis annua
Lirio azul	Agapanthus africanus	Margarita	Argyranthemum frutescens
Lirio hediondo	Iris foetidissima	Margarita	11.87.6
Lirio turco	Hemerocallis fulva	amarilla	Coleostephus myconis
Litro	Lythrum hyssopifolia	Margarita mayor	Leucanthemum vulgaris
Loro	Laurus azorica	Margarita salvaje	Tanacetum ferulaceum
		Marihuana	Cannabis sativa
Llantaína	Plantago lanceolata	Marimoña	Papaver somniferum
Llantén		Marisma	Atriplex glauca
Llantén de agua.	Alisma lanceolata	Marmolán	Sideroxylon marmulano
Llantén mayor	Plantago major	Marrubio	Marrubium vulgare
Llantén menor	Plantago lanceolata	Marrubio bastardo	Ballota nigra
		Marrubio blanco	Marrubium vulgare
Madreselva	Lonicera japonica	Marrubio negro.	Ballota nigra
Madresilva	Lonicera japonica	Mastranto	Mentha spicata
Madresilvia	Lonicera japonica		Mentha suaveolens
Madroñero	Arbutus canariensis	Mastranzo	Mentha suaveolens
Madroño	Arbutus canariensis	Mastruesco	Lepidium sativum
	Arbutus unedo	Mastuerzo	Lepidium sativum
Maestranto	Mentha longifolia		Tropaeolum majus
Magarza	Argyranthemum frutescens	Mastuerzo de	
Magarzuela	Anthemis cotula	Indias	Coronopus didymus
Maíz	Zea mays		Tropaeolum majus
Majapelo	Veronica angallis-aquatica	Mastuerzo marino	Lobularia maritima
Majapola	Papaver rhoeas	Mastuerzo	
	Papaver somniferum	silvestre	Coronopus squamatus
Majapola menuda	Papaver rhoeas	Mata	Salsola kali
Majorana	Origanum majorana	Mata de la seda	Gomphocarpus fruticosus
Malacabada	Cynoglossum creticum	Matacán	Cynanchum acutum
Malangos	Avena canariensis	Matacandil	Sisymbrium irio
Maleza	Opuntia dillenii	Matalahuga	Foeniculum vulgare
Malfurada	Hypericum inodorum	Matalauva	Foeniculum vulgare
Malgusto	Nicotiana glauca	Matamanna	Pimpinella anisum
Maljurada	Hypericum canariense	Mataperros	Ceropegia sp. pl. Justicia hyssopifolia
	Hypericum inodorum	Mataprieta Mato-blanco	Senecio appendiculatus
Malpica	Achyranthes aspera	Mato-negro	Phyllis nobla
Malva	Malva parviflora	Mato-risco	Lavandula canariensis
	Sida rhombifolia	Matricaria	Tanacetum parthenium
Malva arbórea	Abutilon grandifolium	Mazoquera	Prunella vulgaris
Malva real	Alcea rosea	Mecha	Phagnalon rupestre
Malva-rosa	Alcea rosea	Mejorana	Origanum majorana
Malvaloca	Alcea rosea	Melera	Aeonium goochiae
Malvavisco	Althaea officinalis	Melindres	Asclepias curassavica
Malva-te	Sida rhombifolia		Erodium cicutarium
Malvisco	Althaea officinalis Mammea americana		Gomphocarpus fruticosus
Mamey Mamey de	миттеи итепсини	Mellorina	Fumaria officinalis
Sto. Domingo.	Mammea americana	Melocotonero	Prunus persica
Mango	Mangifera indica	Meloja	Ononis natrix
Manrubio	Marrubium vulgare	Melón	Cucumis melo
Manzanilla	Chamomilla recutita	Membrillero	Cydonia oblonga
Manzanilla	Chamomaa recana	Membrillo	Cydonia oblonga
bastarda	Anthemis arvensis	Menta	Mentha aquatica
Manzanilla fétida	Anthemis cotula		Mentha pulegium
Manzanilla		Menta arábiga	Mentha x gentilis
hedionda	Anthemis cotula	Menta blanca	Mentha longifolia
Maniz	Arachis hypogea	Menta sarracénica	Mentha x gentilis
Manzanero	Malus domestica	Mercurial	Mercurialis annua
Manzano	Malus domestica	Métel	Datura innoxia
Mapelo	Aconitum napellus	Miagro	Myagrum perfoliatum
Marañuda	Tropaeolum majus	Mielga	Medicago sativa
Marañuela	Tropaeolum mājus	Milamores	Centranthus ruber

Millo	Zea mays	Niota	Cedronella canariensis
Mimbres	Salix fragilis	Nisperero	Eriobotrya japonica
Mimbrera	Salix fragilis	Níspero	Eriobotrya japonica
Mimo	Nicotiana glauca	Níspero del Japón	Eriobotrya japonica
Mirmulano	Sideroxylon marmulano	Nogal	Juglans regia
Mirto	Myrtus communis	No-me-olvides	Myosotis latifolia
Mocán	Visnea mocanera	Norsa/za	Smilax aspera
Mocanera/o	Visnea mocanera		Tamus edulis
Moco de pavo	Amaranthus caudatus	Nuerza	Tamus edulis
Mojepelo	Veronica anagallis-aquatica	Nuez moscada	Myristica fragans
Mol	Artemisia thuscula	Nunca-me-dejes	Tabernaemontana spc.
Molinera	Convolvulus althaeoides	realied life dejes	1 doerndemontand spe.
	Schinus molle	Ñame	Colocasia esculenta
Molle		Name	
Moniato	Ipomoea batatas	Ñota	Cedronella canariensis
Moral	Morus nigra		
Moralillo de		Ocamo	Teucrium heterophyllum
Santa María	Solanum nigrum	Ojo de buey	Asteriscus sericeus
Morángana	Fragaria vesca		Chrysanthemum coronarium
Morera	Morus alba	Olivarda	Dittrichia viscosa
Morgallana	Ranunculus cortusifolius	Olivero	Olea europaea
Morgallón/a	Ranunculus cortusifolius	Olivo	Olea europaea
Morinilla	Fumaria muralis		Ulmus minor
MOIIIIIIa		Olmo	
	Fumaria officinalis	Ombligo de Venus	Umbilicus horizontalis
Moririña	Fumaria muralis	Ombliguera	Cynoglossum creticum
Moscadero	Myristica fragans	Ombliguillo	Adiantum reniforme
Mostacilla	Hirschfeldia incana	Opuncia	Opuntia ficus-barbarica
Mostaza	Sinapis alba	Orcaneja	Anchusa azurea
Mostaza blanca.	Sinapis alba	Orchilla	Roccella sp. pl.
		Orégano	Origanum virens
Mostaza común .	Sinapis alba		
Mostaza negra	Brassica nigra	Oreja de Abad	Aeonium gr. canariensis
Murage/je	Anagallis arvensis	Oreja de burro	Arum italicum
Murariña	Fumaria muralis		Zantedeschia spc.
	Fumaria officinalis	Oreja de gato	Aeonium undulatum
Murciécalo	Bidens pilosa		Commelina diffusa
Murgallana	Ranunculus cortusifolius	Oreja de ratón	Echium pininana
Munaca and		oreja ao ratom.	Myosotis latifolia
Murgañera	Euphorbia lathyris	Orajana	Neochamaelea pulverulenta
Murmurán	Sideroxylon marmulano	Orejana	neochamaeiea puivermenia
Murta	Myrtus communis	Orgullo de	
		Barbados	Caesalpinia pulcherrima
Nabo	Brassica napus	Orijama	Neochamaelea pulverulenta
Napelo		Oro de risco	Anagyris latifolia
Napolera	Opuntia ficus-barbarica	Orobal/val	Withania aristata
		Orovale	Withania somnifera
Naranja	Citrus sinensis	Orozuz	Glycyrrhiza glabra
Naranja agria	Citrus aurantium		
Naranjero	Citrus aurantium	Orteguilla mansa	Mercurialis annua
	Citrus sinensis	Ortiga	Urtica urens
Naranjo amargo.	Citrus aurantium	Ortiga común	Urtica urens
Naranjo de		Ortiga mansa	Mercurialis annua
la China	Citrus sinensis	Ortiga menor	Urtica urens
Naranjo dulce	Citrus sinensis	Ortiga muerta	Mercurialis annua
Narciso	Narcissus spc.	Ortigón	Gesnouinia arborea
	Calamintha sylvatica	Ortigon	
Nauta		0.41.7	Urtica morifolia
37/11/1	ssp. ascendens	Ortigón de monte	Gesnouinia arborea
Nébida	Calamintha sylvatica		Urtica morifolia
	ssp. ascendens	Ortiguilla	Urtica urens
Neguilla	Agrostemma githago	Ortiguilla mansa.	Mercurialis annua
Neguillón	Agrostemma githago	Oruga	Eruca vesicaria
Neuta	Calamintha sylvatica	Oruga marítima .	Cakile maritima
	ssp. ascendens	Ovejera	Plantago lagopus
Nevadilla	Paronychia argentea	Ovejera	Tuniugo iugopus
1 10 vaulila		Dajarita	Trangaalum mains
Niónad-	Paronychia canariensis	Pajarita	Tropaeolum majus
Néveda	Calamintha sylvatica	Pajarita de muerto	Tropaeolum majus
	ssp. ascendens	Pajito	Chrysanthemum coronarium
	Convolvulus canariensis	Palma	Phoenix canariensis
Névida	Calamintha sylvatica	Palmera	Phoenix canariensis
	ssp. ascendens		Phoenix dactylifera
			• •

Palmera datilera.	Phoenix dactylifera	Pie de gallo	Asplenium hemionitis
Palo-blanco	Picconia excelsa		Isoplexis canariensis
Palo de sangre	Marcetella moquiniana	Pimentero	Capsicum annuum
Palo-dulce	Glycyrrhiza glabra		Schinus molle
Palomera	Senecio appendiculatus	Pimentero de	
Palomilla	Fumaria officinalis	California	Schinus molle
Palomina/o	Fumaria officinalis	Pimentilla	Polygonum persicaria
Pampina	Fumaria muralis	Pimentonero	Capsicum annuum
Pamplina	Fumaria officinalis		
	Samolus valerandi	Pimienta de agua	Polygonum salicifolium
Pamplina de agua		Pimienta rústica.	Vitex agnus-castus
Panasco	Cenchrus ciliaris	Pimiento	Capsicum annuum
Pan-y-quesillo	Capsella bursa-pastoris	Pimiento loco	Vitex agnus-castus
Panizo	Sorghum halepense	Pimpinela	Sanguisorba minor
Pantana	Cucurbita pepo	Pincho	Salsola kali
Papa	Solanum tuberosum	Pinchuita	Selaginella denticulata
Papagallo	Amaranthus spc.	Pininana	Echium pininana
Papaya	Carica papaya	Pino	Pinus canariensis
Papayero	Carica papaya	Dina canania	
Paraíso	Melia azedarach	Pino canario	Pinus canariensis
		Pino marino	Casuarina equisetifolia
Parchita	Passiflora edulis	Piña americana	Ananas comosus
París	Elaeagnus angustifolia	Pipinela	Sechium edule
	Melia azedarach	Pita	Agave americana
Parra	Vitis vinifera	Pita zabila	Aloe vera
Parra común	Vitis vinifera	Pitera	Agave americana
Partepiedras	Lepidium latifolium		Coprosma repens
Pasote	Cĥenopodium ambrosioides	Planta de espejo.	
Pastel de risco	Aeonium tabulaeforme	Platanera	Musa cavendishii
Pastinaga	Pastinaca sativa	Platanillo	Curcuma longa
		Plátano	Platanus hispanica
Pasto	Stipa capensis		Musa cavendishii
Pasto de		Plátano oriental.	Platanus hispanica
Bermudas	Cynodon dactylon	Poleo	Bystropogon origanifolius
Pata de cuervo	Geranium canariense		Bystropogon plumosus
Pata de gallina	Cynodon dactylon	Poleo de cumbre	Bystropogon origanifolius
Pata de gallo	Geranium canariense	Poleo de montaña	Bystropogon canariensis
Pata de graja	Geranium purpureum		
Pata de perro	Aizoon canariense	Poleo de monte	Bystropogon origanifolius
P	Paronychia canariensis	Poleo montuno	Bystropogon origanifolius
Patata	Solanum tuberosum		Bystropogon plumosus
Patilla	Aizoon canariense	Poleyo de monte	Bystropogon origanifolius
		Polígala	Paronychia canariensis
Pazote	Chenopodium ambrosioides	Polipodio	Polypodium macaronesicum
Pegadera	Cenchrus ciliaris	Pota	Nicotiana rustica
Pelona	Tropaeolum majus	Primulo	Primula spc.
Pelotazo	Abutilon grandifolium	Puerro bravo	Allium ampeloprasum
Penca-bruja	Opuntia dillenii		
Pensamiento	Viola tricolor	Púnico	Punica granatum
Pepinillo del		0 /	G: 1 · · · ·
diablo	Ecballium elaterium	Quemón	Sisymbrium irio
Pepino	Cucumis sativus	Quemoncillo	Sisymbrium erysimoides
		Quemones	Sisymbrium irio
Peral	Pyrus communis	Quesadillo	Commelina diffusa
Peralillo	Maytenus canariensis	Quina de España	Ajuga iva
Peralito	Maytenus canariensis		. ,
Perejil	Petroselinum crispum	Rabanillo	Raphanus raphanistrum
Perejil de mar	Astydamia latifolia	Rabaniza	Raphanus raphanistrum
•	Chrithmum maritimum	Rábano	Raphanus sativus
Perejilón	Conium maculatum		
Periquito	Impatiens balsamina	Rábano marino.	Cakile maritima
Perpetua amarilla	Helichrysum bracteatum	Rábano salvaje	Raphanus raphanistrum
	пенстуѕит бъйстванит	Rabia	Cuscuta planiflora
Perpetua		Rabo de gato	Salvia leucantha
encarnada	Gomphrena globosa	Ramo de novias .	Acokanthera spectabilis
Perpetua		Ramo de sangre.	Marcetella moquiniana
marítima	Limonium pectinatum	Ranúnculo	*
Persegaria	Lytrum hyssopifolia	rampanta	Ranunculus repens
Persicara	Polygonum persicaria	Rapasallo/yo	Silybum marianum
Pico de cigüeña.	Erodium cicutarium	rapasano, yo	Galium aparine
r ico de eiguena.	Erodium etcularium Erodium moschatum		Picris echioides
Diag d= ''		Doomedana	
Pico de gorrión	Polygonum aviculare	Raspadera	Rubia fruticosa



Sideritis cretica L. s. Mend.-Heuer «chahorra»



Withania aristata (Ait.) Pauq. «orobal»





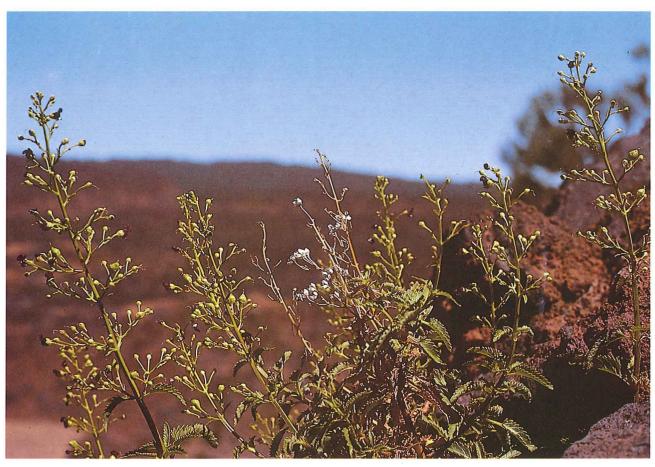
Salvia officinalis L. «salvia»



Datura innoxia Miller «burladora o métel»



Datura stramonium L. «estramonio»



Scrophularia glabrata Ait. «fistulera»



Isoplexis canariensis (L.) Loud. «cresta de gallo»

Raspalengua	Galium aparine	Rusco	Ruscus aculeatus
Raspasayo	Picris echioides		Semele androgyna
Raspilla/o	Galium aparine		<b>5.</b>
Ratonera	Forsskaolea angustifolia	Sábida	Aloe vera
	Parietaria judaica	Sábila	Aloe vera
Ratonera mansa.		Sabina	Juniperus phoenicea
Ratonera salvaje.	Forsskaolea angustifolia		Sambucus palmensis
Regalicia	Glycyrrhiza glabra	Sabugo	
Regaliz	Glycyrrhiza glabra	Sacatero	Sideroxylon marmulano
Regaliza	Glycyrrhiza glabra	Saladillo	Atriplex glauca
Regaljar	Arum italicum	Salado	Schizogyne sericea
Reina de monte.	Ixanthus viscosus	Salado blanco	Schizogyne sericea
Reina Luisa	Lippia triphylla	Salicaria	Lythrum hyssopifolia
Relinchón	Hirschfeldia incana	Salsifi	Tragopogon porrifolius
Relinchones	Sisymbrium erysimoides	Salvia	Salvia canariensis
Refileholies	Sisymbrium officinale		Salvia leucantha
D 1 1			Salvia officinalis
Remolacha	Beta vulgaris		Salvia verbenaca
Remolacha salvaje	Beta vulgaris	Salvia blanca	Sideritis dasynaphala
Repasalla	Helminthotheca echioides	Salvia cruz	Salvia leucantha
Repasayo	Helminthotheca echioides	Salvia de Canarias	Salvia canariensis
Retama	Lygos raetam		
	Spartocytisus supranubius	Salvia de cumbre	Sideritis dasygnaphala
	Teline microphylla	Salvia de Indias.	Salvia leucantha
Retama amarilla.	Spartium junceum	Salvia menuda	Salvia aegyptiaca
Retaina amaima.		Salvia morisca	Salvia canariensis
D : 11	Teline microphylla	Sándalo	Mentha x gentilis
Retama blanca	Lygos raetam	Sándara	Mentha aquatica
	Spartocytisus supranubium	Sandía	Citrullus lanatus
Retama de	_	Sanguinaria	Polygonum salicifolium
cumbre	Spartocytisus supranubium	Sanguinero	Rhamnus glandulosa
	Teline microphylla	Sanguino	Rhamnus glandulosa
Retama de España	Spartium junceum	Sanjuanera	Gonospermum canariense
Retama de monte	Teline microphylla	Santa María	Solanum nigrum
Retama de olor	Spartium junceum	Santa Maria	Tanacetum parthenium
Retama del Teide	Spartocytisus supranubium	Cantas mashas	
Retama macho	Spartium junceum	Santas noches	Datura stramonium
	Cytisus scoparius	Sao	Salix canariensis
Retama negra		Sáquido	Withania aristata
Retamón	Teline canariensis	Satirión	Orchis spc.
Ricino	Ricinus communis	Sauce	Salix canariensis
Rillabuey	Silene vulgaris	Sauce mimbre	Salix fragilis
Roble	Quercus robur	Saúco	Sambucus palmensis
Romaní	Lavandula stoechas	Sauquillo	Sambucus ebulus
Romanillo	Lavandula canariensis	Sauzgatillo	Vitex agnus-castus
	Lavandula stoechas	Sayon	Ceropegia dichotoma
Romaza	Rumex obtusifolius		Sambucus palmensis
Romero	Rosmarinus officinalis	Sayugo	•
Romero	Fagonia cretica ?	Sebina	Juniperus phoenicea
D		Servilleta	Astydamia latifolia
Romero blanco	Phagnalon saxatile	Setilla	Bromus secalinus
Romero marino.	Campylanthus salsoloides	Siderite	Sideritis dasygnaphala
	Schizogyne sericea	Siderítide	Sideritis canariensis
Romí	Carthamus tinctorius	Sidrera	Melissa officinalis
Rompepiedras	Lepidium latifolium	Sidriera	Melissa officinalis
Roquete	Opuntia ficus-barbarica	Siempreviva	Helichrysum bracteatum
Rosa de cumbre.	Rosa canina	Siempieviva	Limonium pectinatum
Rosa de muertos.	Calendula officinalis	Siempreviva	Limonium pecinaium
Rosa de	Suiternium sy,	amarilla	Helichrysum bracteatum
San Agustín	Hibiscus rosa-sinensis		Helichi ysum bracieatum
	Thoisens rosa-sinensis	Siempreviva	Time and the second
Rosa de	Navious alagadas	de mar	Limonium pectinatum
San Francisco.	Nerium oleander	Siempreviva	**
Rosa silvestre	Rosa canina	rosada	Limonium pectinatum
Rosa salvaje	Rosa canina	Sietevena	Plantago lanceolata
Rosquilla	Scorpiurus muricatus	Sildana	Teline canariensis
Ruda	Ruta chalepensis	Simple noble	Phyllis nobla
	Ruta graveolens	Sisallo	Salsola vermiculata
	Ruta pinnata	Solano	Solanum nigrum
Ruda salvaje	Ruta pinnata	Somaqui	Rhus coriaria
Ruidera	Rubia fruticosa	Sombrerillo	Umbilicus horizontalis
LUIGUIU IIIIIII	2		

0 '		T	~
Sonaja	Echium plantagineum	Torvisco	Daphne gnidum
Sorgo	Sorghum halepense	Tostonera	Adiantum reniforme
Suaja	Echium plantagineum	Trebillo	Oxalis corniculata
Suco	Sambucus palmensis	Trebina	Oxalis corniculata
Sumaque	Rhus coriaria		Oxalis pes-caprae
Suntimonio de	Character the account of the control	Trébol	Trifolium pratense
jardín	Chrysanthemum coronarium	Trébol oloroso	Trigonella stellata
Tabaco	Nicotiana tabacum	Trébol rojo	Trifolium pratense
Tabaco moro	Nicotiana tabacam Nicotiana glauca	Trebolina	Oxalis corniculata
Tabaiba	Euphorbia balsamifera		Oxalis pes-caprae
		Treintanudos	Polygonum aviculare
Tabaiba amarga .	Euphorbia obtusifolia	Tremtunados	Selaginella denticulata?
Tabaiba dulce Tabaiba mora	Euphorbia balsamifera Euphorbia obtusifolia	Trigo	Triticum aestivum
Tabaiba morisca.		Triguera	Phalaris canariensis
	Euphorbia obtusifolia	Trinitaria	Viola tricolor
Tabaiba salvaje	Euphorbia obtusifolia		v tota tricotor
Tabaiba zancuda	Euphorbia aphylla	Trompeta de	D
Tacoruntia	Euphorbia obtusifolia Dracunculus canariensis	ángel	Datura suaveolens
		Tunera	Opuntia ficus-barbarica
Tadaigo	Rubia fruticosa	Tunera de costa .	Opuntia dillenii
Taferte	Hirschfeldia incana	Tunera india	Opuntia dillenii
Tagadina	Scolymus hispanicus	Tunera salvaje	Opuntia dillenii
Tagasaste	Chamaecytisus proliferus	Tunera terciopelo	Opuntia tomentosa
Taginaste	Echium sp. pl.	Turbito	Schinus terebinthifolius
Tamarindo	Tamarindus indica	Turmezuela	Cytinus hypocistis
Tanaceto	Tanacetum ferulaceum	Tusílago	Pericallis tussilaginis
Taraguntia	Dracunculus canariensis	Tuya	Thuja occidentalis
Tarahal/jal	Tamarix canariensis	Tuyu	Thija occidentalis
Taray	Tamarix canariensis	Ugallón	Pericallis tussilaginis
Tártago	Euphorbia lathyris	Uña de gato	Carpobrotus acinaciformis?
To ato	Ricinus communis	Uva de mar	
Tartaguera	Ricinus communis	Ova de mai	Coccoloba uvifera
Tasaigo	Rubia fruticosa		
Tasallo	Rubia fruticosa	Vaquita	Cytinus hypocistis
Tazaico/go	Rubia fruticosa	Vara de Jesé	Hyacinthus orientalis
Te canario	Bidens aurea	Veleño	Hyoscyamus albus
Te salvaje	Bidens aurea	Venenero	Nicotiana glauca
Tebete	Patellifolia patellaris	Venenillo	Brionia verrucosa
Tedera	Psoralea bituminosa	Venturosa	Lantana camara
Tedera salvaje	Ruta pinnata	Verbena	Verbena officinalis
Terebinto	Pistacia terebinthus	Verbena limonera	Lippia triphylla
Tila	Tilia platyphyllos		
Tilo	Tilia plathyphyllos	Verdalaga	Portulaca oleracea
·	Tilia tomentosa	Verdolaga	Portulaca oleracea
Tojo	Ulex europaeus	Verode	Aeonium gr. canariensis
Tolda	Euphorbia aphylla		Kleinia neriifolia
Toloache	Datura stramonium	Verode de tejados	Aeonium tabulaeforme
Tomate	Lycopersicon esculentum		Aeonium urbicum
Tomate bicácaro	Physallis peruviana	Verol	Kleinia neriifolia
Tomatera	Lycopersicon esculentum	Verruguera	Scorpiurus muricatus
Tomatillo del		Viborina	Echium plantagineum
diablo	Solanum nigrum	Vid	Vitis vinifera
Tomillo	Micromeria herpyllomorpha	Vinagrera	Rumex lunaria
	Micromeria sp. pl.	Vinagreta amarilla	
	Thymus vulgaris	v magreta amarma	Oxalis pes-caprae
Tomillo	,	Vinca	Vinca major
borriquero	Micromeria varia		
Tomillo burro	Micromeria herpyllomorpha	Viña	Vitis vinifera
Tomillo común .	Micromeria varia	Viñático/go	Persea indica
Tomillo de monte	Micromeria hyssopifolia	Violeta	Viola odorata
Tomillo salvaje	Micromeria nyssoptjona Micromeria varia	Violeta de monte	Viola odorata
Torbisco		Violeta trinitaria	Viola tricolor
Toronjil	Hannne anidiiim	Variania	Echium plantagineum
	Daphne gnidium	Vivorina	
	Mentha x piperita	Viznaga	Ammi visnaga
Toronjil cidrado.	Mentha x piperita Melissa officinalis		
Toronjil cidrado. Toronjil mulato.	Mentha x piperita Melissa officinalis Mentha x gentilis	Viznaga	Ammi visnaga
Toronjil cidrado.	Mentha x piperita Melissa officinalis	Viznaga	Ammi visnaga

Yendro	Anethum graveolens	Yerba risco	Lavandula canariensis
Yerba-buena		Yerba tostonera .	Adiantum reniforme
plumosa	Bystropogon plumosus	Yerba verruguera	Chelidonium majus
Yerba camella	Heliotropium ramosissimum	Yerbamora	Bosea yervamora
Yerba candil	Asplenium hemionitis		Solanum nigrum
Yerba carmín	Pĥytolacca americana	Yesquera	Phagnalon rupestre
Yerba clin	Ajuga iva	Yezgo	Sambucus ebulus
Yerba conejera	Silene behen	-	
·	Silene vulgaris	Zábida/la	Aloe perfoliata
Yerba cumbre	Scrophularia glabrata		Aloe vera
Yerba de cielo	Anagallis arvensis	Zanahoria	Daucus carota ssp. sativus
Yerba de fuego	Calendula arvensis	Zanahoria	•
Yerba de la rabia	Lobularia maritima	silvestre	Daucus carota ssp. maximus
Yerba de		Zancuda	Euphorbia aphylla
Santa María	Tanacetum parthenium	Zapote blanco	Casimiroa edulis
Yerba de vidrio	Mesembryanthemum cristalli-	Zapotero	Casimiroa edulis
	num	Zaragatona	Plantago lagopus
	Mesembryanthemum nodiflo-		Plantago afra
	rum	Zaraguta	Conium maculatum
Yerba jabonera	Sedum rubens	Zarza	Rubus inermis
Yerba Luisa	Lippia triphylla	Zarzamora	Rubus inermis
Yerba nicona	Illecebrum verticillatum	Zarzaparrilla	Smilax aspera
	Paronychia canariensis	Zarzaparrilla	
Yerba pastel	Isatis tinctorea	macho	Semele androgyna
Yerba pastelera	Aeonium gr. canariense	Zarzaparrilla	
	Aeonium tabulaeforme	sin espinas	Tamus edulis
Yerba pedorrera.	Centaurium maritimum	Zizaña	Lolium temulentum
Yerba puntera	Aeonium manriqueorum	Zomillo	Arisarum vulgare
	Aeonium tabulaeforme	Zuaja	Echium plantagineum
	Aeonium urbicum	Zumaque	Rhus coriaria
Yerba ratonera	Parietaria judaica	Zumillo	Arisarum vulgare
Yerba rastrera	Cynodon dactylon	Zurrón del pastor	Capsella bursa-pastoris

## INDICE DE GENEROS

Acacia (Mimosaceae)	50	Caesalpinia (Caesalpiniaceae)	38
Acanthus (Acanthaceae)	31	Cakile (Brassicaceae)	37
Acokanthera (Apocynaceae)	32	Calamintha (Lamiaceae)	47
Aconitum (Ranunculaceae)	53	Calendula (Asteraceae)	34
Adenocarpus (Fabaceae)	43	Canarina (Campanulaceae)	39
Adjustin (Adjustance)	29		39
Adiantum (Adiantaceae)		Cannabis (Cannabaceae)	
Adonis (Ranunculaceae)	54	Capsella (Brassicaceae)	37
Aeonium (Crassulaceae)	41	Capsicum (Solanaceae)	57
Agapanthus (Liliaceae)	62	Carica (Caricaceae)	39
Agave (Agavaceae)	61	Carlina (Asteraceae)	34
Ageratina (Asteraceae)	33	Carpobrotus (Aizoaceae)	31
Agrimonia (Rosaceae)	54	Carthamus (Asteraceae)	34
Agrostemma (Caryophyllaceae)	39	Casimiroa (Rutaceae)	55
Aizoon (Aizoaceae)	31	Cassia (Caesalpiniaceae)	39
Ajuga (Lamiaceae)	46	Castanea (Fagaceae)	45
Albizzia (Mimosaceae)	50	Casuarina (Casuarinaceae)	40
Alcea (Malvaceae)	50	Catharanthus (Apocynaceae)	33
Alisma (Alismataceae)	61	Cedronella (Lamiaceae)	47
Allamanda (Apocynaceae)	32	Centaurea (Asteraceae)	34
Allium (Liliaceae)	62	Centaurium (Gentianaceae)	45
Alnus (Betulaceae)	36	Centranthus (Valerianaceae)	59
Aloe (Liliaceae)	63	Ceratonia (Caesalpiniaceae)	39
Althaea (Malvaceae)	50	Ceropegia (Asclepiadaceae)	33
Amaranthus (Amaranthaceae)	31	Costmin (Colongogo)	
	31	Cestrum (Solanaceae)	57
Ammi (Apiaceae)		Ceterach (Aspleniaceae)	29
Anagallis (Primulaceae)	53	Chamomilla (Asteraceae)	34
Anagyris (Fabaceae)	43	Cheirolophus (Asteraceae)	34
Ananas (Bromeliaceae)	62	Chelidonium (Papaveraceae)	52
Anchusa (Boraginaceae)	36	Chenopodium (Chenopodiaceae)	40
Anemone (Ranunculaceae)	54	Chrysanthemum (Asteraceae)	34
Anethum (Apiaceae)	32	Cicer (Fabaceae)	43
Annona (Annonaceae)	31	Cichorium (Asteraceae)	34
Anthemis (Asteraceae)	33	Cinnamomum (Lauraceae)	49
Anthurium (Araceae)	61	Cistus (Cistaceae)	40
Antirrhinum (Scrophulariaceae)	56	Citrullus (Cucurbitaceae)	41
Apium (Apiaceae)	32	Citrus (Rutaceae)	56
Arachis (Fabaceae)	43		61
Arbutus (Ericaceae)	42	Clivia (Amaryllidaceae)	
	33	Coccoloba (Polygonaceae)	53
Argyranthemum (Asteraceae)	61	Cochlearia (Brassicaceae)	37
Arisarum (Araceae)	33	Codiaeum (Euphorbiaceae)	42
Aristolochia (Aristolochiaceae)		Coffea (Rubiaceae)	55
Arrhenatherum (Poaceae)	64	Coix (Poaceae)	64
Artemisia (Asteraceae)	34	Coleostephus (Asteraceae)	35
Arum (Araceae)	61	Colocasia (Araceae)	61
Arundo (Poaceae)	64	Conium(Apiaceae)	32
Asclepias (Asclepiadaceae)	33	Convolvulus (Convolvulaceae)	40
Asparagus (Liliaceae)	63	Coprosma (Rubiaceae)	55
Asphodelus (Liliaceae)	63	Coriandrum (Apiaceae)	32
Asplenium (Aspleniaceae)	29	Coronopus (Brassicaceae)	37
Astragalus (Fabaceae)	43	Corylus (Corylaceae)	41
Astydamia (Apiaceae)	32	Crescentia (Bignoniaceae)	36
Atriplex (Chenopodiaceae)	40	Crithmum (Apiaceae)	32
Atropa (Solanaceae)	57	Crocus (Iridaceae)	62
Avena (Poaceae)	64	Cucumis (Cucurbitaceae)	42
Avena (1 oaceae)	07	Cucurbita (Cucurbitaceae)	42
Ballota (Lamiaceae)	46		32
	40	Cuminum (Apiaceae)	30
Beta (Chenopodiaceae)		Cupressus (Cupressaceae)	
Bidens (Asteraceae)	34	Cucurma (Zingiberaceae)	65
Biscutella (Brassicaceae)	37	Cuscuta(Convolvulaceae)	41
Borago (Boraginaceae)	37	Cyclamen (Primulaceae)	53
Bosea (Amaranthaceae)	31	Cydonia (Rosaceae)	54
Brassica (Brassicaceae)	37	Cymbalaria (Scrophulariaceae)	56
Bryonia (Cucurbitaceae)	41	Cymbopogon (Poaceae)	64
Bupleurum (Apiaceae)	32	Cynanchum (Asclepiadaceae)	33
Buxus (Buxaceae)	38	Cynara (Asteraceae)	35
Bystropogon (Lamiaceae)	47	Cynodon (Poaceae)	64

Cynoglossum (Boraginaceae)	37	Illecebrum (Caryophyllaceae)	39
Cytinus (Rafflesiaceae)	53	Illicium (Illiciaceae)	46
Cutious (Eabassas)	43	Impatiens (Balsaminaceae)	36
Cytisus (Fabaceae)		Impatiens (Baisaminaceae)	
Cyperus (Cyperaceae)	62	Ipomoea (Convolvulaceae)	41
		Iris (Iridaceae)	62
Datura (Solanaceae)	57	Isatis (Brassicaceae)	37
Darley (Thursday)	58	Isoplexis (Scrophulariaceae)	57
Daphne (Thymelaeaceae)		Isopiexis (Scrophillariaceae)	
Daucus (Apiaceae)	32	Ixanthus (Gentianaceae)	45
Davallia (Davalliaceae)	29	* : (01	~ 1
Delphinium (Ranunculaceae)	54	Jasminum (Oleaceae)	51
		Juglans (Juglandaceae)	46
Dianthus (Caryophyllaceae)	39	Juncus (Juncaceae)	62
Dieffenbachia (Araceae)	61		30
Digitalis (Scrophulariaceae)	57	Juniperus (Cupressaceae)	30
	42	Vlainia (Astaurana)	25
Dipsacus (Dipsacaceae)		Kleinia (Asteraceae)	35
Dittrichia (Asteraceae)	35	I material ( data and and )	25
Dracaena (Agavaceae)	61	Lactuca (Asteraceae)	35
Dracunculus (Araceae)	61	Lagenaria (Cucurbitaceae)	42
	63	Lantana (Verbenaceae)	59
Drimia (Liliaceae)		Lapsana (Asteraceae)	35
Duranta (Verbenaceae)	59		
		Lathyrus (Fabaceae)	44
Ecballium (Cucurbitaceae)	42	Launaea (Asteraceae)	35
Eshium (Pangainganga)	37	Laurus (Lauraceae)	49
Echium (Boraginaceae)		Lavandula (Lamiacoae)	47
Elaeagnus (Elaeagnaceae)	42	Lavandula (Lamiaceae)	
Elymus (Poaceae)	64	Lemna (Lemnaceae)	62
Ephedra (Ephedraceae)	30	Lens (Fabaceae)	44
Epheura (Epheuraceae)		Lepidium (Brassicaceae)	38
Epilobium (Onagraceae)	51		
Equisetum (Equisetaceae)	29	Leucanthemum (Asteraceae)	35
Erica (Ericaceae)	42	Ligustrum (Oleaceae)	51
Existrating (Decagos)	54	Lilium (Liliaceae)	63
Eriobotrya (Rosaceae)		Linum (Linaceae)	49
Erodium (Geraniaceae)	46		
Eruca (Brassicaceae)	37	Lippia (Verbenaceae)	59
Eucaliptus (Myrtaceae)	51	Lolium (Poaceae)	65
Eucuipius (Myriaceue)		Lonicera (Caprifoliaceae)	39
Eugenia (Myrtaceae)	51	Lotus (Fabaceae)	44
Euphorbia (Euphorbiaceae)	43	Lotus (Fubaceae)	
		Lupinus (Fabaceae)	44
Family (Animana)	22	Lycium (Solanaceae)	58
Ferula (Apiaceae)	32	Lycopersicon (Solanaceae)	58
Ficus (Moraceae)	50		
Foeniculum (Apiaceae)	32	Lygos (Fabaceae)	44
Forsskaolea (Urticaceae)	59	Lythrum (Lythraceae)	49
Fragaria (Rosaceae)	54	Malus (Rosaceae)	54
Fraxinus (Oleaceae)	51	Malva (Malvaceae)	50
Fumaria (Fumariaceae)	45	Maiva (Maivaceae)	
Tumana (Tumanaceae)	73	Mammea (Guttiferae)	46
		Mangifera (Anacardiaceae)	31
Galinsoga (Asteraceae)	35	Marcetella (Rosaceae)	54
Galium (Rubiaceae)	55		47
		Marrubium (Lamiaceae)	
Geranium (Geraniaceae)	46	Matthiola (Brassicaceae)	38
Gladiolus (Iridaceae)	62	Maytenus (Celastraceae)	40
Glaucium (Papaveraceae)	52	Medicago (Fabaceae)	44
Glycyrrhiza (Fabaceae)	44	Malalana (Mantagana)	
		Melaleuca (Myrtaceae)	51
Gomphocarpus (Asclepiadaceae)	33	Melia (Meliaceae)	50
Gonospermum (Asteraceae)	35	Melissa (Lamiaceae)	47
Gossypium (Malvaceae)	50	Mentha (Lamiaceae)	47
Grevillea (Proteaceae)	53	Mercurialis (Euphorbiaceae)	43
		Mesembryanthemum (Aizoaceae)	31
Hedera (Araliaceae)	33	Micromeria (Lamiaceae)	48
Holianthus (Astoronos)	35		
Helianthus (Asteraceae)		Mirabilis (Nictaginaceae)	51
Helichrysum (Asteraceae)	35	Mitella (Saxifragaceae)	56
Heliotropium (Boraginaceae)	37	Monanthes (Crassulaceae)	41
Helminthotheca (Asteraceae)	35	Morus (Moraceae)	50
Hirschfeldia (Brassicaceae)	37	Musa (Musaceae)	64
Hordeum (Poaceae)	64	Myosotis (Boraginaceae)	37
Hyoscyamus (Solanaceae)	57	Myrica (Myricaceae)	50
	64		51
Hyparrhenia (Poaceae)		Myristica (Myristicaceae)	
Hypericum (Hypericaceae)	46	Myrtus (Myrtaceae)	51
Ilex (Aquifoliaceae)	33	Narcissus (Amaryllidaceae)	61

Nasturtium (Brassicaceae)	38	Rhododendron (Ericaceae)	42
Neochamaelea (Cneoraceae)	40	Rhus (Anacardiaceae)	31
Nepeta (Lamiaceae)	48	Ricinus (Euphorbiaceae)	43
Nerium (Apocynaceae)	33	Rosa (Rosaceae)	55
Nicotiana (Solanaceae)	58	Rosmarinus (Lamiaceae)	48
Nigella (Ranunculaceae)	54	Rubia (Rubiaceae)	55
Titgetta (Ramaneataceae)	٥,	Rubus (Rosaceae)	55
Ocimum (Lamiaceae)	48	Ruta (Rutaceae)	56
Olea (Oleaceae)	51	Ruscus (Liliaceae)	63
Ononis (Fabaceae)	44	Rumex (Polygonaceae)	53
Opuntia (Cactaceae)	38	Rumex (1 biygonaceae)	33
Origanum (Lamiaceae)	48	Saccharum (Poaceae)	65
Oryza (Poaceae)	65	Salix (Salicaceae)	56
Oxalis (Oxalidaceae)	51	Salsola (Chenopodiaceae)	40
		Salvia (Lamiaceae)	48
Papaver (Papaveraceae)	52	Sambucus (Caprifoliaceae)	39
Parietaria (Urticaceae)	59	Samolus (Primulaceae)	53
Paronychia (Caryophyllaceae)	39	Sanguisorba (Rosaceae)	55
Passiflora (Passifloraceae)	52	Scabiosa (Dipsacaceae)	42
Pastinaca (Apiaceae)	32	Schinus (Anacardiaceae)	31
Patellifolia (Chenopodiaceae)	40	Schizogyne (Asteraceae)	35
Pelargonium (Geraniaceae)	46	Scilla (Liliaceae)	63
Pericallis (Asteraceae)	35	Scolymus (Asteraceae)	36
Periploca (Asclepiadaceae)	33	Scorpiurus (Fabaceae)	44
Persea (Lauraceae)	49	Scrophularia (Scrophulariaceae)	57
Petroselinum (Apiaceae)	32	Secale (Poaceae)	65
Phagnalon (Asteraceae)	35	Sechium (Cucurbitaceae)	42
Phalaris (Poaceae)	65	Sedum (Crassulaceae)	41
Phaseolus (Fabaceae)	44	Selaginella (Selaginellaceae)	29
Phoenix (Arecaceae)	61	Semele (Liliaceae)	63
Phytolacca (Phytolaccaceae)	52	Senecio (Asteraceae)	36
Physalis (Solanaceae)	58	Sida (Malvaceae)	50
Pimpinella (Apiaceae)	32	Sideritis (Lamiaceae)	49
Pinus (Pinaceae)	30	Silene (Caryophyllaceae)	39
Pistacia (Anacardiaceae)	31	Silybum (Asteraceae)	36
Pisum (Fabaceae)	44	Simmondsia (Simmondiaceae)	57
Plantago (Plantaginaceae)	52	Sinapis (Brassicaceae)	38
Plocama (Rubiaceae)	55	Sisymbrium (Brassicaceae)	38
Plumbago (Plumbaginaceae)	52	Smilax (Liliaceae)	64
Plumeria (Apocynaceae)	33	Smyrnium (Apiaceae)	32
Polygonum (Polygonaceae)	53	Solanum (Solanaceae)	58
Polypodium (Polypodiaceae)	29	Sonchus (Asteraceae)	36
Populus (Salicaceae)	56	Sorghum (Poaceae)	65
Portulaca (Portulacaceae)	53	Spartium (Fabaceae)	44
Posidonia (Posidoniaceae)	65	Spartocytisus (Fabaceae)	44
Potentilla (Rosaceae)	54	Spergularia (Caryophyllaceae)	40
Primula (Primulaceae)	53	Stellaria (Caryophyllaceae)	40
Prunella (Lamiaceae)	48	Stephanotis (Asclepiadaceae)	33
	55	Syringa (Oleaceae)	51
Prunus (Rosaceae)	51		
Psidium (Myrtaceae)	29	Tagetes (Asteraceae)	36
Pteridium (Hypolepidaceae)	44	Tamarindus (Fabaceae)	44
Psoralea (Fabaceae)		Tamarix (Tamaricaceae)	58
Punica (Punicaceae)	53 55	Tamus (Dioscoreaceae)	62
Pyrus (Rosaceae)	55	Tanacetum (Asteraceae)	36
Quisqualis (Combretaceae)	40	Taraxacum (Asteraceae)	36
Quercus (Fagaceae)	45	Teline (Fabaceae)	44
Encross it agaretae/		Teucrium (Lamiaceae)	49
Ranunculus (Ranunculaceae)	54	Thevetia (Apocynaceae)	33
Raphanus (Brassicaceae)	38	Thuja (Cupressaceae)	30
Reseda (Resedaceae)	54	Thymus (Lamiaceae)	49
Rhamnus (Rhamnaceae)	54	Tilia (Tiliaceae)	58

Tragopogon (Asteraceae)	36
<i>Trapa (Trapaceae)</i>	59
Tribulus (Żygophyllaceae)	60
Trifolium (Fabaceae)	45
Trigonella (Fabaceae)	45
Triticum (Poaceae)	65
Tropaeolum (Tropaeolaceae)	59
Ulex (Fabaceae)	45
Ulmus (Ulmaceae)	59
Umbilicus (Crassulaceae)	41
Urtica (Urticaceae)	59
	57
Verbascum (Scrophulariaceae)	57 59
Verbena (Verbenaceae)	
Veronica (Scrophulariaceae)	57
Viburnum (Caprifoliaceae)	39
Vicia (Fabaceae)	45
Vigna (Fabaceae)	45
Vinca (Apocynaceae)	33
Viola (Violaceae)	59
Visnea (Theaceae)	58
Vitex (Verbenaceae)	59
Vitis (Vitaceae)	60
Wahlenbergia (Campanulaceae)	39
Withania (Solanaceae)	58
Xanthium (Asteraceae)	36
Zantedeschia (Araceae)	61
Zea (Poaceae)	65
ZICU II OUCCUCI	00

## INDICE DE FAMILIAS

Acanthaceae	31	Hypericaceae	46
Adiantaceae	29	Hypolepidaceae	29
Agavaceae	61	y <sub>F</sub> <sub>F</sub> <sub>F</sub>	
Aizoaceae	31	Illiciaceae	46
Alismataceae	61	Iridaceae	62
Amaranthaceae	31		
Amaryllidaceae	61	Juglandaceae	46
Anacardiaceae	31	Juncaceae	62
Annonaceae	31	T .	4.0
Apiaceae (Umbelliferae)	31	Lamiaceae	46
Apocynaceae	32	Lauraceae	49
Aquifoliaceae	33	Lemnaceae	62
Araceae	61	Liliaceae	62
Araliaceae	33	Linaceae	49
Arecaceae	61	Lythraceae	49
Aristolochiaceae	33	Malvaceae	50
Asclepiadaceae	33	Meliaceae	50
Aspleniaceae	29	Mimosaceae	50
Asteraceae (Compositae)	33	Moraceae	50
( · · · · · · · · · · · · · · · · ·			64
Balsaminaceae	36	Musaceae	50
Betulaceae	36	Myricaceae	50 51
Bignoniaceae	36	Myristicaceae	51
Boraginaceae	36	Myrtaceae	31
Brassicaceae	37	Nyctaginaceae	51
Bromeliaceae	62	1. yeluginuceue	<i>J</i> 1
Вихасеае	38	Oleaceae	51
		Onagraceae	51
Cactaceae	38	Oxalidaceae	51
Caesalpiniaceae	38		
Campanulaceae	39	Papaveraceae	52
Cannabaceae	39	Passifloraceae	52
Caprifoliaceae	39	Phytolaccaceae	52
Caricaceae	39	Pinaceae	30
Caryophyllaceae	39	Plantaginaceae	52
Casuarinaceae	40	Plumbaginaceae	52
Celastraceae	40	Poaceae	64
Chenopodiaceae	40	Polygonaceae	53
Cistaceae	40	Polypodiaceae	29
Cneoraceae	40	Portulacaceae	53
Combretaceae	40	Posidoniaceae	65
Convolvulaceae	40	Primulaceae	53
Corylaceae	41	Proteaceae	53
Crassulaceae	41	Punicaceae	53
Cucurbitaceae	41	D (4)	
Cupressaceae	30	Rafflesiaceae	53
Cyperaceae	62	Ranunculaceae	53
D 11:	20	Resedaceae	54
Davalliaceae	29	Rhamnaceae	54
Dioscoreaceae	62	Rosaceae	54
Dipsacaceae	42	Rubiaceae	55
Flanagagaga	42	Rutaceae	55
Elaeagnaceae	30	Salicaceae	56
Ephedraceae	30 29	Saxifragaceae	56
Equisetaceae		Scrophulariaceae	56
Ericaceae Eunhorbiaceae	42 42	Selaginellaceae	29
Euphorbiaceae	42	Simmondiaceae	57
Fabaceae	43	Solanaceae	57 57
Fagaceae	45	Dominuccuc	51
Fumariaceae	45	Tamaricaceae	58
		Theaceae	58
Gentianaceae	45	Thymelaeaceae	58
Geraniaceae	46	Tiliaceae	58
Guttiferae	46	Tranaceae	59

Tropaeolaceae	59
Ulmaceae	59
Urticaceae	59
Valerianaceae	59
Verbenaceae	59
Violaceae	59
Vitaceae	60
Zingiberaceae	65
Zygophyllaceae	60

## GLOSARIO



Plantago major L. «llantén»

Papaver somniferum L. «amapolón»





Olea europaea L. ssp. cerasiformis (W. & B.) K. & S. «acebuche»

Laurus azorica (Seub.) Franco «loro» - planta masculina-



Ruta graveolens L. «ruda»

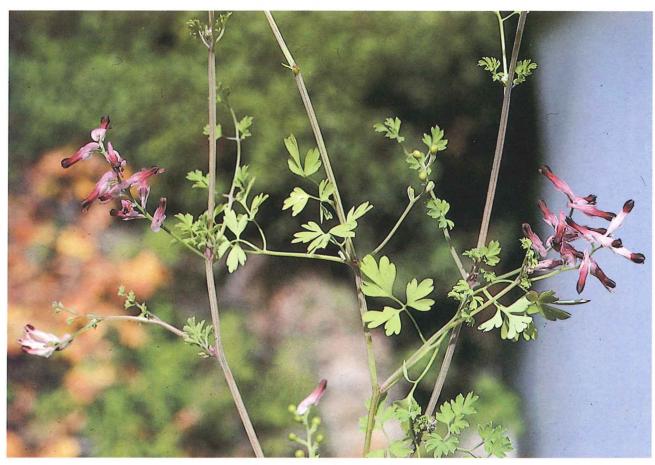


Citrus limon (L.) Burm. fil. «limonero»





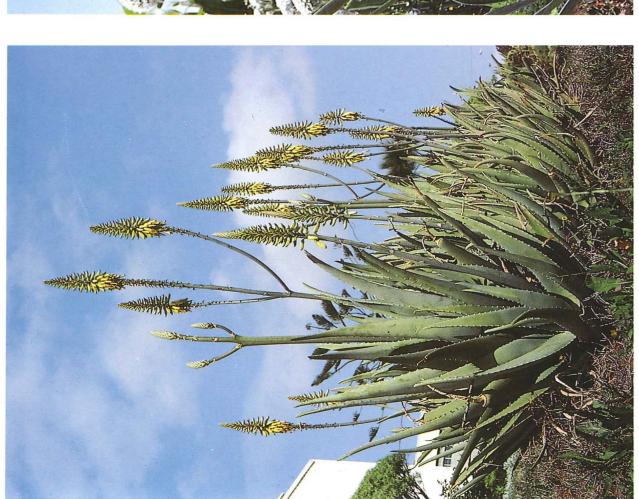
Forsskaolea angustifolia Retz. «ratonera»



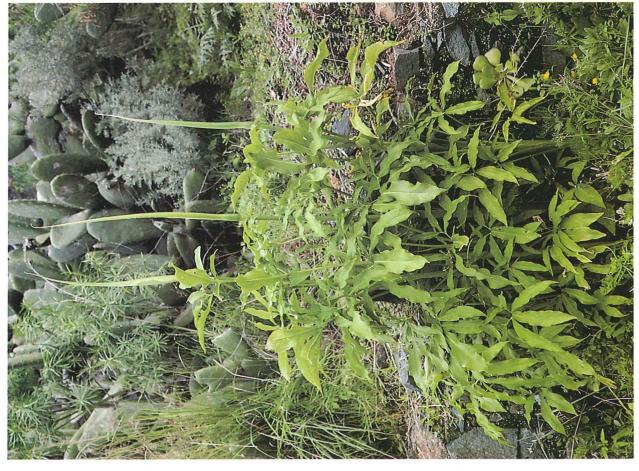
Fumaria spc. «pampina, moririña, etc.»



Dracaena draco (L.)L. «drago»



Aloe vera (L.) Burm. fil. «sábida»





Scilla latifolia Willd. in R. & Sch. «almorrana»



Tamus edulis Lowe «norza»

Smilax canariensis Willd. «zarza-parrilla sin espinas»

Abortivo: Sustancias y prácticas capaces de producir el aborto.

**Absceso**: Acumulación de pus en una cavidad anormal formada por la desintegración de los tejidos. Recibe distintos nombres, según su localización: alveolar, anorrectal, apendicular, cerebral, etc.; según su naturaleza o causa: amébico, estreptocócico, gaseoso, hemorrágico, etc.

**Abstergente**: Sustancia o medio para limpiar las superficies de materias viscosas, grasas o pútridas. Detergente, purificador, purgante.

Aceite esencial: Producto elaborado por algunas plantas y que puede extraerse por procesos de destilación, expresión o con disolventes orgánicos.

Aceite medicinal: Es una preparación en la que los principios activos de una planta, de un mineral o de un animal se disuelven en aceite, para que sean más fáciles de aplicar y poder ser absorbidos por el organismo. El vehículo que se emplea corrientemente es el aceite de oliva puro; en caso contrario, se especificará el que se utilice.

Acíbar: Zumo obtenido por incisión de las hojas de distintas especies del género *Aloe*, que tras la desecación origina una masa amorfa, traslúcida u opaca, de color variable (pardo-rojizo o pardo-verdoso), fractura brillante o cerosa y sabor muy amargo.

**Acre**: En la medicina humoral, decíase de ciertos principios a los que se atribuía acción irritante, y de los humores viciados por estos principios.

Aerofagia: Deglución espasmódica de aire seguida de eructos.

Afrodisiaco: Que excita o estimula el apetito sexual.

Agalla: Tumor que se forma en los vegetales más diversos a causa de la presencia de ciertos parásitos. Los parásitos cecidógenos o productores de agallas pueden ser animales (particularmente insectos y ácaros), hongos y bacterios, por lo que se distinguen tres categorías de agallas: los zoocecidios, los micocecidios y los bacteriocecidios.

Agraz: Uva sin madurar. Zumo que se saca de la uva no madura.

Agua destilada: Agua preparada por destilación de las drogas, cargada de principios volátiles que pueden ser esencias, ácidos, aldehídos, aminas, etc. Es de conservación difícil, pudiendo ser fácilmente invadida por hongos. Generalmente, se emplea como aromatizante.

Ajiaceite: Es una emulsión de aceite de oliva en el zumo de ajos majados. Cuando está bien lograda constituye una masa pastosa, homogénea, de color alimonado y con intenso olor a ajos dulcificado por el aceite.

Ajoblanco: Es menos fuerte que el ajiaceite, porque trae por añadidura miga de pan, vinagre y agua, y aún, a veces, en lugar de agua, leche de almendras; forma, pues, a modo de unas sopas blancas con fuerte olor a ajo, pero agrias.

**Albuminuria**: Presencia de albúmina en la orina, especialmente la debida a un estado renal que permite el paso de la albúmina de la sangre, seroalbúmina, a la orina.

Alcoholaturo: Tintura alcohólica.

Alcoholito: Tintura alcohólica.

Alcoholato o espíritu: Producto resultante de la destilación de los alcoholitos. La diferencia entre alcoholatos y alcoholitos se basa en que los primeros, a través de la destilación, contienen sólo los principios volátiles de la droga y no los fijos, que en cambio si se hallan en los alcoholitos.

Alergia: Estado de susceptibilidad específica exagerada de un individuo para una sustancia que es inocua en iguales cantidades y condiciones para la mayoría de los individuos de la misma especie.

Alexifármaco: Que preserva de los malos efectos de un veneno; antídoto o remedio contra el envenenamiento.

Alexitérico: Que combate las mordeduras de los animales ponzoñosos.

Alferecía: Enfermedad infantil, que se manifiesta con convulsiones y pérdida del conocimiento.

Almorrana: Hemorroide.

Aloe: Acibar.

Alucinación: Error mental en la percepción de los sentidos no fundado en una realidad objetiva; percepción imaginaria (táctil, visual, auditiva, olfatoria o gustativa) sin causa exterior; compárese con ilusión.

Alucinógeno: Agente capaz de producir alucinaciones.

Amargo: Sustancia o medicamento que goza de la fama de estimular el apetito y favorecer la digestión; por tanto es un tónico.

Amenorrea: Falta de menstruación. Es primitiva o secundaria según que aquella no haya aparecido en tiempo oportuno o haya cesado después de haber aparecido.

Anafrodisiaco: Que disminuye el deseo sexual; medicamento o droga con esta acción.

Analéptico: Agente o medicamento restaurador. Cordial, excitante, estimulante.

Analgesia: Abolición de la sensibilidad al dolor.

Analgésico: Medicamento o droga que produce analgesia.

Anemia: Literalmente, falta de sangre; clínicamente, disminución de la masa de sangre o de algunos de sus componentes, especialmente corpúsculos rojos o hemoglobina.

Anestésico: Insensible al tacto y al dolor. Agente o sustancia que produce anestesia.

Anodino: Agente o droga que calma el dolor. Los anodinos comprenden el opio, morfina, codeína, hioscina, atropina, éter, bromuro potásico, etc.

Anorexia: Falta de apetito.

Anterético: Emoliente.

Antiácido: Sustancia que contrarresta o neutraliza la acidez.

**Antiafónico**: Preparado contra la afonía o pérdida de voz.

Antiafrodisiaco: Anafrodisiaco.

Antianémica: Que contrarresta o previene la anemia. Antiartrítico: Medicamento útil contra el artritismo.

Antiasmático: Que previene o cura los accesos de asma.

Antibiótico: Destructor de la vida. Término que comprende todas las sustancias antimicrobianas ora deriven de bacterias, como la tirotricina; de actinomices, como la actinomicina, estreptomicina; de mohos y hongos, como la penicilina; de sustancias naturales, como la lisozima o de productos químicos sintéticos.

Anticarioso: Propio contra las caries o que la previene.

Anticatarral: Que cura o previene el catarro. Antidepresivo: Que actúa contra la depresión.

Antidermatosis: Adecuado para combatir las enfermedades de la piel.

Antidiarreico: Eficaz contra la diarrea.

Antidisentérico: Agente o droga que cura, alivia o previene la disentería.

Antídoto: Sustancia que neutraliza los efectos venenosos de otra. Antifármaco, contraveneno. —fisiológico: el que contrarresta los efectos de un veneno por producir otros efectos contrarios. —mecánico: el que impide la absorción del veneno. —químico: el que varía la naturaleza química del veneno. — universal: solución de una parte de sulfato de hierro en dos partes de agua con magnesia.

Antiemético: Que detiene o previene la emesis o vómito; que remedia las náuseas.

Antiescorbútico, antiscorbútico: Que cura o remedia el escorbuto.

Antiespasmódico, antispasmódico: Agente que alivia o cura los espasmos; antiespástico.

Antifebril: Que obra contra la fiebre. Antipirético, antitérmico.

Antiflogístico: Antiinflamatorio.

Antifúngico: Agente que impide el desarrollo de los hongos.

Antiglucemiante: Que aminora la cantidad de glucosa de la sangre y de la orina de los diabéticos.

**Antihelmíntico**: Dícese de la sustancia que destruye o expulsa las lombrices intestinales. Antiscólico, vermicida, vermífugo.

Antihemorrágico: Hemostático.

Antihemorroidal: Eficaz contra las almorranas.

Antihipsórica: Dícese de las pomadas alcalinas de azufre usadas para combatir la sarna.

Antihistamínico: Que contrarresta los efectos de la histamina.

Antihistérico: Que es eficaz contra el histerismo. Antiictérico, antictérico: Que remedia la ictericia.

Antiinflamatorio: Antiflogístico. Que sirve para calmar la inflamación.

Antimalárico: Antipalúdico.

Antimicético, antimicótico: Fungicida. Antibactérico.

Antineurálgico: Que cura o alivia las neuralgias.

Antiodontálgico: Que cura o alivia el dolor de muelas.

Antipalúdico: Contrario al paludismo.

Antiperiódico: De utilidad contra los ataques periódicos de manifestaciones morbosas.

**Antipirético**: Que disminuye la fiebre. Medicamento eficaz contra la fiebre. Antifebril, antitérmico, febrífugo.

Antipirótico: Aplícase al remedio o agente eficaz contra las quemaduras.

Antipsórico: Curativo de la psoriasis o sarna. Antiprurítico.

Antipútrido: Contrario a la putrefacción. Antiséptico. Desinfectante.

Antipruriginoso, antiprurítico, antipruritoso: Agente o remedio que alivia el prurito.

Antiséptico: Que impide la infección o putrefacción. Sustancia destructora de los gérmenes infectivos.

Antirreumático: Curativo o preventivo del reumatismo.

Antisudoral, antisudorífico: Que previene o disminuye el sudor excesivo.

Antitérmico: Antipirético, antifebril.

Antitetánico: Preventivo o curativo del tétanos.

Antituberculoso: De utilidad contra los tubérculos; que impide el progreso de la tuberculosis.

Antitusivo: Que remedia o previene la tos.

Antivomitivo: Que evita el vómito.

**Aperitivo**: Que abre paso, que restablece la libertad de las vías digestivas; purgante suave. Estimulante del apetito.

**Apoplejía**: Complejo sintomático que se caracteriza por la abolición del funcionalismo cerebral (movimiento, sensibilidad, conciencia), producido por diversas causas, especialmente por la embolia y la hemorragia cerebral.

Arenilla: Materia calculosa procedente del riñón o de la vejiga, que se distingue de los cálculos por su menor tamaño solamente.

Arteriosclerosis: Dureza y engrosamiento anormales de las paredes arteriales, resultado de su inflamación crónica, especialmente de la túnica íntima, con tendencia a la obliteración del vaso.

Aromático: Sustancia medicinal olorosa con propiedades estimulantes.

Aromoterapia: Método de curación mediante aceites esenciales.

**Arrope**: Mosto o zumo de frutas cocido hasta que toma consistencia de jarabe, y en el cual suelen echarse trozos de la misma u otras frutas. Jarabe concentrado hecho con miel blanca y que contiene alguna sustancia vegetal y medicinal. Arrope de moras, de granada, de saúco.

**Artritismo**: Enfermedad general que se atribuye a deficiencia de los actos nutritivos y se manifiesta por obesidad, diabetes, litiasis, gota y otras afecciones.

Ascitis: Hidropesía de la cavidad abdominal; acumulación de líquido en la cavidad peritoneal por exudación o trasudación.

Asistolia: Sístole incompleta o imperfecta; insuficiencia cardiaca para realizar una sístole completa. Amiocardia.

**Asma**: Enfermedad caracterizada por ataques de disnea espiratoria de duración variable, con tos, sibilancias y sensación de constricción debida al espasmo de los bronquios. Es producida por diversas causas; en muchos casos es una manifestación alérgica.

Astenia: Falta o perdida de fuerza. Adinamia, lipopsiquia.

Astringente: Que produce constricción y sequedad; sustancia que tiene estos efectos. Estíptico.

Atonía: Falta de tono y vigor, o debilidad de los tejidos orgánicos, particularmente de los contráctiles.

**Avitaminosis**: Término general para los estados morbosos producidos por la carencia o deficiencia de vitaminas en la dieta alimentaria.

B

Bactericida: Destructor de bacterias; agente que destruye bacterias.

Bacteriostático: Que paraliza el desarrollo de las bacterias.

**Bálsamo, balsámico**: Producto resinoso natural que contiene ácido benzoico o cinámico. También se llama bálsamo a algunas oleorresinas, lo mismo que a diferentes preparados artificiales, cuyo excipiente es casi siempre alcohol o una materia grasa. Preparación farmacéutica de naturaleza varia, alcohólica, oleosa o resinosa, que se aplica especialmente al exterior.

Baños de hierbas: Se preparan habitualmente haciendo un cocimiento o una infusión con cierta cantidad de plantas desecadas (por lo común medio kilo) en una cantidad suficiente de agua (dos o tres litros), la que se agrega al recipiente de baño preparado para tal fin. Estas cantidades pueden variar, así como las clases de baños, que pueden ser totales (en la bañera) o parciales: pediluvios, maniluvios o de asiento.

**Bedegar**: Masa esponjosa, como una pelota de musgo, que se forma en las ramas del rosal silvestre (*Rosa canina L.*) producida por la picadura de un insecto (*Rhodites rosae*), y en el núcleo de la cual se desarrollan las larvas.

Béquico: Remedio para la tos.

Bronquitis: Inflamación de la membrana mucosa de los bronquios.

C

Cálculo: Concreción anormal que se forma en el cuerpo, especialmente en el seno de líquidos contenidos en conductos y reservorios tapizados por una mucosa, compuesta generalmente de sales minerales. — renal: cálculo urinario en el riñón. —urinario:los más importantes y comunes, compuestos, por orden de frecuencia, de ácido úrico, uratos de amonio, potasa, sosa y cal, fosfato amónico magnésico, xantina, fosfato y carbonato de cal y magnesio, oxalato de cal y cistina; pueden ser renales, piélicos, ureterales, vesicales y uretrales.

Calefaciente: Que produce calor o que origina una sensación de calor.

Calmante: Medio o agente que mitiga la excitación, irritación o dolor, Lenitivo, sedante, analgésico.

Cardiocinético: Excitante y regulador del corazón.

Cardiotónico: Tónico del corazón. Agente o medicamento que posee esta acción. Cardiosténico, cardiocinético.

Cardiotóxico: Tóxico para el corazón.

Caries: Necrosis molecular del hueso, de naturaleza tuberculosa, en la cual aquel se ablanda, se decolora y se vuelve poroso.

Carminativo: Dícese de los agentes que previenen la formación de gases en el tubo digestivo o provocan la expulsión de los mismos.

Cataplasma: Tópico de consistencia blanda, que se aplica para varios efectos medicinales, y más particularmente el que es calmante o emoliente.

Catarro: Inflamación de una mucosa acompañada de secreción.

Catártico: Purgante, especialmente el de acción intermedia entre los laxantes y los drásticos.

Cáustico: Quemante o corrosivo: destructor del tejido vivo. Que tiene sabor urente, abrasador.

Cefálico: Relativo a la cabeza o al cerebro. Cerebral. Para algunos autores, que quita el dolor de cabeza.

Ciática: Inflamación dolorosa del nervio ciático, generalmente una neuritis, caracterizada por parestesia del muslo y la pierna, sensibilidad en el trayecto del nervio y algunas veces atrofia muscular.

Cicatrizante: Que produce o promueve la cicatrización; agente o sustancia con esta acción.

Cistitis: Inflamación de una vejiga, especialmente la urinaria.

Citostático: Medicamento que frena el desarrollo de los procesos tumorales.

Cloranemia, clorosis: Anemia peculiar que afectaba principalmente a las jovencitas, pues hoy apenas se observa; llamada así por la palidez verdosa de la piel. Se caracteriza por perversión del apetito, trastornos digestivos, debilidad, dismenorrea, amenorrea, alteraciones nerviosas y disminución ligera del número de glóbulos rojos, con mayor disminución de la hemoglobina.

Colagogo: Que aumenta y estimula la expulsión de la bilis por la vesícula biliar. Agente o droga con esta acción.

**Colerético**: Secreción y excreción de bilis por el hígado, en distinción de su expulsión por la vesícula biliar o colagogia.

Colesterinemia, colesteremia: Presencia de la colesterina, o mejor dicho del colesterol en la sangre.

**Colesterol**: El más importante esterol animal (C<sub>27</sub>H<sub>46</sub>O). Se encuentra en el plasma sanguíneo en una proporción de un 2% de los cuales el 70% se halla esterificado con ácidos grasos y unido a proteínas. En la piel es el precursor a su vez de la vitamina D.

Cólicos: Dolor abdominal agudo, especialmente ocasionado por las contracciones espasmódicas de los órganos abdominales provistos de fibras musculares lisas.

Colirio: Medicamento compuesto de una o más sustancias disueltas o diluidas en un vehículo acuoso que se emplea como tópico en las enfermedades de los ojos.

Colutorio: Lavado o enjuague de la boca; solución o medicamento destinado a este uso; gargarismo.

**Compresa**: Gasa u otro tejido adecuado, embebido en sustancia medicinal, que se aplica externamente al cuerpo en la parte dolorida o a tratar.

Condimento: Sustancia de diversa naturaleza que se añade a los alimentos para corregir el sabor o facilitar su digestión. Los condimentos pueden ser ácidos, como el vinagre, limón; aliáceos, como el ajo, cebolla, mostaza, etc.; aromáticos como la vainilla, canela, anís, hinojo, etc. El condimento más común es la sal de cocina o cloruro de sodio.

Contraveneno: Antídoto.

Contusión: Daño que recibe alguna parte del cuerpo que no produce herida sangrante.

Coprostasis: Estreñimiento pertinaz, con acumulación de materias fecales por atonía intestinal.

Cordial: Estimulante, vigorizador del corazón; dícese de licores alcohólicos aromáticos.

Corroborante: Tónico, vigorizante.

Cosmético: Que embellece, que tiende a conservar o restaurar la hermosura. Sustancia o preparación con ese objeto.

Culebrilla: Nombre de una afección cutánea herpética que se extiende formando líneas onduladas, común en los países tropicales:

D

**Decocción, cocimiento**: Es el líquido obtenido por la acción continua del agua sobre la droga a temperatura próxima a la de ebullición. Existen otras formas más complejas que requieren distintos disolventes.

**Deletéreo**: Que produce daño, que ataca la salud o la vida, mortífero, venenoso. Dícese especialmente de los gases y miasmas.

**Delirio**: Trastorno de las facultades mentales, con alteración de las morales o sin ella, que se manifiesta por el lenguaje incoherente, excitación nerviosa e insomnio.

**Depresor**: Droga que produce depresión, esto es, que disminuye la actividad funcional y produce desaliento emocional.

**Depurativo**, **depurante**, **depurador**: Decíase de lo que se suponía capaz de purificar los humores. Agente, sustancia o medicamento que tienen esta acción. Entre ellos se incluían los purgantes, diuréticos, diaforéticos, etc.

Dermático: Dérmico. Remedio para las afecciones de la piel.

Desalivación, sialorrea: Flujo exagerado de saliva; salivación, tialismo.

Descongestionante: Medicamento destinado a modificar un estado de congestión.

**Desecante**, **desecativo**: Que produce o provoca sequedad. Sustancias empleadas como tópicos en las heridas y úlceras, para absorber el pus o impedir la producción del mismo.

**Deshidratación**: Disminución o pérdida del agua de constitución de los tejidos. Restricción de la ingestión de líquidos.

Desinfectante: Que destruye o neutraliza los gérmenes nocivos.

Desinflamatorio: Que quita o reduce la inflamación.

**Desmayo**: Desaliento, desfallecimiento de las fuerzas, privación del sentido.

Detersión: Acción y efecto de los agentes detergentes.

Detersivo: Dícese de lo que tiene la virtud de limpiar o purificar.

Detersorias (propiedades): Limpia y encora las llagas sucias y de mal aspecto.

**Diaforesis**: Sudación, perspiración, transpiración o vaporización que se efectúa constantemente a través de la piel.

Diaforético: Que aumenta la transpiración.

**Dietética**: Parte de la medicina, especialmente de la terapéutica, que estudia los regímenes alimentarios y sus relaciones con el metabolismo, tanto en la salud como en la enfermedad.

Dilatativo: Que tiene la propiedad de dilatar.

**Disentería**: Enfermedad aguda específica epidémica, muy frecuente en los trópicos, caracterizada anatómicamente por lesiones inflamatorias, úlcerosas y gangrenosas del intestino grueso y porción inferior del íleon, y sintomáticamente por frecuentes evacuaciones de materias mucosas y sanguinolentas, dolores, tenesmo y grave estado general.

**Digestivo**: Agente o remedio que facilita la digestión. Nombre dado a varias sustancias que se empleaban para favorecer la supuración de las heridas y llagas.

Diurético: Que aumenta la secreción de orina.

**Divieso**: Tumor inflamatorio que se forma en el espesor de la piel, pequeño, puntiagudo y doloroso; acaba supurando y desprendiéndose una pequeña masa blanda a manera de raíz, llamada vulgarmente clavo.

**Drástico**: Que actúa con eficacia y fuerza. Purgante de acción enérgica, como la jalapa, la coloquíntida, el espino cerval, la escamosa, diversas sales metálicas, etc.

**Droga**: Medicamento tal como lo ofrece la naturaleza o previa sencillas operaciones de preparación. Habitualmente, el uso corriente, califica sólo de drogas a los medicamentos deprimentes o estimulantes, reservando para los demás el nombre de fármaco o medicamento.

E

**Eczema**: Enfermedad de la piel, caracterizada por vejiguillas muy espesas que forman manchas irregulares y rojizas por causa de la acción de estímulos externos o internos sobre los tegumentos irritables.

Electuario: Preparación medicinal constituida por una pasta formada de una droga reducida a polvo y jarabe o miel.

Elixir: Licor compuesto de varias sustancias medicinales disueltas en alcohol, éter, vino, etc.; tintura compuesta, edulcorada y aromatizada generalmente.

Elixir paregórico: Medicamento narcótico y calmante, preparado con extracto de opio, ácido benzoico, anís estrellado y alcanfor, que contiene 0,05 g de extracto de opio por cada 10 g.

Emenágogo: Que estimula o favorece el flujo menstrual. Agente o fármaco que tiene esta acción. —directo: agente que excita directamente los órganos genitales, como la sabina, apiol, ruda, etc. —indirecto: agente que obra remediando alguna causa morbosa, como los tónicos.

Emético: Vomitivo. —directo o mecánico: sustancia que actúa directamente sobre los nervios del estómago, como el sulfato de cobre. —indirecto: sustancia que actúa sobre el centro del vómito por intermedio de la sangre, como la ipecacuana, apomorfina, etc.

Emoliente: Que relaja y ablanda las partes inflamadas; anterético. Agente o sustancia medicamentosa de uso externo que tiene esta acción.

Empeine: Impétigo, dermatosis infecciosa hetero y autoinoculable.

**Emplasto**: Preparación medicinal para uso externo, sólida, glutinosa, que se reblandece por el calor y se adhiere a la parte a la que se aplica.

**Enema**: Inyección de un líquido en el recto; lavativa, ayuda, especialmente la medicamentosa o alimenticia. El mismo líquido que ha de introducirse en el recto.

Enolito: Vino medicinal.

**Epilepsia**: Enfermedad nerviosa esencialmente crónica, que se presenta por accesos más o menos frecuentes, caracterizados unas veces por pérdida súbita del conocimiento, convulsiones tónicas y clónicas, coma, y otras veces por sensaciones vertiginosas u otros equivalentes.

Epistaxis: Hemorragia por las fosas nasales.

Epítema: Medicación tópica que no es ungüento, ni emplasto, como fomentos, cataplasmas, polvos, etc.

Erisipela: Enfermedad aguda y eruptiva causada por el Streptococcus erysipelatis o de Fehleisen (pyogenes).

**Escorbuto**: Afección de curso lento, semejante a la púrpura, debida principalmente a la falta o insuficiencia de vitamina C y a las malas condiciones higiénicas.

**Escrófula**: Estado morboso indeterminado, constitucional, caracterizado por un conjunto de afecciones variables en su asiento y modalidad patogénica de los sistemas tegumentario, linfático y óseo.

Escrofulismo: Enfermedad que se caracteriza por la aparición de escrófulas.

Esencia: Aceite esencial.

Espasmo: Contracción involuntaria persistente de un músculo o grupo muscular; algunos reservan el nombre de espasmo para la contracción tónica persistente de los músculos de fibra lisa.

Espasmolítico: Que relaja o anula el espasmo.

Espíritus: Alcoholatos.

Estimulante: Agente o medicamento que excita la actividad funcional de los diversos órganos de la economía.

Estíptico: Astringente, hemostásico, antidiarreico. Sustancia que tiene esta acción

Estomacal, tónico estomacal: Que estimula al estómago, generalmente facilitando la digestión.

**Estomáquico**: Relativo al estómago. Medicamento que favorece la función digestiva gástrica y es propio para combatir la dispepsia.

Estomatopatía: Término general para las afecciones de la boca.

Estornudo: Espiración violenta espasmódica y sonora a través de las fosas nasales y la boca, con arrastre de mucosidades o sin él.

Estornutatorio: Que provoca estornudos.

**Estupefaciente**: Sustancia que produce un estado estuporoso. Sustancia narcótica y analgésica que causa hábito, altera las condiciones fisiológicas y psíquicas del paciente y produce un estado especial de euforia.

**Estupor**: Estado de inconsciencia parcial con ausencia de movimientos y reacción a los estímulos; se observa en ciertas formas graves de fiebre tifoideas, en algunas formas de melancolía y en la catatonía.

Eterolito: Medicina a base de éter.

Euforia: Sensación de bienestar, de satisfacción, natural o provocada.

Eupéptico: Aplícase a la sustancia o medicamento que favorece la digestión.

Expectorante: Que provoca o promueve la expectoración. Medicamento que posee la propiedad de favorecer la expulsión de materias contenidas en los bronquios.

Extracto: Producto de la concentración de todas las sustancias que estaban diluidas en el zumo de la planta mediante procesos de evaporación o de congelación. Dependiendo del grado de concentración del zumo se obtienen varios tipos de extractos. —fluido: extracto en el que todos los principios activos contenidos en una cantidad determinada de vegetal de partida están presentes en la misma cantidad de extracto. —semifluido o blando: extracto que posee un alto contenido en agua, tiene la consistencia de la miel. —seco: extracto que no contiene agua, frecuentemente se encuentra como una masa sólida que puede reducirse a polvo.

Exutorio: Ulcera abierta y sostenida por el arte, para determinar una supuración permanente con un fin curativo.

Febrífugo: Que hace desaparecer o disminuye la fiebre. Remedio contra la fiebre.

Fiebre: Fenómeno patológico que ordinariamente se manifiesta por elevación de la temperatura normal del cuerpo y frecuencia del pulso y de la respiración. —héctica o hética: Fiebre diaria, remitente, acompañada de escalofríos, sudor profuso, frecuencia y debilidad del pulso, enflaquecimiento y diarrea, asociada con la tuberculosis o supuración interna. —intestinal: Fiebre biliosa. Nombre dado al empacho gástrico febril; a un estado febril con complicaciones aparentes del hígado y vómitos biliosos, a una forma de fiebre remitente endémica en los países cálidos. —tifoidea: Enfermedad contagiosa específica causada por el bacilo de Eberth (Eberthella typhy o Bacterium typhosum).

**Fístula**: Trayecto patológico, consecutivo generalmente a un proceso de ulceración, que comunica el foco patológico con un órgano o estructura externo o interno y por el que sale pus o un líquido normal, desviado de su camino ordinario. —**interna**: Fístula sin orificio exterior, que comunica órganos internos.

Fitoterapia: Terapia mediante plantas medicinales o elaboraciones de las mismas.

Flato, flatosidad: Aire o gas desarrollado en el interior del cuerpo, especialmente en el estómago e intestino.

Flatulencia: Distensión del estómago o intestinos por aire o gases.

Flebitis: Inflamación de las venas.

Fluxión: Congestión o hiperemia activa. Infiltración flemonosa o edematosa de las encías y tejido celular de las mejillas, consecutiva generalmente a una afección dentaria.

**Fomento**: Paño, esponja, lienzo, algodón, etc. empapado de agua, alcohol o de un líquido medicamentoso caliente, que se aplica sobre una parte del cuerpo. Cataplasma, epítema.

Fortificante: Tónico, analéptico.

Fuego salvaje: Granos infectados que salen en las piernas.

Fungicida: Agente que destruye los hongos.

**Furúnculo**; **Inflamación** circunscrita del aparato pilosebáceo de la piel. La reunión de varios furúnculos constituye el ántrax.

G

Galactófuga, -o: Oue detiene la secreción de leche.

Galactógena, -o: Que favorece la producción de leche; galactogogo.

Galactogogo: Oue aumenta la secreción de leche.

Gangrena: Mortificación de una parte del cuerpo, muerte local, producida por numerosas causas: físicas, químicas, circulatorias, nerviosas, tóxicas o infecciosas.

**Gargarismo**: Líquido medicamentoso de naturaleza variada, que se emplea para gárgaras en las afecciones de la boca, garganta y faringe.

Gastralgia: Dolor en el estómago.

Gastritis: Inflamación del estómago.

Glicósido: Heterósido. Compuesto que por hidrólisis produce uno o más azúcares y una sustancia orgánica no hidrocarbonada que se denomina genina o aglicón.

Glucósido: Glicósido cuya parte azucarada está constituida por unidades de glucosa.

**Gota**: Estado morboso constitucional distrófico, agudo o crónico, caracterizado por el exceso de ácido úrico y uratos en la sangre y por los ataques dolorosos inflamatorios, generalmente nocturnos, en las articulaciones, del dedo gordo en particular.

H

Halitosis: Olor anormal del aire espirado; aliento fétido.

Hemicránea: Dolor en un lado de la cabeza: jaqueca.

Hemoptisis: Expectoración de sangre en cantidad mayor o menor.

Hemoptosis: Hemorragia.

**Hemorroide**: Tumores vasculares formados por dilataciones varicosas de las últimas raíces de las venas hemorroidales; pueden motivar un flujo sanguíneo anal.

**Hemostático**, hemostíptico: Que cohibe el flujo de la sangre o hemorragia. Agente mecánico, físico o químico que posee esta acción.

Hepatopatía: Término general para las afecciones del hígado.

**Hidragogo**: Término general para los medicamentos o agentes que provocan evacuaciones acuosas; diaforéticos, diuréticos, purgantes, y especialmente para estos últimos. Catártico que produce purgación acuosa.

Hidrolato: Medicamento obtenido por la destilación de una droga en agua. Agua destilada.

Hidropesía: Acumulación de líquido seroso trasudado en una cavidad o en el tejido celular.

**Hipertensión**: Aumento del tono o tensión en general; especialmente aumento de la presión vascular o sanguínea.

**Hipnótico**: Agente o fármaco que provoca el sueño. —**indirecto**: Agente o fármaco que procura el sueño por su acción contra las causas que lo impiden, como el hierro en la anemia, etc.

**Hipo**: Espasmo súbito del diafragma y la glotis, con sacudida de las paredes toráxica y abdominal y sonido agudo inspiratorio.

**Hipocolesterolémico**, **hipocolesterolizante**: Dícese de todo cuanto tiende a disminuir el contenido del colesterol en la sangre.

Hipoglucemiante: Dícese de todo cuanto tiende a disminuir el contenido de glucosa en la sangre.

Hipotensión: Tensión o presión baja o reducida, especialmente de la sangre.

Hipotensor: Reductor de la tensión o presión, especialmente sanguínea.

Homeopatía: Sistema médico y terapéutico alemán ideado por Samuel Christian Friedrich Hahnemann (1755-1843), que se funda en los siguientes principios: ley de los semejantes, similia similibus curantur: las enfermedades se curan por sustancias que producen efectos semejantes a los síntomas específicos de las mismas; dinamismo de las dosis infinitesimales: las drogas producen tanto más efecto cuanto más diluidas, e individualización del enfermo y el medicamento.

I

**Ictericia**: Coloración amarilla de la piel, mucosas y secreciones, debido a la presencia de pigmentos biliares en la sangre.

**Incisivo, incisor**: Apto o propio para cortar. Decíase de los remedios o agentes propios para disminuir la viscosidad de los humores y secreciones.

**Incrasante**: Dícese de los agentes o remedios propios para aumentar la consistencia de los humores.

Indigesto: Dificilmente digestible. No digerido.

**Infarto**: Porción de parénquima privada súbitamente de circulación sanguínea por obstrucción de vasos arteriales o venosos y conjunto de fenómenos morbosos consecutivos a esta obstrucción.

**Infusión**: Operación farmacéutica de verter agua hirviendo sobre drogas vegetales para obtener sus principios medicamentosos, o de echar la droga en un vaso con agua hirviendo. Producto de esta operación, infuso.

**Ingua**: Tumor pequeño que se forma en tendones y músculos.

Inhalar: Aspirar, con un fin terapéutico, ciertos gases o líquidos pulverizados.

Insecticida: Que destruye los insectos. Agente que posee esta acción.

**Intoxicación**: Envenenamiento; especialmente estado crónico de envenenamiento por la absorción continua de pequeñas cantidades de un tóxico exógeno o endógeno; toxicosis.

Irritable: Capaz de reaccionar a un estímulo. Exageradamente sensible a los estímulos.

J

**Jalea:** Cualquier medicamento muy azucarado, de los que tienen por base una materia vegetal o animal, y que al enfriarse toman consistencia gelatinosa. Conserva transparente, hecha del zumo de algunas frutas.

**Jaqueca:** Hemicrania; enfermedad nerviosa caracterizada por cefalalgia lateral y periódica, asociada generalmente con trastornos sensoriales y digestivos.

**Jarabe:** Solución acuosa concentrada de azúcar (jarabe simple). Los jarabes medicinales llevan además sustancias medicamentosas y toman el nombre de las mismas.

Lactífugo: Que suprime la secreción láctea. Agente con tal acción.

Laringitis: Inflamación de la laringe, principalmente de su parte mucosa.

Lavativa: Enema. Instrumento adecuado para administrar enemas.—oleosa: Lavativa preparada con la infusión o cocimiento de la planta y aceite de oliva.

Laxante, laxativo: Dícese de los medicamentos o preparaciones purgantes suaves, que obran sin irritar el intestino.

Lenitivo: Preparado con débil acción analgésica.

Leucógeno: Productor de leucocitos o leucocitosis.

Linimento, linimiento: Ungüento o pomada líquida; preparación farmacéutica, más espesa que el aceite, que se aplica exteriormente en fricciones. Los linimentos están compuestos de aceite o grasas y una sustancia activa cuyo nombre toman: amoniacal, alcanforado, calcáreo, trementinado, etc.

Liparolito: Preparado que tiene como base un excipiente graso.

Litiasis: Formación de cálculos o concreciones en una parte, especialmente en las vías biliares o urinarias; calculosis, mal de piedra.

Litóntrico: Preparado para la eliminación de pequeños cálculos.

Lumbago: Neuralgia o reumatismo de los lomos; mialgia lumbar.

M

Maceración: Proceso de extracción de los principios activos de una droga por contacto directo de la planta con un disolvente adecuado.

Madurativo: Dícese de los tópicos, cataplasmas, emplastos, etc., que se emplean para favorecer o acelerar la formación del pus.

Maniluvio: Baño o lavado de manos.

Melito: Preparación semejante a los jarabes, en los que el azúcar se ha sustituido por miel.

Metrorragia: Hemorragia de la matriz fuera del período menstrual.

Miasma: Efluvio o emanaciones nocivas del suelo, aire o agua, consideradas como causa de las enfermedades contagiosas y epidémicas antes del descubrimiento de los microbios.

**Midriásico**: Dilatador de la pupila. Droga que provoca la dilatación de la pupila: atropina, cocaína, efedrina, eucaína, daturina, etc.

**Miótico**: Que produce miosis o contracción de la pupila. Agente o medicamento que determina la miosis: morfina, eserina, arecolina, etc.

Mucolítico: Destructor o disolvente del moco.

N

Narcótico: Que produce sueño o estupor; somnífero, estupefaciente. Sustancia que tiene esta propiedad.
—anodino: Narcótico y analgésico. —hipnótico: Narcótico que determina el sueño. —irritante: Narcótico e irritante al mismo tiempo. —sedante: Narcótico que modera una excitación patológica.

Nefritis: Inflamación del tejido renal.

Neoplasia, neoplasma: Formación de tejido nuevo de carácter tumoral.

Nervino: Que afecta a los nervios o sistema nervioso. Medicamento que actúa sobre el sistema nervioso; excitante, antiespasmódico, antineurálgico, sedante, tónico, hipnótico, etc.

Neuralgia: Término general para las afecciones cuyo principal síntoma es el dolor intenso, intermitente, a lo largo de un nervio o nervios, sin cambios estructurales demostrables en éstos, dependientes de gran número de estados morbosos. La neuralgia se caracteriza por la existencia de puntos gatillo, que son aquellos en los que el nervio se hace superficial o en donde nacen las ramas cutáneas del mismo.

Neurastenia: Astenia nerviosa; fatiga o postración general debida al agotamiento de energía nerviosa, consecutiva de ordinario al gasto prolongado y excesivo de ésta última, y caracterizada principalmente por la debilidad irritable y fatigabilidad del sistema nervioso. Como síntomas más comunes se citan: cefalea en casco, insomnio, pérdida de la memoria, laxitud dolorosa al despertar, impotencia, trastornos vasomotores y sensitivos, etc.

O

Odontalgia: Dolor de dientes o en un diente.

Odontálgico: Relativo a la odontalgia o que sirve para curarla.

Oftalmía: Inflamación grave del ojo con irritación constante de la conjuntiva.

Oftálmico: Perteneciente o relativo a los ojos.

Oleobalsámico: Compuesto de un bálsamo y un aceite o esencia.

Oleoclisma: Enema de aceite.

Oleólico: Aceite medicinal. Preparación medicamentosa que tiene por excipiente un aceite cualquiera.

**Orzuelo**: Furúnculo diminuto que nace en el borde del párpado. **Oxitócico**: Que acelera el parto. Sustancia que posee esta acción.

P

**Paludismo**: Enfermedad infecciosa endémica producida por especies del género *Plasmodium* y transmitida por mosquitos infectados del género *Anopheles*. La enfermedad se caracteriza por fiebre de distintos tipos, esplenomegalia y la presencia del parásito en la sangre, en la que invade los eritrocitos, a los que destruye.

Paregórico: Anodino, calmante.

Pectoral: Generalmente, se aplica a los remedios útiles para los bronquios acatarrados y la tos.

Perlesía: Parálisis, especialmente la acompañada de temblor.

**Perspiración**: Transpiración o vaporización que se efectúa constantemente a través de la piel; puede ser insensible o sensible (sudoración).

Pócima: Bebida medicinal. Usase generalmente en sentido despectivo.

**Pociones**: Son preparaciones acuosas y azucaradas que contienen una o más sustancias medicamentosas fácilmente alterables, destinadas a utilizarse rápidamente. La diferencia con las tisanas estriba en que suelen tomarse en frío y a pequeñas dosis, generalmente a cucharadas.

Prurito: Sensación particular que incita a rascarse.

**Purgante**: Fármaco que administrado por vía oral tiene acción evacuante intestinal. Los purgantes reciben distintos nombres; según la fuerza de su acción: hidragogos, colagogos, drásticos.

Q

Quemadura: Lesión producida en los tejidos por el calor en sus diversas formas. Según la intensidad de sus lesiones se dividen en tres grados: 1.º, eritema; 2.º, flictenas y 3.º, escaras.

R

Raquitismo: Enfermedad del periodo de crecimiento, ligada casi siempre con causas debilitantes, vicios de alimentación y trastornos digestivos, caracterizada esencialmente por la perturbación de la nutrición y del desarrollo del tejido óseo: los huesos son blandos y flexibles por deficiencia de sales, se deforman por la acción muscular y por la aparición de nudosidades.

Ratafía: Elixir.

Rebajar la sangre: Esta expresión comprende numerosos estados anormales del cuerpo humano. Se considera preciso «rebajar la sangre», quitándole sus impurezas, cuando arrastra secreciones tóxicas de células dañadas, como en las enfermedades infecciosas; en otros casos, para disminuir la velocidad de su discurrir o la presión que pueda ejercer sobre tejidos y órganos, provocando rubicundeces, dolores de cabeza, la hinchadura de las venas o palpitaciones. Pero lo más corriente, es que en tales casos, se crea «tener la sangre demasiado espesa», lo cual, dificultando la circulación, requiere ponerle remedio «aclarándola».

Reconstituyente, recorporativo: Tónico.

**Refrescante**, **refrigerante**: Que disminuye el calor o la fiebre; que templa la sed. Agente o sustancia que tiene esta acción.

Relajante: Que produce disminución de la tensión; agente que tiene esta acción.

Remineralización: Restauración de los elementos minerales en el organismo.

**Repercusivo**: Dícese del medicamento que tiene virtud y eficacia de hacer que un humor retroceda o refluya hacia atrás.

**Resfriado**: Estado morboso ocasionado por la exposición al frío o a la humedad, asociado con catarro de una o más mucosas, aéreas especialmente.

**Resina**: Cualquiera de las sustancias de secreción de las plantas con aspecto y propiedades más o menos análogas a la de los productos conocidos vulgarmente con el mismo nombre.

**Resolvente, resolutivo**: Que tiene la virtud de provocar o favorecer la resolución de un daño o lesión. Los principales son los emolientes, antiflogísticos, etc.

Restañar (la sangre o la orina): Estancar, parar o detener el curso de un líquido o humor.

Restaurativo: Que devuelve o restablece las fuerzas; analéptico. Agente que tiene esta acción.

**Reumatismo**: Término con el que se designa una enfermedad del tejido conjuntivo cuyos síntomas destacados son el dolor y la rigidez de alguna porción del aparato locomotor.

**Revulsión**: Provocación de una inflamación superficial con el fin de sustituir con ésta otra más profunda y peligrosa. Según su grado de intensidad se llama rubefacción o vesicación. Contrairritación.

Rubefaciente: Que enrojece la piel. Agente que tiene esta propiedad.

S

Salivatorio, salivador: Que produce salivación; sialagogo.

Sarna: Conjunto de lesiones cutáneas provocadas por Acarus scabei o Sarceptes hominis.

**Sedante**: Agente o medicamento que calma el dolor o la excitación. Recibe distintos calificativos: cardiaco, cerebral, genital, nervioso, respiratorio, vascular, etc. Según su acción especial recaiga sobre uno u otro de los órganos o sistemas indicados.

Sialagogo: Que provoca la secreción de la saliva; tialagogo.

**Simpaticolítico**: Que tiene acción destructiva o paralizante sobre el sistema simpático; opuesto a simpático mimético.

**Sinapismo**: Tópico o cataplasma a base de semillas de mostaza negra. Señal que deja en la piel la aplicación de un sinapismo.

Síncope: Desfallecimiento o desmayo, con pérdida repentina del conocimiento y de la sensibilidad; que puede llegar hasta la muerte aparente o real, por paralización del corazón.

Somnífero: Agente o droga que produce sueño.

Sudorífico: Que promueve el sudor, diaforético. Agente o droga que tiene esta acción.

Ί

Tabaquismo: Intoxicación por abusar del tabaco, que puede ser aguda o crónica.

Taquicardia: Aceleración de los latidos cardiacos.

Tenífugo: Que provoca la expulsión de las tenias.

**Tensión**: Resistencia que ofrecen las paredes de un continente a la presión del líquido o gas en él contenidos. Presión que ejerce un líquido o gas. —arterial: Energía de la contracción de las arterias, proporcional a la intensidad del aflujo sanguíneo. —intravenosa: Presión de la corriente sanguínea sobre las paredes de las venas. —sanguínea: Presión que ejerce la sangre en las paredes de los vasos, dependiente de la fuerza del corazón, elasticidad de los vasos, resistencia capilar y volumen y viscosidad de la sangre.

**Tifus**: Género de enfermedades infecciosas, graves, con alta fiebre, delirio o postración, aparición de costras negras en la boca y a veces presencia de manchas punteadas en la piel.

**Tintura**: Solución de una o varias sustancias medicinales en alcohol o éter, preparada en frío por disolución o maceración.

**Tiña**: Enfermedad micofítica de la piel, del cuero cabelludo especialmente.

**Tisana**: Son preparaciones acuosas, que se pueden edulcorar ligeramente con azúcar, miel, etc., y que pueden servir de vehículo para distintas sustancias medicamentosas y, más frecuentemente, como formas de administración de drogas vegetales. Se preparan por maceración, infusión, decocción, etc.

Tónico: Que produce y restablece el tono normal. Caracterizado por la tensión contínua; opuesto a clónico. Agente o medicamento que tiende a restablecer el tono normal. —amargo: Tónico de gusto amargo, estimulante del apetito y de la digestión. —cardiaco, digestivo, nervioso o vascular: El que aumenta el tono de estos diversos órganos o sistemas. —general: El que tonifica todo el organismo, como el ejercicio, los baños fríos, etc.

Tópico: Agente o medicamento que se aplica al exterior en una región limitada; epítema.

**Tos ferina**: Tos convulsiva; enfermedad infecciosa y contagiosa, muy frecuente en la infancia, debida al *Haemophylus pertussis*, caracterizada por el catarro de las vías respiratorias y paroxismos peculiares de tos que la distinguen de cualquiera otra tos, y durante las cuales la cara se cianosa, los ojos se inyectan y las venas se distienden.

**Tóxico**: Venenoso. Veneno, especialemente el que obra modificando el medio ambiente de los elementos anatómicos.

**Toxicosis**: Estado morboso debido a un veneno. —**endógena**: autointoxicación. —**exógena**: intoxicación producida por un veneno exterior al organismo.

**Tuberculosis**: Enfermedad infecciosa, contagiosa e inoculable, causada por el bacilo de Kock, *Mycobacte-rium tuberculosis*, caracterizada anatómicamente por la formación de tubérculos, y por lesiones y síntomas que varían según la localización de la infección.

**Turión**: Vástago tierno, renuevo de una planta vivaz o perenne, en tanto se conserva con las hojas rudimentarias y, en algunos casos, con poca o ninguna clorofila, como consecuencia de su desarrollo hipogeo; son típicos turiones los espárragos, tanto los procedentes de cultivo como los llamados trigueros.

U

**Ulcera**: Solución de continuidad con pérdida de sustancia debida a un proceso necrótico, de escasa o nula tendencia a la cicatrización.

**Ungüento**: Medicamento que se aplica al exterior, compuesto de diversas sustancias, entre las cuales figuran la cera amarilla, el aceite de oliva y el sebo de carnero.

Untura: Materia pingüe a propósito para untar.

Urea: Carbamida o carbodiamida; cuerpo cristalino, incoloro, neutro, que existe en la orina y en pequeña cantidad en la sangre, quilo, linfa, etc. Se genera en el hígado, es el principal constituyente nitrogenado de la orina y el producto final de más interés del metabolismo proteico. Se ha empleado esta sustancia en terapéutica como diurético.

**Uremia**: Estado autotóxico producido por la presencia de componentes de la orina en la sangre, debido a la insuficiencia de las funciones renales.

V

Varice, várice: Flebectasia; dilatación permanente de una vena superficial o profunda.

Vasoconstricción: Disminución del calibre de los vasos por influencia nerviosa u otra.

Vasodilatador: Agente, nervio o fármaco que produce dilatación de los vasos.

Vermicida: Destructor de gusanos intestinales; antihelmíntico.

Vermífugo: Que tiene la propiedad de expulsar los gusanos intestinales; antihelmíntico.

Vesicante: Que produce vejigas en la piel; vejigatorio.

Vino medicinal: Es un vino en el que se han disuelto los principios activos de una planta. Se prepara macerando durante bastante tiempo la droga fresca o seca en cierta cantidad de vino blanco o tinto de buena graduación alcohólica. El vino debe ser tinto cuando las propiedades de la droga son astringentes, y blanco cuando son diuréticas, para reforzar así las propiedades de cada clase de vino.

Virucida: Destructor de virus.

Vomitivo: Que excita o provoca el vómito; emético. Agente o droga que tiene esta acción.

Vulnerario: Propio para la curación de las heridas. Aplícase al agente o droga con propiedades curativas de las heridas.

## BIBLIOGRAFIA

		<b>€</b> .	

- ALBORNOZ, M. A. —1980— Productos naturales. Sustancias y drogas. Caracas. 616 pp.
- ARCO AGUILAR, M. J. del. —1981 Revisión del género *Teline* Medicus (*Fabaceae-Genisteae*) en la Región Macaronésica. Tes. Doc. inéd. Fac. de Biología. Univ. de La Laguna. 218 pp.
- ARGOROMENDIA. —1977— Plantas medicinales. Barcelona. 383 pp.
- AYENSU, E. S. —1978 Medicinal Plants of West Africa. Algonac, Michigan. 330 pp.
  - —1981 Medicinal Plants of the West Indies. Algonac, Michigan. 282 pp.
- BECKER, G. —1984— Plantes toxiques. París. 224 pp.
- BEZANGER-BEAUQUESNE et al. —1980— Plantes médicinales des régions tempéreés. París. 439 pp.
- BONNER, J. & A. W. GALSTON —1973 Principios de Fisiología Vegetal. Madrid. 485 pp.
- BONNET SUÁREZ, S. F. —1982 Notas sobre el cultivo y comercio de la hierba pastel en Canarias durante los siglos XVI y XVII. Inst. Est. Canar. (C.E.C.E.L.): 50.º Aniversario (1932-1982); 1:73-82.
- BOULOS, L. —1983 Medicinal Plants of North Africa. Algonac, Michigan. 286 pp.
- BRAMWELL, D. & Z. BRAMWELL. —1983— Jardines de Canarias I. Flores Ornamentales. Madrid. 116 pp.
  - —1984— Jardines de Canarias II. Cactus y Plantas Crasas. Madrid. 135 pp.
  - —1985 Jardines de Canarias III. Plantas útiles. Madrid. 133 pp.
- CEBALLOS, L. & F. ORTUÑO. —1976 Estudio sobre la Vegetación y Flora Forestal de las Canarias Occidentales. 2.ª ed. Sta. Cruz de Tenerife. 433 pp.
- CECCHINI, T. —1979 Enciclopedia de las hierbas y de las plantas medicinales. Barcelona. 535 pp.
- CHADEFAUD, M. & L. EMBERGER. —1960— Traité de Botanique Systématique. I y II. París. 1018 pp. + 1539 pp.
- CHIEJ, A. —1982 Guía de plantas medicinales. Barcelona. 456 pp.
- CONCEPCIÓN, J. L. —1985— Costumbres, tradiciones y remedios medicinales canarios. 2.ª ed. Sta. Cruz de Tenerife. 87 pp.
- COSTA, M. et al. —1985— Fitoterapia. Vinos medicinales. Valencia. 103 pp.
- CRESPO DE GARBISU, E. —1978— La gran enciclopedia de las plantas medicinales. I. Plantas venenosas útiles. Bilbao. 96 pp.
  - —1979 Plantas medicinales del País Vasco. Bilbao. 96 pp.
- DARIAS, V. et al. —1986— Contribution to the ethnopharmacological study of the Canary Islands. *Journ. Ethnopharm.* 15:169-193.
- DEBELMAS, A. M. & P. DELAVEAU. —1983 Guide des Plantes Dangerouses. París. 200 pp.
- DELAVEAU, P. (ed). —1981 Secretos y virtudes de las plantas medicinales. Selecciones del Reader's Digest. Madrid. 463 pp.

- DELAVEAU, P. —1982— Histoire et renouveau des plantes medicinales. París. 353 pp.
- DUKE, J. A. & E. S. AYENSU. —1985— Medicinal plants of China. Algonac, Michigan. 705 pp.
- ELLESTEAD, G. A. et al. —1970— Structure and Chemistry of Antibiotic LL-Z271 α, an Antifungal Carbon-17 Terpene. *Journ. Amer. Chem. Soc.* 92, 5483.
  - —1972 Structures of Fungal Diterpene Antibiotics LL-S491  $\beta$  and  $\gamma$ . *Ibid.* 94,6206.
- FERNÁNDEZ, I. et al. —1979 Componentes de la cutina de *Phoenix canariensis. An. Quim. Real Soc. Españ. Física y Química*, 75:1008.
- FERNÁNDEZ, M. & A. NIETO. —1982—Plantas medicinales. Pamplona. 255 pp.
- FONT-QUER, P. —1981 Plantas Medicinales: El Dioscórides renovado. Barcelona. 1033 pp.
  - —1982 Diccionario de Botánica. 8.ª reimpr. Barcelona. 1244 pp.
  - —1985— Plantas medicinales. Extracto de la obra «Plantas medicinales, el Dioscórides renovado». Barcelona. 189 pp.
- Frohne, D. & H. J. Pfänder. —1983 Poisonous Plants. London. 291 pp.
- FURLENMEIER, M. —1984— Plantas Curativas y sus propiedades medicinales. Zug. 200 pp.
- GARCÍA, B. et al. —1981— Triterpenes, waxes and tricin in *Phoenix canariensis*. *Journ. of Nat. Prod.* 44,1:111-113.
- GARCÍA BONA, L. M. —1981 Navarra: Plantas medicinales. Burlada. 201 pp.
- GARNIER, G. et al. —1961— Ressources médicinales de la flore fançaise. I y II. París. 682 pp + XVII lám. y 1511 pp. + XXXVII lám.
- GIL-RODRÍGUEZ, M. C. & J. AFONSO-CARRILLO. —1980— Catálogo de las algas marinas bentónicas para el Archipiélago Canario. Sta. Cruz de Tenerife. 66 pp.
- GONZÁLEZ, A. G. —1976— Natural products isolated from plants of the Canary Islands. Dr. W. Junk B. V., Publ. The Hague: (ed. G. Kunkel): 297-326.
  - —1982— Productos aislados de plantas de las Islas Canarias 1975-1981. 2.ª parte. Inst. de Est. Canar. (C.E.C.E.L.) 50.º Aniversario. (1932-1982); 1:151-178.
- GONZÁLEZ AFONSO, J. & F. ARDEVOL. —1984 Flora medicinal de Icod de Los Vinos. Icod.
- GRAU et al. —1985— Plantas medicinales, bayas, verduras silvestres. Barcelona. 287 pp.
- HANSEN, A. & P. SUNDING. —1985— Flora of Macaronesia: check-list of vascular plants. 3.ª ed. *Sommerfeltia* 1. Oslo. 167 pp.
- HANSON, J. R. —1968— The tetracyclic diterpenes. Londres. 133 pp.
  - —1971-1985— The Diterpenes in Terpenoids and Steroids, a Specialist Periodical Report. Ed. Chem. Soc. I-XI.
- HEYWOOD, V. H. et al. —1985— Las plantas con flores. Barcelona. 332 pp.
- JAÉN OTERO, J. —1984— Nuestras hierbas medicinales. Las Palmas de Gran Canaria. 82 pp.
- JIMÉNEZ, J. & F. LÓPEZ. —1983— Plantas medicinales. Madrid. 105 pp.
- José, E. —1984— Tisanas y Plantas Medicinales. Barcelona. 174 pp.
- KOKWARO, J. O. —1976 Medicinal Plants of East Africa, Nairobi, 384 pp.
- KUNKEL, G. —1969— Arboles exóticos: los árboles cultivados en Gran Canaria. I. Las Palmas de Gran Canaria. 242 pp.
  - —1978— Flowering trees in subtropical gardens. The Hague. 346 pp.
- KUNKEL, M. A. & G. KUNKEL. —1978—Flora de Gran Canaria. II. Las Palmas de Gran Canaria. 121 pp.
- LA SERNA, I. E. —1984— Revisión del género *Bystropogon* L'Her. *nom. cons.* (*Lamiaceae-Stachyoideae*): endemismo de la Región Macaronésica. *Phan. Monogr.* XVIII. Vaduz. 380 pp.

LAZO, W. —1983 — Acción antifúngica de *Allium sativum* L. *Boletín micológico*, *Univ. de Chile*, 1:185-186.

LECLERC, H. —1983 — Précis de Phytothérapie. Thérapeutique par les plantes françaises. París. 363 pp.

LEÓN ARENCIBIA, M. C. —1974 — Contribución al estudio taxonómico-ecológico de los géneros *Stachys* L. y *Salvia* L. en el Archipiélago Canario. Tesina inédita. Fac. de Biología. Univ. de La Laguna. 109 pp.

LEWIS, W. H. & M. P. F. ELVIN-LEWIS. —1977— Medical Botany. Plants affecting man's health. New York. 515 pp.

LOEWENFELD, CL. & PH. BACK. —1980— Guía de las hierbas y especies. Barçelona. 364 pp.

LÓPEZ GONZÁLEZ, G. —1982— La guía de INCAFO de los árboles y arbustos de la Península Ibérica. Madrid. 866 pp.

LORENZO VELÁZQUEZ, B. et al. —1979 — Farmacología y su proyección a la clínica. Madrid. 1103 pp.

LOSA ESPAÑA, M., S. RIVAS-GODAY y J. M. MUÑOZ MEDINA. —1974— Tratado Elemental de Botánica Descriptiva Aplicada, II. Fanerogamia, 5.ª ed. Granada, 613 pp.

LOSADA LIMA, A. M. —1980 — Contribución al estudio de las Labiadas Medicinales de la Región Macaronésica. Tesina inédita. Fac. Farmacia. Univ. La Laguna. 101 pp.

MADUEÑO BOX, M. —1973 — Cultivo de plantas medicinales. Madrid. 487 pp.

MARGARIS, N. et al. —1982 — Aromatic Plants. The Hague. 283 pp.

MARTÍN FERRERO, P. —1983 — Las Plantas Medicinales de la provincia de Cádiz. San Fernando. 304 pp.

MASEFIELD, G. B. et al. —1980 — Guía de las plantas comestibles. Barcelona. 208 pp.

MAUBLANC, A. —1982— Les Champignons comestibles et vénéneux. I y II. París. 308 + 285 pp.

MAUGINI, E. —1983— Manuale di Botanica Farmaceutica. Piccin. 490 pp.

MENDIETA, R. M. & S. DEL AMO. —1981 — Plantas medicinales del estado de Yucatán. México. 428 pp.

MESSÉGUÉ, M. —Hombres, plantas y salud. Esplugas de Llobregat. 405 pp.

MILESI FERRETTI, G. —1985— Plante aromatiche e medicinali. Coltivazione e tecnica erboristica. Bologna. 94 pp.

MILLSPAUGH, CH. F. —1974 — American medicinal plants. New York, 806 pp.

MORRIS KUPCHAN, S. et al. —1970 — Jatrophone, a Novel Macrocyclic Diterpenoid Tumor Inhibitor from *Jatropha gossypiifolia. Journ. Amer. Chem. Soc.* 92:4476.

—1972— Triptolide and Tripdiolide Novel Antileukemic Diterpenoid Triepoxides from *Triptery-gium wilfordii*. *Ibid.* 94, 7194.

MORTON, J. F. —1977 — Major Medicinal Plants. Botany, Culture and Uses. Springfield. 431 pp.

NODA GÓMEZ, T. — 1984 — Medicina popular en la isla de La Palma. Sta. Cruz de La Palma. 200 pp.

PAHLOW, M. —1981 — El gran libro de las plantas medicinales. León. 459 pp.

PARIS, R. R. & H. MOYSE. — 1971 — Matiére Médicale. III. Paris. 509 pp.

—1976 — Matiére Médicale. I. París. 420 pp.

—1981 — Matiére Médicale, II. París, 518 pp.

PELLERIN, G. —1983 — Commet cueillir et conserver les plantes médicinales. Bayonne. 158 pp.

PÉREZ DE BARRADAS, J. —1957 — Plantas mágicas americanas. Madrid. 342 pp.

PÉREZ DE PAZ, P. L. —1978 — Revisión del género *Micromeria* Bentham (*Lamiaceae-Stachyoideae*) en la Región Macaronésica. Monogr. Inst. Est. Canar. Secc. IV (Ciencias Naturales): XVI. 306 pp. + XXXII lám.

—1987—Las plantas con flores en la cultura canaria. Inédito. Congreso de la Cultura Canaria. Sta. Cruz de Tenerife.

PERROT, E. & R. PARIS.—1974—Les Plantes Médicinales. I y II. Press. Univ. France. 118 + 245 pp.

POLETTI, A. —1980—Plantas y Flores Medicinales. Barcelona. 209 pp.

—1982—Plantas y Flores Medicinales/II. Barcelona. 213 pp.

- RATERA, E. L. & M. O. RATERA. —1980— Plantas de la flora argentina empleadas en medicina popular. Buenos Aires. 189 pp.
- SA BRAVO, H. de. —1983 Boticas monacales y medicina naturalista en Galicia. 207 pp.
- SANTOS, A. —1983 Vegetación y Flora de La Palma. Sta. Cruz de Tenerife. 348 pp.
- SHAUENBERG, P. & F. PARIS. —1980 Guía de las plantas medicinales. Barcelona. 420 pp.
- SCHULTES, R. E. —1982— Plantas alucinógenas. México. 161 pp.
- STUART, M. (Ed.). —1981 Enciclopedia de Hierbas y Herboristería. Barcelona. 303 pp.
- TOMPKINS, P. &. C. BIRD. —1984— La Vida Secreta de las Plantas. 7.ª impr. México. 407 pp.
- TOURSARKISSIAN, M. —1980— Plantas Medicinales de la Argentina. Sus nombres botánicos, vulgares, usos y distribución geográfica. Buenos Aires. 178 pp.
- TREASE, G. E. & W. C. EVANS. —1976— Farmacognosia. Barcelona. 910 pp.
- TUTIN, T. G & V. H. HEYWOOD. —1964-1980— Flora Europaea. I-V. Cambridge.
- VANDER, A. —1980— Plantas Medicinales. Las enfermedades y su tratamiento por las plantas. Barcelona. 254 pp.
- VÁSQUEZ, M. L. —1982— Plantas y frutas medicinales de Colombia y América. Cali. 273 pp. + XIII lám.
- VIERA Y CLAVIJO, J. de. —1982— Diccionario de Historia Natural de las Islas Canarias. Las Palmas de Gran Canaria. 472 pp.
- VIGNEAU, C. —1985— Plantes médicinales. Thérapeutique-Toxicité. París. 290 pp.
- WEBB. P. B. & S. BERTHELOT. —1836-1850— Histoire Naturelle des Iles Canaries. III. Botanique. 2. *Phytographia Canariensis*. París.
- WILLIAM A. R. THOMSON, D. M. (Ed.) —1981 Guía práctica ilustrada de las plantas medicinales. Esplugas de Llobregat. 220 pp.
- WILLIS, J. C. —1973— A dictionary of the flowering plants & ferns. Cambridge. 8.ª ed. 1245 pp. + LXVI lám.
- ZARAGOZA GARCÍA, T. —1984— Productos acetilénicos y lactonas sesquiterpénicas en varias especies de la familia de las Compuestas. La Laguna. 133. pp.
- ZEPERNIK et al. —1983 Lexikon der offizinellen Arzneipflanzen. Berlín. 546 pp.

\*Villa congless

		1 1 1 1
		1